

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
24
AVRIL

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-16
1,10 €

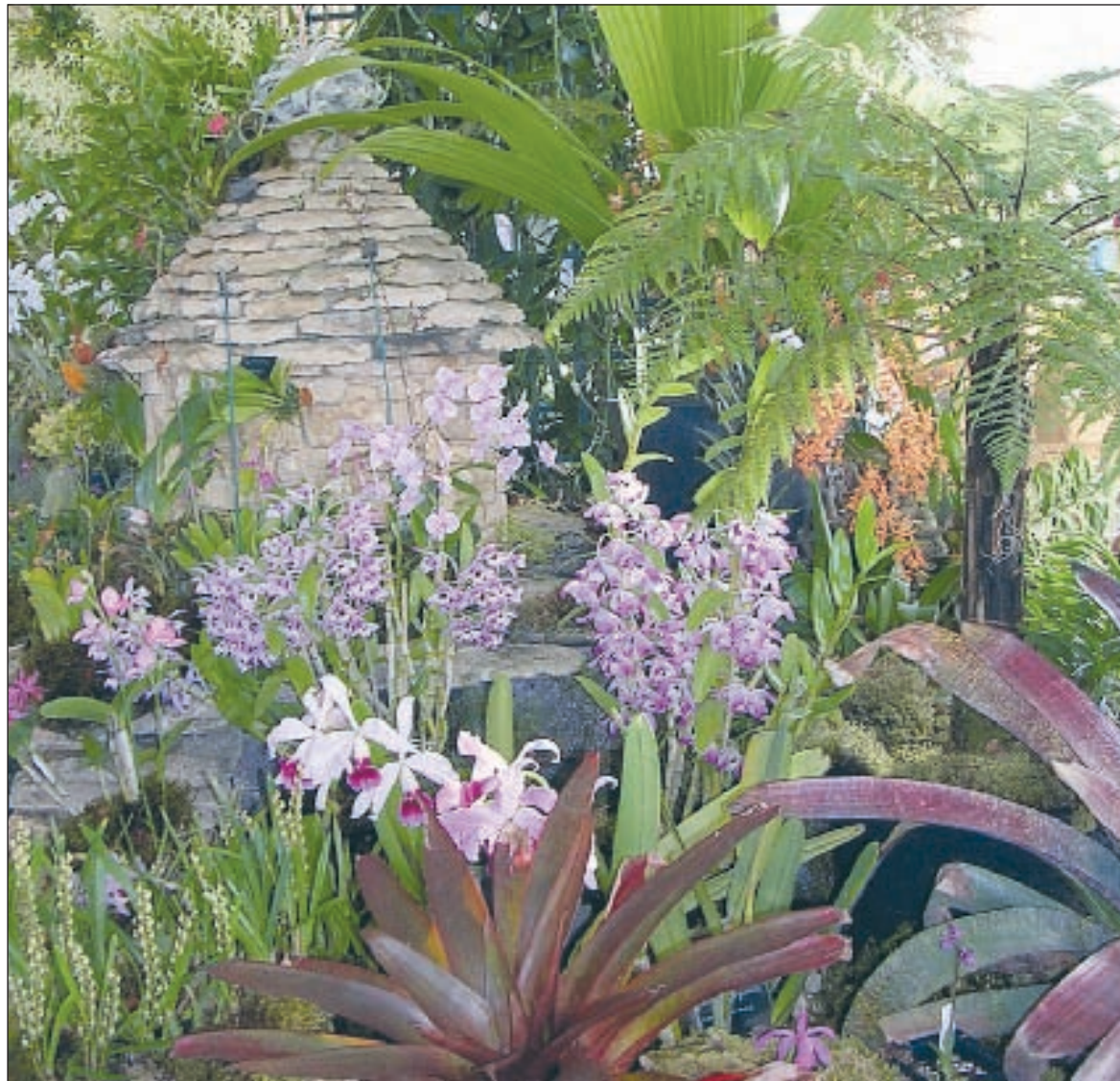
Céline BESSE
Organisation d'événementiels

MARIAGES
ANNIVERSAIRES
GOÛTERS D'ENFANTS
BAPTÊMES
COMMUNIONS...

Soirées, Journées et Week-ends à Thérès !

06 09 82 56 59
www.zen-ceremonies.com

Les Journées des orchidées



Un rendez-vous à ne pas manquer ! Vendredi 1^{er}, samedi 2 et dimanche 3 mai de 9 h à 19 h sans interruption aux Jardins du manoir d'Eyrignac, aura lieu la 5^e édition des Journées des orchidées organisée par l'Office de tourisme de Salignac.

Vous y découvrirez les orchidées exotiques les plus rares et les plus belles et vous pourrez vous sensibiliser à la sauvegarde des orchidées sauvages.

Parmi les nouveautés, les plantes carnivores présentées par M. Labat, propriétaire de l'une des plus importantes collections au monde de plantes carnivores, et des bonsaïs.

Les exposants, producteurs nationaux, et les collectionneurs

régionaux proposeront une remarquable exposition d'orchidées exotiques dans la salle de l'Orangerie, à l'entrée des Jardins.

Les visiteurs pourront être acteurs de ces journées en participant à un atelier de formation à la culture des orchidées.

Y seront abordés les besoins de ces plantes, leur milieu de culture ou encore les maladies qui les touchent (animation thématique gratuite).

Pour en savoir plus sur les espèces menacées d'extinction, une conférence-débat sera proposée par la société d'orchidophilie de Dordogne sur la sauvegarde des orchidées sauvages sur le thème "Préserveons les orchidées indigènes".

Les orchidées et autres plantes rares seront mises en scène dans un nouveau décor original, une création de Gérard Chabert, directeur artistique de la compagnie Le Diable par la Queue.

Seront également proposés lors de ces journées un circuit découverte sur la richesse locale des orchidées sauvages, des ateliers de réflexion et de sensibilisation à la sauvegarde des orchidées indigènes, et la galerie de photos proposée par la société départementale d'orchidophilie.

Le programme complet de cette manifestation peut être obtenu auprès de l'Office de tourisme de Salignac, tél. 05 53 28 81 93.

Entrée exposition-vente : 2 € à partir de 12 ans.

Les Arts en Folie 2009



Le 11^e Festival des Arts en Folie qui se déroulera du 1^{er} au 10 mai sur le thème "Gourmandise" prendra un nouvel essor avec des nouveautés

[Lire page 2](#)

Festival Contre-Champ



Cette manifestation qui propose des rendez-vous ludiques pour apprendre comment fonctionne le cinéma se déroule jusqu'au 29 avril à Terrasson

[Lire page 16](#)



CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons
pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31 | 12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

AU RAYON ANIMALERIE

ARRIVAGE D'AQUARIUMS

20 L
tout équipé
29,90 €

50 L
tout équipé
54,90 €

 BRICOMARCHÉ

**Route de Brive
SARLAT**

Les béatitudes du Croquant

Comme je vous le disais, “ Dis-moi qui tu fréquentes, je te dirai qui tu es ! ”. S’agissant de nos présidents de la République, que vaut ce classique de la sagesse populaire, déterministe, réducteur, mais ô combien lumineux ? Mais passons tout de suite aux travaux pratiques. En commençant, à tout seigneur tout honneur, par le premier d’entre eux à tous points de vue, de Gaulle. Qu’on aurait pu lui aussi appeler le “ connétable des lettres ”, si Barbey d’Aurevilly ne lui avait brûlé la politesse. Car, César contemporain posant pour l’histoire, comme Chateaubriand écrivain à écriture, l’homme de la France libre, historien de sa propre légende, survole son temps de toute son immense culture générale. De Gaulle en vérité se suffit à lui-même. Ses fréquentations ce sont, à travers ses lectures, les grands hommes du passé. Et sur ces cimes il était bien seul. Sur la scène de son théâtre l’ami Malraux, de sa voix rauque, ne jouant guère que le rôle du souffleur d’histoire. Juste un appendice, peut-être un miroir, au mieux un ornement à la royale tragédie.

Avec Pompidou, on baisse d’un cran. Par ses études cet esthète s’était élevé à la plus haute compréhension de l’art classique, de ses racines gréco-romaines. Mais las des sphères éthérées de Normale Sup, il aspirait à l’air du grand large. Sortir la tête hors de la banque, plus tard du marigot politique, humer les fragrances inédites, parfois sulfureuses, de l’art vivant, c’était devenu sa seconde nature. D’ailleurs main dans la main avec sa longue épouse, Claude, qu’on eût dit descendue tout exprès pour lui d’une toile de Picasso. Bref, Pompidou se frottait aux artistes d’avant-garde, et ça lui a coûté cher en réputation. La gauche de l’époque, Mitterrand pour ne pas le nommer, ayant orchestré – par mon père j’en ai été le témoin – une sale rumeur au moment de l’affaire Markovic. Mais c’était la rançon d’une ascension sociale fulgurante, cet Auvergnat de Paris étant bien trop large d’esprit, bien trop fin pour se cantonner à son nouveau statut de grand bourgeois !

Son successeur, c’est le jour et la nuit. Autant Pompidou par sa culture semblait, pour parler le Bourdieu dans le texte, transcender son habitus, autant notre bienheureux Giscard paraît inféodé, jusque dans l’affectation de son sussurant accent XVI^e, à l’idée qu’il se fait de sa position sociale. Aux temps de son règne, et avec le zèle des nouveaux convertis, ne s’est-il pas appliqué à singer à sa façon, dure et avide de courbettes, l’exquise hypocrisie des anciennes mœurs aristocratiques ? Ainsi a-t-on vu l’Élysée faire retour à un protocole bricolé Ancien Régime pour m’as-tu-vu. Peine perdue ! Monté sur la plus haute marche du podium républicain, ce roturier à particule n’a jamais montré que son c... à la petite cour de ses obligés !

Et Mitterrand ? Ah ! le Sphinx ! Voilà pourtant un garçon élevé dans la grande tradition d’avant-guerre, licence de lettres classiques, etc. Mais, Julien Sorel à la petite semaine, que garda-t-il, le beau François, de cet héritage culturel ? La souplesse d’échine du sophiste ! Vrai tribun mais écrivain de rencontre, aventurier de toutes les eaux troubles de la politique politicienne, ce vrai-faux homme de gauche enraciné à droite parvenu sur le tard à la magistrature suprême fut le parfait caméléon de la V^e République. Et oui je lui en veux, à cet homme trop intelligent, de s’être assis sur son éducation, juste pour continuer à surfer sans boussole sur la houle du pouvoir. L’ambition n’excuse pas tout, il n’avait pas le droit de faire ça à la France !

Et l’on en vient à Chirac. Notre boy-scout avaleur de tête de veau. Que ce produit pur porc de l’Éna, malin comme un singe, contrefaisait à plaisir pour tromper son monde ! Je ne mettrai pas en doute la sincérité de son goût des arts premiers, mais comme on dit : “ C’est un peu court, jeune homme ! ”. Pour finir, le Grand Jacques reste une énigme. Maquignon mâtiné technocrate, Premier ministre bûcheur mais soliveau élyséen, qui était-il au pouvoir ? Je crois qu’avec Giscard, énarque comme lui, ce pragmatique illustre exactement ce que deviennent les présidents d’une République qui a peur de son ombre ! De Gaulle visionnaire tutoyait l’histoire, maintenant au jour le jour, la queue entre les jambes, on gère le déclin...

Mais alors, le phénomène Sarkozy ? Soit dit sans agressivité, peut-être est-ce l’antéchrist de notre vieille civilisation européenne. Qu’il soit inculte c’est une chose, mais qu’il s’en vante ! C’est bien la première fois, non ? qu’un président de la République fend l’armure de respectabilité culturelle qui fait de lui le protecteur des arts et des lettres. Pour endosser publiquement l’habit de fan de foot, de show-biz, de jet-set, de Rolex, j’en passe et des meilleures. Orateur populiste hors pair, surtout sur prompteur, qu’a-t-il en tête, le petit Nicolas ? Des rêveries à la Picasso ? Au XVIII^e siècle la France était réputée “ la plus intelligente des nations ”. Et nous sommes en train de devenir l’une des banlieues indifférenciées d’un monde sans transcendance citoyenne. Entre Bible et porte-avions promis à la démagogie anglo-saxonne. Nous méritons notre président.

Jean-Jacques Ferrière

L'entre 2

Samedi 25 avril dès 19 h

Couscous royal

Pâtisseries orientales

15 €

Sur réservation

21, rue Albéric-Cabnet - SARLAT

05 53 31 04 71 - 06 30 73 57 87

Club athlétique Sarlat Périgord Noir

Assemblée générale

Le club de rugby sarladais tiendra son assemblée générale le lundi 11 mai à 19 h sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Si vous souhaitez apporter de l'aide au club en tant que dirigeant pour la saison prochaine, n'hésitez pas à prendre contact en téléphonant au 05 53 31 08 21.

Vous serez accueilli avec plaisir.

Optique PONTAGNIER

se DÉPLACE, s'AGRANDIT et DEVIENT

La Lunetterie

F. PONTAGNIER Opticien diplômé

et vous accueille désormais

Avenue de Madrazès

(à 50 m de la charcuterie Vaux)

SARLAT

05 53 29 87 59

+ de surface, + de choix mais toujours le même service et le même professionnalisme

PARKING GRATUIT

Les établissements SOUILLAC réaménagent votre extérieur !

Des offres exceptionnelles

-20 %

sur les chalets, maisonnettes et abris de jardin

Grand choix sur lames de terrasse

- pin classe 4, douglas, mélèze ipé, massaradunba

Mobilier de jardin

panneaux pare-vue

Bien plus qu'un négociant, une équipe de spécialistes pour réaliser tous vos projets !

SARLAT MAUDISSOU

Tél. 05 53 31 46 46

Email : souillac.sa@wanadoo.fr

UNIVERSO

Ouvert les samedis matin 2 et 9 mai

Souillac Gedibois

BOIS & DÉRIVÉS

Promotions sur lasure, laque et traitement du bois et des toitures

VIVEX

DURILEN

Cedil

Blanchon

NORAIL

Algi-pro

DYRUP

Les Amis du cinéma



Dans le cadre des Rendez-vous du lundi, les Amis du cinéma vous proposent un ciné-mémoire le lundi 27 avril à 20 h 30 au cinéma Rex avec la projection du film italien de Roberto Rossellini, “ Rome, ville ouverte ” (1945), avec Anna Magnani, Aldo Fabrizi, Marcello Pagliero, Francesco Grandjaquet.

Hiver 1944. Dans Rome, déclarée “ ville ouverte ”, se joue l’un des derniers drames de la Résistance italienne.

L’ingénieur communiste Giorgio Manfredi, traqué par les Allemands, se réfugie chez son ami Francesco, typographe de la presse clandestine, lequel est sur le point d’épouser une jeune veuve, Anna, mère d’un résistant en herbe.

Anna met en contact Manfredi et le curé de la paroisse, Don Pietro, qui accepte une mission périlleuse auprès des partisans : un transfert de fonds.

Prévenus par Marina, la maîtresse de Manfredi (une danseuse de music-hall aliénée par la drogue), les Allemands cernent le

quartier et capturent Francesco ainsi que quelques-uns de ses camarades. Ils seront bientôt libérés par d’autres patriotes, mais Anna est abattue.

Don Pietro et Manfredi sont arrêtés par les SS et interrogés par un colonel dont la cruauté polie confine au sadisme. Soumis à la torture, l’ingénieur garde le silence...

Rossellini se veut ici le témoin d’une réalité crue. Le film obtint, à sa sortie, un immense succès et se vit couronné par la Palme d’or à Cannes en 1948.

Présentation et débat assurés par Jack Colas.

NOUVEAU

SPÉCIFIQUEMENT ALIEN

VENTE de LAIT et CREME à la ferme

Brûnie

LES CHÈVRES DE LA FERME

06 87 04 18 97

Marché

du mercredi 22 avril

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,70 à 0,95 ; amandine, 1,80 à 2,15 ; agata, 1,15 ; charlotte, 2,20 ; roseval, 1,80 à 2,35. Chou (pièce) : vert, 1,50 à 1,65 ; rouge, 1,50 à 2,60. Chou-fleur, 1,60 à 2,85 pièces. Carottes, 1,35 à 1,80 ; fanes, 1,60 à 2,50 la botte. Courgettes, 1,45 à 1,95. Aubergines, 1,95 à 2,80. Poivrons : verts, 2,95 à 4,50 ; rouges, 2,95 à 3,80. Navets nouveaux, 2,15 à 2,50. Brocolis, 2,30 à 3,50. Artichauts : macau, 1,30 à 1,95 pièce, 5 les quatre ; poivrade, 2 la botte. Poireaux, 1,80 à 2,60. Céleri-rave, 1,90 à 1,95. Céleri branche, 1,75 à 2,35. Tomates, 1,75 à 3,60 ; grappes, 4,50. Ail nouveau, 4,40 à 6,50. Asperges blanches, 4,90 en vrac ; 4,90 à 7 la botte de 1 kg. Asperges vertes, 6 en vrac ; 2,70 à 3,50 la botte de 500 g. Oignons : 0,90 à 1 ; blancs, 1 à 1,85 la botte ; rouges, 2,90. Echalotes, 2,75 à 3,50. Blettes, 1,60 à 1,95 la botte. Epinards, 2,80 à 2,90. Haricots : verts, 4,60 ; cocos plats, 3,90. Endives, 1,65 à 2,50. Endivettes, 1,15. Radis, 1 à 1,50 la botte. Concombre, 0,80 à 0,90 pièce ou 1,50 les deux. Salades (pièce) : laitue, batavia, feuille de chêne, 0,70 à 0,90 ou 2,50 les trois. Petits pois, 4,80 à 5,50. Fèves, 2 à 2,55. Betterave rouge cuite, 3,90 à 3,95. Fenouil, 2,55 à 2,60. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala et golden, 1,50 à 2,50 ; fuji, 1,45. Poires : conférence, 2,45 ; williams, 2,65. Noix, 3 à 3,20. Kiwis, 2 à 2,25. Clémentines, 2,35 à 3,75. En barquette de 500 g : fraises, 2,50. En barquette de 250 g : fraises cirafine, 2,30 à 2,50 ; mara des bois, 2,50 ; garriguette, 2,30 à 2,50 ou 4,50 les deux. En barquette de 125 g : fraises de bois, 2,50.

Volailles, au kilo, prêtes à cuire, en euros

Lapin, 8,50. Pintade, canette, 7,50. Poulet, 6,70. Poule, 4,88.

TATOU
GROS ARRIVAGES
de TISSUS D'AMEUBLEMENT
Toiles cirées...

24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

L'AGENCE SANFOURCHE-PEIRO
au 50, avenue Thiers à Sarlat, vous offre son nouveau service à la location : la gestion totale de vos biens, sans aucun soucis. Le sérieux et le professionnalisme à votre service.
Tél. 05 53 30 80 27, 06 88 16 60 71.
E-mail : loc24@orange.fr

DÉCOUVERTE DES PLANTES SAUVAGES ET MÉDICINALES.
Notions sur les huiles essentielles... lundis 27 avril et 25 mai, dimanches 3 et 17 mai à Calviac. 35 € la journée. Réservations : 05 53 29 23 89 - 06 71 25 27 31.

REMERCIEMENTS

M. Jean BORDARIES, *son époux* ; M. et Mme Pierre et Francine BORDARIES, *son fils et sa belle-fille* ; Mlle Elisabeth BORDARIES, *sa petite-fille* ; les familles CHAUMONT, BÉSSERVE, PIRIO, ABAD, SCLAFERT et MONTFERRAND, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame
Marie-Jeanne BORDARIES

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Nos joies... Nos peines...

Du 13 au 19 avril

Naissances

Emma Gourdon, Marquay. Esteban Torres-Vaillant, Sarlat. Jade Soyer, Cénac-et-Saint-Julien. Lou-Ann Beduer, Loupiac (46). Lorine Larénie, Cénac-et-Saint-Julien. Timothée Ninnin, Limeuil.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Marie Eyrolles, épouse Chabrier, 78 ans, Saint-Cernin-de-Larche (19). Robert Arpaillange, 82 ans, Peyrillac-et-Millac. Reine Candelon, épouse Guichard, 87 ans, Sarlat-La Canéda. Antonio Iguacel Lisa, 65 ans, Sarlat-La Canéda. Marie-Jeanne Chaumont, épouse Bordaries, 81 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

Trouvé

Une paire de lunettes style loupe, verres demi-lune ; un étui à lunettes rigide, noir ; chienne berger allemand âgée, collier à maillons, tatouée 403 à l'oreille gauche ; chienne âgée de petite taille, gris et marron, oreilles droites, ni tatouée ni puce, sans collier.

Perdu

Un labrador croisé berger allemand, couleur noir et feu, âgé de 11 ans, sans collier, boitant un peu, tatoué à l'oreille gauche VWN 372, répondant au nom de Oslo ; un setter blanc et noir, collier en cuir jaune, boîte d'une patte.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénélon.

Association tutélaire du Périgord Noir

Une assemblée générale extraordinaire de l'ATPN se tiendra le mardi 28 avril à 17 h dans les locaux de son siège social, 12, avenue Aristide-Briand à Sarlat.

A l'ordre du jour : nomination du commissaire aux comptes en titre, présenté par le conseil d'administration ; nomination du commissaire aux comptes suppléant.

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

REPORTAGE PHOTOS MARIAGE
Prestations variées
Tarifs adaptés
06 80 26 65 51
www.imagechevaldecouverte.fr

Jocelyne
Coiffure mixte à domicile
Sur rendez-vous. Sarlat et ses environs
05 53 28 94 13

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

ROME, VILLE OUVERTE (VO) – Lundi 27 avril à 20 h 30.

*** SLUMDOG MILLIONAIRE (VO)** – Vendredi 24 à 19 h 30 ; samedi 25 et dimanche 26 à 17 h ; mardi 28 à 20 h 30.

GRAN TORINO (VO) – Vendredi 24 à 17 h ; samedi 25 à 22 h ; dimanche 26 et lundi 27 à 14 h 30.

SAFARI – Vendredi 24 à 14 h 30 et 19 h 30 ; samedi 25 à 17 h ; dimanche 26 à 20 h 30 ; mardi 28 à 14 h 30.

OSS 117 : RIO NE RÉPOND PLUS – Vendredi 24 et samedi 25 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 26 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; lundi 27 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 28 et mercredi 29 à 20 h 30 ; jeudi 30 à 19 h 30.

**** MONSTRES CONTRE ALIENS** – Vendredi 24 à 14 h 30 ; samedi 25 à 17 h.

LA PREMIÈRE ÉTOILE – Samedi 25 à 17 h.

ERREUR DE LA BANQUE EN VOTRE FAVEUR – Samedi 25 à 19 h 30 ; mardi 28 à 14 h 30.

COCO, AVANT CHANEL – Vendredi 24 et samedi 25 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 26 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; lundi 27, mardi 28 et mercredi 29 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 30 à 19 h 30.

FAST AND FURIOUS 4 – Vendredi 24 à 17 h et 22 h ; samedi 25 à 22 h ; dimanche 26 à 20 h 30 ; jeudi 30 à 22 h.

17 ANS ET ENCORE – Vendredi 24 à 17 h et 22 h ; samedi 25 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 26 à 17 h ; lundi 27 à 20 h 30.

**** PONYO SUR LA FALAISE** – Vendredi 24 à 17 h ; samedi 25, dimanche 26 et mercredi 29 à 14 h 30 ; mardi 28 à 20 h 30.

**** LE CORBEAU EST UN DRÔLE D'OISEAU** – Mercredi 29 à 10 h.

X-MEN VOLVERINE – Mercredi 29 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; jeudi 30 à 19 h 30 et 22 h.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 15
sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte CINÉREX
la séance **5,20 €**
ou **5,40 €** selon la carte

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

Le 25 du mois
la séance à **4,50 €**

** Séances à heure précise.
** Films jeune public.*

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

SARLAT

DIMANCHE 26 AVRIL

BROCANTE MENSUELLE

Organisée par le Café
chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN
avenue du Général-de-Gaulle
en face du cimetière
de 8 h à 18 h



François SENILLON
OPTICIEN Place Pasteur

SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Ouvert du lundi
au samedi

Mémento des dimanche 26 avril & vendredi 1^{er} mai

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies010000.

En semaine, de 20 h à 9 h ;
le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

D 26 - PHARMACIE PEYROU
Avenue de Madrazès - SARLAT
V 1^{er} - PHARMACIE DE LA SALAMANDRE
17 bis, avenue Thiers - SARLAT

*Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients de
se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale.
Les pharmacies ne délivreront qu'après
appel de la gendarmerie.*

Vétérinaires.

D 26 - Docteur ROUZIER - SARLAT
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07
V 1^{er} - Docteur CAVÉ - SALIGNAC
05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
D 26 - Docteur Christophe DUPUY
BELVÈS - 05 53 29 03 27
V 1^{er} - Docteur François ROY
SARLAT - 05 53 31 06 91

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escalé. Accueil des
femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne - Tél.
06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL - LES EYZIES
05 53 06 97 40
MARLIAC - MONPAZIER
05 53 22 60 04

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

ARNAL - LES EYZIES
05 53 06 97 40
MARLIAC - MONPAZIER
05 53 22 60 04

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

D 26 - VOIRIN - MONTIGNAC
05 53 51 77 00
V 1^{er} - DUCHÈNE - LE LARDIN
05 53 51 79 50



NOUVEAU !
OUVERTURE
samedi 2 mai
Ourlets pantalons
retouches diverses...

Centre commercial du Pontet
SARLAT
06 80 27 51 48

Saint-Joseph en Irlande



Le collège-lycée Saint-Joseph travaille au quotidien afin de proposer à ses élèves un enseignement permettant des mises en situations concrètes et l'application des connaissances acquises durant la scolarité.

La semaine dernière, avec cette même ambition, les élèves de BEP carrières sanitaires et sociales sont partis dans le sud-est de l'Irlande. Ils ont découvert les us et coutumes de ce pays mais aussi l'organisation sanitaire et l'accès aux soins proposés aux Irlandais.

Un voyage de huit jours a été proposé à l'ensemble du lycée professionnel. Tous les élèves intéressés ont pu s'inscrire et y participer grâce, pour certains d'entre eux, à des aides financières attribuées par le conseil général, le Lion's Club ou encore le Club langues et civilisations.

"Un voyage inoubliable" ne cessaient de répéter les lycéens et les enseignants sur le chemin du retour : l'accueil simple et convivial des familles irlandaises, les magnifiques balades dans les Wicklow Mountains, la gigantesque bibliothèque de Trinity College, l'initiation à la country dance, la pratique du hurling (sport typiquement irlandais). Le hasard du calendrier a permis la participation des jeunes Sarladais à une procession le jour du vendredi saint, marche visant à rapprocher religions catholique et protestante dans un quartier populaire de Dublin.

L'accueil le plus chaleureux fut sans aucun doute celui offert par

les membres de l'ordre de Malte : après avoir présenté leur organisation, ils ont mis en application sous les yeux des élèves et avec leur complicité, les gestes de premiers secours. Cette rencontre s'est terminée autour d'un excellent buffet de spécialités irlandaises, préparé en l'honneur des hôtes périgourdins.

Des journées bien remplies, des découvertes de lieux magnifiques et pittoresques, des rencontres et des échanges avec des personnes très différentes les unes des autres mais toujours très attachantes tant elles ont à cœur de faire découvrir leur pays et leurs traditions.

Et le tout en langue anglaise, évidemment...

See you soon Ireland !

Un plombier près de chez vous

SARLAT - 1, rue d'Albessac

Plomb'Art Philippe LENOUE

Dépannage
Plomberie
Chauffage

et bientôt
Installation
des Nouvelles Energies

06 37 88 87 59

Qi Qong

Animation gratuite
au Plantier

L'association Qi d'Oc vous invite à pratiquer le Qi Qong le dimanche matin au jardin du Plantier. Rendez-vous à côté du kiosque à 10 h 30.

Se munir de vêtements amples et de chaussures souples.

Animation gratuite, ouverte à tous, débutants et pratiquants.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Messe dimanche 26 avril à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux ; jeudi 30 à 16 h à la maison de retraite du Plantier à Sarlat.

Prières — Le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat avec le groupe du Renouveau.

Les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale avec les Veilleurs.

Les premier et troisième jeudis de 20 h 30 à 21 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac : dialogue contemplatif.

Aumônerie — Mercredi 29 de 14 h 30 à 19 h 15, " Temps fort " des 6^{es} au Centre Madeleine-Delbrêl et à la cathédrale (messe à 18 h 30).

Jeudi 30 à 19 h 30, rencontre des 4^{es} et 3^{es} au Centre Madeleine-Delbrêl.

Rencontres — Samedi 25 de 10 h 30 à 12 h au Centre Notre-Dame de Temniac, expérience de méditation.

Lundi 27 à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre avec les parents qui ont demandé le baptême pour leur enfant.

SARLAT
Place des Anciens-Combattants
d'AFN (en face du cimetière)

VIDE-GRENIERS

Dimanche 3 mai de 8 h à 18 h
Ouvert à tous

Organisé par le Comité d'Animation
du Faubourg de l'Endrevie

Inscriptions auprès
de la présidente, Françoise Bendicho
05 53 59 25 78 - 06 87 10 44 31

Evasion fitness

Assemblée générale
extraordinaire

L'association informe qu'une assemblée générale extraordinaire se tiendra le lundi 27 avril à 19 h 30 dans la salle sise avenue Edmond-Rostand à Sarlat.

Tous les adhérents sont conviés afin de voter pour l'éventuelle dissolution de l'association et sa fermeture.

ENTREPRISE
MARTEGOUTE
SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT
(fosse béton armé)
PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Signature

Dominique Corazza dédicacera son livre " le Géant de la nuit " le samedi 25 avril de 9 h 30 à 12 h 30 à la librairie L'Orange Bleue, 18, rue Fénelon à Sarlat.

RÉPARATEUR AUDI

 **RÉPARATEUR VOLKSWAGEN**

Carrosserie - Peinture agréé

Marie-Paule PECHMAJOU
a le plaisir de vous informer
de la réouverture de son site

A SARLAT - Route de Souillac - 05 53 31 18 02

Le Tour des livres

D'une Russie à l'autre

Pour son premier roman, " Enfant 44 ", publié chez Belfond, le Britannique Tom Rob Smith réussit un coup de maître en dressant un portrait tout en gris de l'Union soviétique de 1953. Staline règne et le pays tourne à la parano. Léo est un membre honnête du MGB (futur KGB) qui arrête sans haine les suspects mais les livre sans remords aux bourreaux. Mais le voilà soupçonné à son tour, car son épouse, la trop belle Raïssa, s'est refusée à un dignitaire du Parti. Dans son exil, il découvre que le pays est ravagé par un tueur en série qui chasse les enfants comme des lapins, le long des voies ferrées. Tous se moquent d'une enquête qui ne concerne pas les " espions occidentaux ". Léo va se dévouer corps et âme à la traque du tueur, et gagner ainsi l'amour de Raïssa, qui ne l'a épousé que par peur du policier qu'il était. Dans un pays où il faut se méfier de tous et de tout, c'est par la confiance en ses frères humains que Léo va parvenir à lever le voile sur une affaire qui le concerne au plus profond de sa propre famille.

Bien qu'écrivant en français, Andreï Makine n'en finit pas de souffrir du manque de son pays natal. " la Vie d'un homme inconnu ", paru chez Seuil, est un poignant témoignage sur l'histoire de la Russie. Réfugié à Paris, Choutov tente en vain de devenir un écrivain. Devant ses échecs répétés, il regagne Saint-Petersbourg... Un choc terrible l'y attend. Le pays qu'il retrouve n'est plus la redoutable Union soviétique, mais il ne se sent pas non plus en Occident. Il ne reconnaît pas sa Russie. C'est un vieil homme, Volski, qui le fait rentrer dans l'histoire de sa ville, alors nommée Leningrad, en lui racontant le terrible siège que lui ont fait subir les nazis. Le monde moderne désarçonne Choutov ; faut-il pour autant regretter la dictature soviétique ? Certes non, mais là comme ailleurs les valeurs du passé se perdent dans la modernité.

Restons dans le froid, mais dans un pays voisin, la Suède, avec le dernier roman de Henning Mankel, " le Cerveau de Kennedy ", paru chez Seuil. L'archéologue Louise Cantor découvre son fils mort dans son lit. Mort naturelle, suicide ou assassinat ? Pourquoi les notes d'Henric ont-elles disparu ? Avec l'aide d'Aron, le père d'Henric, dont elle est séparée, elle se lance dans une enquête internationale qui l'entraîne à Barcelone puis au Mozambique. Elle découvre tout un pan caché de la vie

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

de son fils, atteint du sida, et qui faisait des recherches sur sa maladie. Et si le sida n'était qu'une invention de laboratoire destinée à exterminer les Africains ?

Chez Julliard, Murielle Levraud publie " le Soir autour des maisons ", une comédie farfelue et sympathique. Brune-Olive, la plus charmante femme d'un petit village, va mourir. Elle charge sa meilleure amie, la timide Solange, de s'occuper de la libido de son mari Roland. Puis elle charge ce dernier de poster une lettre à chacun des habitants, dans laquelle elle prédit l'avenir. Les écrits post mortem sèmeront la confusion dans le village.

Etrange rencontre dans une gendarmerie de Normandie. Un homme en tenue de plongeur sous-marin, encadré comme un prévenu, croise la route d'une femme qui vient déposer plainte pour cambriolage. Ainsi débute " la Femme promise ", le dernier roman de Jean Rouaud, publié chez Gallimard. C'est un passé désastreux qui, en fait, réunit Daniel et Mariana. Lui souffre d'être un orphelin ; elle n'arrive plus à exercer son métier d'artiste plasticienne, hantée par le souvenir de son grand-père collabo. Mais il reste de petits instants magiques à vivre : la lumière d'une rencontre, la quête de l'identité, et, au final, l'art, plus fort que tout.

La guerre d'Espagne n'a pas été une guerre comme les autres, elle opposait les poètes aux machines. Un peu comme, deux siècles auparavant, la guerre d'indépendance de la Grèce, mais là les poètes avaient gagné. Dans " les Armes et les lettres ", paru à la Table Ronde, Andrés Trapiello tente de comprendre la posture, parfois ambiguë, des écrivains espagnols au début de la guerre civile. Par-delà les positions extrémistes et minoritaires des deux côtés, n'y avait-il pas place pour la paix, et pour la vie ?

Jean-Luc Aubarbier

AQUI SERVICES
BÂTIMENT

COUVERTURE tuiles plates, ardoises
ZINGUERIE
MAÇONNERIE - CARRELAGE
DEVIS

05 53 31 18 48
06 03 88 96 24
24200 SARLAT

Des douleurs ?
Mal au dos, mal au cou
douleurs articulaires...

Roger
FRIXON

Praticien en
ORTHO-BIONOMY®
Port. **06 33 16 57 86**
sur rendez-vous - SARLAT

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

The new arrivals

It was Wednesday of last week when the new French EU car number plates arrived for all new cars. The new plates – with the letter F in a blue background on the left – remove all indications as to the department involved, with a typical number/letter configuration being AB-456-GH, but customers can ask that the department number and symbol be displayed on the right hand side. At the moment, the plates are for new cars only, but will include second hand vehicles as from June. Overall in the Dordogne area, some fifty-four garages have machines capable of delivering the new number plates.

Spectacular

Although Sarlat is well-known as a film location, a traffic accident took place on avenue Thiers last week worthy of any Die Hard film when a Gironde-registered car ended up in its side in the middle of the road near a beauty salon. It seems that an English couple from Carsac were quietly driving into town, when the car that was in front of them struck the rear left hand side of a vehicle parked on the right, effectively turning it over onto its side. The 23-year-old driver managed to get out, but she was obviously in an considerable state of shock. After first being examined by paramedics at the scene, she was taken to the emergency services at Sarlat Hospital, where pieces of glass were removed from her hands, as the local gendarmerie described the incident was due to a slight loss of concentration on the part of the young woman.

How it's done

Brigitte Lapouge is a gardener with a passion – so much so that she used to inundate The Four Seasons Review with her views on gardening. So much so, that the editor personally asked her to create a column for the publication. From that point onwards, she has become more and more of a leader in the bio gardening field, and has just published her latest book A guide to the Bio Garden, which in fact is a re-edition of a previous book that sold almost a quarter of a million copies. She also owns the Albarède Gardens in St Cybranet overlooking the river Céou, which can be visited on Wednesday, Saturday and Sunday mornings between June and September.

The great man comes to great

The Rex cinema this week is showing the latest film from actor/director Clint Eastwood – *Gran Torino* – in its original English version. Also in the Rex, the Oscar-winning *Slumdog Millionaire* is continuing to delight audiences and it is also being shown in its original version. Coming soon to the Rex are *Doubt*, the film that was a serious Oscar contender for Meryl Streep and Philip Seymour Hoffman, and *In the Electric Mist* starring Tommy Lee Jones, whilst on May 9, there will be a live transmission in HD from the Metropolitan Opera of New York of the Rossini Opera *La Cerentola* with Elena Garanca in the starring role. Tickets are now available from the Rex Box office.

Le guide du jardin bio

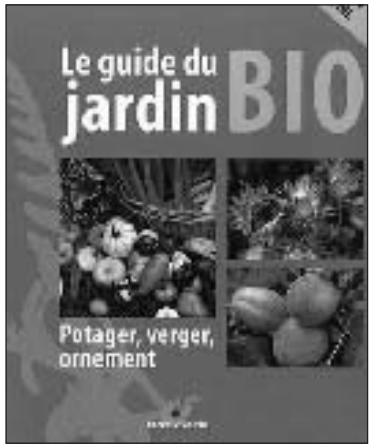
Potager, verger, ornement

Remis à jour et augmenté, le “ Guide du jardin bio ”, paru aux éditions Terre vivante, 1979-2009, l'Écologie pratique, est une véritable bible que l'on doit à Jean-Paul Thorez et Brigitte Lapouge, deux experts en jardinage bio.

Une nouvelle édition de référence. Il y a vingt-cinq ans, à la parution de la première version, vendue à 100 000 exemplaires, les plus optimistes se plaisaient à dire que le jardinage bio était le jardinage de demain. Après une prise de conscience accrue des menaces qui pèsent sur la planète, le bio fait aujourd'hui partie des bonnes pratiques. Ce guide accompagnera tous les nouveaux adeptes...

Quelque 177 plantes présentées en détail. Cette édition s'enrichit d'une partie consacrée à l'ornemental. Une cinquantaine de plantes (arbres, arbustes, grimpanes, vivaces, annuelles...) s'ajoutent à la longue liste des légumes, fruits et aromatiques. De l'ail à l'abricotier en passant par le dahlia, le lys... toutes sont passées au crible, y compris les variétés rares et rustiques. Conseils de culture, associations, dates de semis jusqu'à la récolte, entretien, multiplication, rien n'est laissé au hasard !

L'essentiel du jardinage bio. Les pratiques fondamentales ne sont pas oubliées. Le lecteur apprend à choisir ses outils pour un travail du sol efficace, fabriquer



son compost, lutter contre ravageurs et maladies, choisir les engrais verts adéquats, gérer l'eau au jardin, tailler ses arbres fruitiers... D'autres informations utiles y figurent : cartes climatiques, calendrier des semis à la récolte, calendrier des travaux de jardinage...

Jean-Paul Thorez, ingénieur agronome, est spécialisé dans l'environnement et le jardinage bio.

Brigitte Lapouge, jardinière paysagiste, est aussi collaboratrice au magazine Les 4 Saisons du jardin bio et auteur de plusieurs livres sur le jardinage bio aux éditions Terre vivante. Elle a créé, avec son mari, les Jardins de l'Albarède, un jardin classé remarquable, à Saint-Cybranet.

Format 15 x 21, 432 pages. Prix : 27 €.

Automobile

Renault Laguna Coupé

Notre industrie française ne propose que rarement de véritables coupés. Coupés-cabriolets, fort à la mode, et versions trois portes, berlines ordinaires à peine modifiées, ne sont pas de véritables coupés. Peugeot a régulièrement brillé dans ce créneau, le 406 étant un chef-d'œuvre de pureté. La marque au lion connaît un certain succès avec son successeur, le 407.

Renault a lancé récemment Mégane Coupé et peut s'enorgueillir d'avoir mis sur le marché une superbe création sur base de Laguna III. Lors d'un essai mille fois trop bref, une petite quarantaine de kilomètres, nous avons pu le tester sur des routes gironnines d'une extrême platitude. Le coup de crayon du break nommé Estate était déjà réussi. Celui du coupé vient parachever et sublimer une gamme fort complète. Vu de trois quart arrière, son allure est époustouflante et rappelle indiscutablement les lignes d'une Aston Martin. L'avant a indéniablement un air de famille Laguna. Inutile désormais de se tourner vers les constructeurs étrangers pour disposer d'un véhicule alliant esthétique, sécurité et performances, puisant ses gènes dans les concept-cars Fluence et Wind présentés en... 2004. Avec une longueur inférieure de 5 cm par rapport à la berline, plus bas de 4 cm et d'une largeur équivalente, le Coupé Laguna est à la fois ramassé et imposant. Le châssis bénéficie de quatre roues directrices et de mécaniques brillantes. Les dernières innovations sont également disponibles, telles que le Bose Sound system, la navigation Carminat Bluetooth DVD, la carte mains libres, feux arrière à diodes, projecteurs bixénon, voire directionnels...

Ses lignes fluides devraient rester intemporelles et assurer à ce vaisseau une longévité à l'abri de toutes les modes, à l'image du Peugeot 406 évoqué en introduction. Seule son énorme gueule de requin avec une grille géante de type coupe-frites ne nous enthousiasme pas vraiment.

Huit motorisations figurent au menu de ce festin, dont deux V6 : un Diesel dCi de 3 litres de cylindrée développant 235 ch et un couple colossal de 450 Nm ; le 0 à 100 km/h est atteint en 7,3 secondes. Quant au 3,5 litres essence, il développe 5 ch de plus, délivre un couple plus... modeste (si l'on peut dire) de 330 Nm et accélère presque aussi fort que le Diesel. Ces deux arracheurs de bitume dépassent largement les 240 km/h, une vitesse que seuls nos voisins allemands pourront apprécier.

En essence, figure également un 2 litres Turbo de 170 ou 205 ch. En Diesel, les puissances varient de 150 ch (avec ou sans filtre à particules) à 180 ch passant, curieusement, par 175 ch. Boîtes manuelles ou automatiques ouvrent encore votre choix.

L'intérieur est des plus cossus et l'équipement plus que complet ravira les plus exigeants. Les matériaux sont dignes de la robe et devraient assurer un vieillissement des plus... dignes. Le temps des R15-R17 ou Fuego est bel et bien révolu ! L'impression que nous avons eue au fil de cette brève découverte est celle d'un produit de premier choix. Premium, comme on dit de nos jours. Mais pour ceux qui accordent une importance aux



étiquettes, le losange n'a pas la même aura que les quatre anneaux, l'hélice d'avion ou l'étoile qu'arborescent les concurrents germaniques. Et pourtant...

Le système de contrôle de châssis que nous aurions aimé tester, voire apprécier, sur des tracés plus accidentés, fut cependant perceptible dans des courbes accentuées prises à haute vitesse. En résumé : en dessous de 60 km/h, les roues arrière braquent dans le sens opposé des roues avant et, au-dessus de cette vitesse, dans le même sens. L'auto est véritablement rivée au goudron. Son amortissement exemplaire contribue largement à une tenue de route exempte de tout reproche. Une bonne habitude chez Renault depuis quelque temps que sauront apprécier vos passagers, ceux de l'arrière n'étant pas obligés de faire 300 km en apnée tant l'espace qui leur est dévolu est stupéfiant. Quant au diamètre de braquage, il se retrouve aussi réduit que celui d'une puce nommée... Twingo. Nous avons aimé le maintien latéral des

sièges, les portes sans encadrement, la mémorisation des sièges électriques, la capacité évolutive du coffre, le freinage confié à des disques d'environ 30 cm de diamètre (selon les versions), tant à l'arrière qu'à l'avant. Pour l'anecdote, signalons que lors d'un lever de pied brutal de l'accélérateur, les plaquettes commencent de se rapprocher des disques de quelques millimètres, prêtes à mordre dans le métal afin de faire gagner de précieux mètres ou... décimètres sur la distance d'arrêt.

Peinture métallisée à effet, choix de cuir, de jantes (17 ou 18 pouces), kit accessoires dis-crets et sportifs et bien d'autres options vous permettront de personnaliser votre Coupé Laguna.

Bénéficiant d'une garantie 3 ans ou 150 000 km, Renault démontre ainsi que son savoir-faire est doublé d'une certitude de qualité et du souci d'un service après-vente de haut niveau.

Renault Coupé Laguna à partir de 31 900 €.

Jean Teitgen

Bruno Saby : conduite exemplaire

Parmi la foison d'ouvrages sur le sport automobile, rares sont finalement les autobiographies. Et parmi celles qui sont sorties cet hiver, l'ouvrage paru aux éditions Glénat sous la signature de Bruno Saby, titré “ 40 Ans de bonne conduite ”, mérite que l'on s'y attarde.

Tout d'abord parce que le Grenoblois est issu d'un milieu plutôt modeste. Ensuite, et surtout, son brillant palmarès ne lui est jamais monté à la tête.

Le rallyman, reconverti en pilote de rallyes-raids voici quelques saisons, a conservé intactes – malgré son étiquette de pilote semi, puis rapidement totalement officiel – une humilité et une ligne de conduite qui sont à citer en exemple auprès des jeunes générations. Au fil des pages, Bruno Saby rappelle régulièrement qu'il n'a rien attendu des autres hormis la reconnaissance d'un indéniable talent que l'on peut qualifier d'inné car il n'a jamais pris la moindre leçon de pilotage. Il aurait aussi pu fanfaronner en déclarant que ses professeurs n'avaient rien compris lorsqu'ils lui disaient que, dans la vie, il ne serait pas bon à grand-chose. Plus simplement, et fort lucidement, il a rétrospectivement compris leur déception face au

garçon intelligent, mais peu enclin aux études, qu'il était. Sa motivation pour un seul but, en l'occurrence celle de la conduite rapide puis du pilotage, aurait pu lui faire déplacer les Alpes toutes proches de son petit village. Il a gravi les échelons un à un, affronté de nombreuses déceptions, parfois des échecs, y compris le manque de sportivité de certains adversaires ou l'hypocrisie de quelque patron d'écurie.

En tout cas, qui peut aligner un palmarès aussi brillant que le sien : multiples titres de champion de France, victoires au Monte-Carlo, au Tour de Corse, au Paris-Dakar... ?

Foncièrement honnête, il a de lui-même décidé d'interrompre cette belle trajectoire faite de rencontres, d'amitiés, de reconnaissance, de fidélité et bien évidemment d'un talent immense. Pilote, mais aussi manager, préparateur, chef d'écurie, il a même été un élu municipal, tentant de servir au mieux de ses disponibilités.

Tout au long de presque trois cents pages, vous suivrez un fil conducteur tissé de nobles valeurs telles que, entre autres, le travail et la persévérance.

Jean Teitgen

Annonces légales

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE LAVAUR

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Maître d'ouvrage : commune de Lavalur, la mairie, 24550 Lavalur.

Objet du marché : aménagement de deux logements. Projet situé à l'ancienne école du bourg, 24550 Lavalur.

Procédure de passation : procédure adaptée - Art. 28 du nouveau Code des marchés publics.

Division par lots :

- Lot n° 1 : Gros œuvre ;
- Lot n° 2 : Charpente - Couverture Zinguerie ;
- Lot n° 3 : Menuiserie bois ;
- Lot n° 4 : Plâtrerie - Isolation ;
- Lot n° 5 : Electricité - Chauffage ;
- Lot n° 6 : Plomberie - Sanitaire ;
- Lot n° 7 : Carrelage - Faïences ;
- Lot n° 8 : Peinture.

Délai d'exécution : 24 semaines, à partir de mi-juin 2009.

Justifications à fournir : conditions fixées aux articles 43 à 46 du Code des marchés publics.

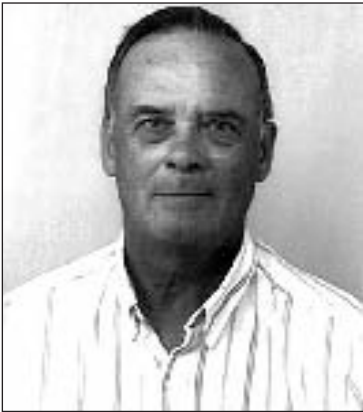
Retrait des dossiers : Imprimerie BATAILLON, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 33 78, fax : 05 53 59 31 54.

Lieu et date limite de réception des offres : les offres seront adressées en recommandé avec accusé de réception ou déposées contre récépissé à la mairie de Lavalur, 24550, avant le mercredi 20 mai à 10 h.

Renseignements : François GODARD, architecte, Maraval, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, téléphone : 05 53 28 47 23.

Date d'envoi à la publication : le 22 avril 2009.

Le reconnaissez vous ?



Natif de Sarlat où il vécut son enfance et son adolescence, il fête ses 75 ans ce 23 avril.

Il suit de près son grand ami Guy Hatchi, avec qui il a effectué son service militaire au Maroc dans les années 55 à 57, et c'est dans l'équipe régimentaire dont il faisait partie qu'il apprécia les talents de footballeur de ce Sarladais d'adoption.

De son prénom Georges, il fut un brillant trois-quarts aile du CAS sous le numéro onze, évoluant avant son départ sous les drapeaux en compagnie d'autres grands anciens encore parmi nous, Olivier Pérusin, Roland et Guy Thouron, Michel Chavanel, Guy Malgouyat, Guy Roussou, Jean Laplaud...

Le 22 novembre 2003, il était présent au stade de Madrazès lors de la journée dédiée au centenaire du club.

Pierre Maceron

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE - COMMUNE DE SAINT-CYPRIEN

PROCÉDURE ADAPTÉE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : commune de Saint-Cyprien.

Correspondant : Monsieur le Maire, place Jean-Ladignac, 24220 Saint-Cyprien, tél. 05 53 29 28 22, télécopieur : 05 53 29 20 15, courriel : mairie.st-cyprien@perigord.com

Objet du marché :

Réhabilitation et mise aux normes du logement-foyer personnes âgées Paule de Carbonnier à Saint-Cyprien.

CPV objet principal : 45210000-2.

Type de marché de travaux : exécution.

Type de procédure : procédure adaptée.

Code NUTS : FR611.

Caractéristiques principales : marché à tranche ferme et à tranche conditionnelle. Réhabilitation et mise en conformité bâtiment A principal – 14 logements – (tranche ferme). Réhabilitation et mise en conformité bâtiment B Annexe – 9 logements (tranche conditionnelle). Les travaux comportent une tranche ferme et une tranche conditionnelle, et sont décomposés en 7 lots. La tranche ferme et la tranche conditionnelle concernent les 7 lots.

Délai d'exécution : 12 mois pour la tranche ferme, 6 mois pour la tranche conditionnelle.

Des variantes seront-elles prises en compte : oui.

Prestations divisées en lots : oui.

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'entrepreneurs, de fournisseurs ou de prestataires de services : titulaire unique ou groupement solidaire.

Langues pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français.

Unité monétaire utilisée : l'euro.

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : se référer au règlement de consultation.

Critères d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges (règlement de la consultation, lettre d'invitation ou document descriptif).

Date limite de réception des offres : 28 mai 2009 à 17 h.

Délai minimum de validité des offres : 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Numéro de référence attribué au marché par le pouvoir adjudicateur/l'entité adjudicatrice : 09-0396PA-T-01.

Renseignements complémentaires :

Adresse auprès de laquelle les documents peuvent être obtenus contre une participation forfaitaire aux frais de reprographie de 45 euros : Imprimerie Bataillon Frères, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat, téléphone : 05 53 59 33 78, fax : 05 53 59 31 54, e-mail : repro.bataillon@orange.fr

Les dossiers peuvent être téléchargés sur le site www.edi-tender.com

Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus :

Monsieur Philippe Delmas, architecte, rue de la Grange-des-Pères, 24220 Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 29 26 71, fax : 05 53 29 19 60, courriel : phdelmas24@aol.com

Monsieur Yann Darbilly, BET Odetec, Laurent, 24330 Saint-Laurent-sur-Manoire, tél. 05 53 02 90 44, télécopieur : 05 53 53 28 19, courriel : contact@odetec.fr

Conditions de remise des offres ou des candidatures : les dossiers d'offres transmis sous pli cacheté portant les mentions " Consultation pour la mise en conformité foyer-logement Paule de Carbonnier " et " Ne pas ouvrir " et seront remis contre récépissé ou adressés par pli recommandé avec avis de réception postal à : mairie de Saint-Cyprien, 24220 Saint-Cyprien.

La constitution des enveloppes devra être conforme aux spécifications mentionnées dans le règlement de la consultation.

Date d'envoi du présent avis à la publication : 21 avril 2009.

Instance chargée des procédures de recours : tribunal administratif, 9, rue Tastet, 33000 Bordeaux.

Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours : tribunal administratif, 9, rue Tastet, 33000 Bordeaux, téléphone : 05 56 99 38 00, fax : 05 56 24 39 08.

Renseignements relatifs aux lots :

Possibilité de présenter une offre pour un ou plusieurs lots.

Lot n° 1 : Gros œuvre ;

Lot n° 2 : Menuiseries extérieures et intérieures bois ;

Lot n° 3 : Plâtrerie - Faux plafonds Isolation ;

Lot n° 4 : Peinture Revêtements muraux ;

Lot n° 5 : Revêtements de sol ;

Lot n° 6 : Chauffage ventilation plomberie sanitaire ;

Lot n° 7 : Electricité courants forts et faibles.

Téléthon

Les résultats du Téléthon 2008 montrent à quel point, et ce malgré la crise, les Périgourdins ont été généreux, et plus particulièrement ceux du sud du département.

En Dordogne, les résultats sont éloquentes, le Téléthon a recueilli 691 564 € (382 539 € pour les manifestations et 309 025 € pour les dons effectués par téléphone et internet), soit une hausse importante par rapport à l'année précédente. Roger Palézis, coordinateur de la Dordogne Sud, se dit bien sûr très satisfait de ces résultats encourageants et voudrait profiter de cet élan de générosité pour renforcer l'équipe de bénévoles de la Dordogne Sud. " On ne peut plus douter aujourd'hui des effets de l'utilisation de tout cet argent. De nombreuses avancées au niveau de la recherche scientifique ont été faites, puisque l'on est passé de l'expérimentation animale à celle sur l'homme ", précise-t-il.

Le combat engagé contre les myopathies est aujourd'hui porteur d'espoir et il doit être de fait poursuivi et amplifié. Cela fait huit ans que Roger Palézis est engagé dans le Téléthon. Tout comme le président fondateur, Bernard Barateau, il réside à Saint-Pompon et c'est de là qu'il coordonne chaque année les manifestations. Les besoins en bénévoles sont bien sûr importants. Roger Palézis souhaiterait renforcer son équipe de coordination et être épaulé par un adjoind et une secrétaire, mais aussi par des personnes qui pourraient inciter et aider les associations locales et les municipalités dans l'organisation de leurs manifestations. Actifs, retraités, jeunes, tous seront les bienvenus, selon leurs disponibilités ", l'appel est donc lancé largement à tous ceux qui auraient envie de donner de leur temps. Le Téléthon 2009 aura lieu les 4 et 5 décembre.

Contact : Roger Palézis, téléphone : 05 53 59 53 28.

Société civile professionnelle Jean-Baptiste GUILLAUME et Bertrand GUILLAUME

Notaires associés

**1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvignes**

DONATION FONDS DE COMMERCE

Aux termes d'un acte reçu par Maître Bertrand GUILLAUME, notaire associé de la Société civile professionnelle Jean-Baptiste GUILLAUME et Bertrand GUILLAUME, notaires associés, titulaire d'un office notarial 1, place d'Alsace à Salignac-Eyvignes, le 30 mars 2009, enregistré à Sarlat le 7 avril 2009, bordereau 2009/228, case n° 2,

Monsieur Fernand Michel Maurice NEUVILLE, agriculteur, et Madame Claudette Jeannette BOUYSSONNIE, agricultrice, son épouse, demeurant ensemble à Archignac (24590), la Fosse,

Ont donné à Madame Eliette NEUVILLE, agricultrice, épouse de Monsieur Didier COUDERC, demeurant à Sainte-Nathalène (24200), la Bouyssonnie,

Un fonds de commerce de FERME-AUBERGE, licence I et grande licence restaurant, exploité à Archignac (24590), la Force Archignac, lui appartenant, et pour lequel le donateur est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 343 623 336.

La valeur en toute propriété de ce fonds a été fixée à 27 300 euros.

Le donataire est propriétaire du fonds donné à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au 30 mars 2009.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la publicité au Bodacc en l'office notarial de Salignac-Eyvignes, où domicile a été élu à cet effet.

Pour unique insertion.

Signé :
Maître Bertrand GUILLAUME, notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE VÉZAC

RÉVISION SIMPLIFIÉE DU PLAN D'OCCUPATION DES SOLS

Par délibération en date du 3 avril 2009, le conseil municipal de Vézac a décidé de prescrire une révision simplifiée du plan d'occupation des sols (Pos) pour permettre la réalisation au lieu-dit la Fournerie Nord à Vézac de construction de six à sept pavillons accessibles à de jeunes foyers en raison de la vente de terrain à lotir par la commune, ce qui implique un changement de zonage du Pos de la zone ND en zone NB ; au lieu-dit le Pech de Tarde à Vézac, hors de la zone de protection du patrimoine architectural urbain et paysager, de construction de deux à trois maisons individuelles projetées par de jeunes foyers, ce qui implique un changement de zonage du Pos de la zone NA en zone NB ; au lieu-dit Faye Haute à Vézac, la transformation d'une zone NC en zone NB afin de permettre au propriétaire d'un ensemble bâti existant d'obtenir un permis de construire (rénovation et agrandissement). Un permis avait été obtenu (avec accord de l'ABF) mais retiré par le contrôle de légalité.

Cette délibération définit également les modalités de concertation avec la population. Elle fait l'objet d'un affichage en mairie. Elle peut y être consultée aux jours et heures d'ouverture du secrétariat de mairie.

Cette délibération annule et remplace la précédente en date du 2 février 2009 reçue en sous-préfecture de Sarlat-La Canéda le 4 février 2009.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CARSAC-AILLAC

MISE A L'ENQUÊTE PUBLIQUE D'UNE MODIFICATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Par arrêté en date du 15 avril 2009, Monsieur le Maire de Carsac-Aillac a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur un projet de modification du plan local d'urbanisme.

A cet effet, Monsieur René FAURE, demeurant Lavergne à Lanouaille (24570), a été désigné par le président du tribunal administratif de Bordeaux en qualité de commissaire-enquêteur.

L'enquête se déroulera à la mairie du jeudi 7 mai au mardi 9 juin 2009, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux.

Monsieur le Commissaire-enquêteur recevra en mairie les jeudi 7 mai de 15 h à 18 h, lundi 11 mai de 8 h 30 à 11 h 30, vendredi 22 mai de 9 h à 12 h, vendredi 29 mai de 9 h à 12 h et mardi 9 juin 2009 de 15 h 30 à 18 h 30.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de modification du PLU pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles pourront être également adressées par écrit au commissaire-enquêteur, domicilié à la mairie.

SCA

LES OISONS DU PÉRIGORD

Société coopérative agricole à capital variable

**Couvoir de Braulen
24370 Calviac-en-Périgord**

RCS Sarlat 487 552 408

Le conseil d'administration de la Coopérative les Oisons du Périgord s'est réuni le vendredi 17 avril 2009 à 11 h 30.

Ordre du jour : changement de siège social.

Le conseil décide de transférer le siège social de la société :

Ancien siège social : SCA Les Oisons du Périgord, couvoir de Braulen, 24370 Calviac-en-Périgord.

Nouveau siège social : SCA Les Oisons du Périgord, Lavergne, 24370 Prats-de-Carlux.

Pour le conseil d'administration, signé : **le président.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE

DE SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

AVIS D'APPEL À LA CONCURRENCE

Marché public de travaux

Identification du pouvoir adjudicateur qui passe le marché : commune de Saint-Laurent-La Vallée.

Objet du marché : travaux de voirie 2009.

Caractéristiques principales : déblais, 20 m³ ; évacuation, 20 m³ ; renforcement 0/31.5, 605 t ; matériaux calcaire dans tranchée, 40 t ; calcaire 0/100, 30 t ; imprégnation à l'émulsion, 3 540 m² ; bicouche à l'émulsion, 3 540 m² ; bordures A2, 60 m ; buses PVC Ø 315, 30 m ; têtes de buses Ø 315, 2 u ; curage de fossés, 150 m.

Mode de passation : procédure adaptée (art. 28 du CMP).

Date limite de réception des offres : le vendredi 15 mai 2009 à 16 h.

Renseignements et adresse où l'on peut retirer le dossier de consultation : mairie, le bourg, 24170 Saint-Laurent-La Vallée, téléphone : 05 53 28 47 90.

Date d'envoi du présent avis à la publication : le 21 avril 2009.

Canton de Sarlat

Temniac

Chasse aux œufs



Vendredi 10 avril, avant de partir en vacances, les deux classes de maternelle de l'école se sont rendues à la fondation de Selves pour une chasse aux œufs préparée par les grands élèves de l'IME.

Les enfants racontent cette grande aventure. “ Ils avaient caché dans la forêt des œufs en chocolat et d'autres œufs avec des signes. Chacun de nous avait une carte qui indiquait ceux qu'on devait retrouver et mettre dans notre poche.

Après, on a goûté les œufs. Ça nous a plu et on remercie encore les copains de l'IME ”.

Marquay

Restaurant

L'ESTÉREL

Le Bourg à MARQUAY

Ludovic CHARRIÉRAS

RÉOUVERTURE

samedi 25 avril

pour midi

MENU

D'OUVERTURE

servi tout le week-end

Kir

Terrine de foie gras maison

Salade de gambas au basilic

Rafraîchissement

Filet de bœuf Rossini

Fromage sur salade

Profiterole maison

Prochainement une terrasse

Menus de 15 à 38 €

Rés. conseillées : 05 53 29 67 10

Beynac et-Cazenac

Incinération de végétaux

L'incinération de végétaux est interdite du 15 février au 15 mai et du 15 juin au 15 octobre. Une demande d'autorisation doit être déposée auprès du Service départemental d'incendie et de secours (SDIS) de la Dordogne sept jours au moins avant la date prévue. Pendant les périodes autorisées, à savoir du 16 mai au 14 juin et du 16 octobre au 14 février, les demandes d'autorisation d'incinération ou de brûlage doivent être transmises en mairie trois jours au moins avant la date prévue.

Les deux formulaires sont disponibles en mairie.

La Roque Gageac

Bourse aux plantes

L'Association horticole Périgord-Quercy organise sa traditionnelle bourse aux plantes ouverte au public le vendredi 1^{er} mai de 10 h à 17 h sous la halle.

100 km du Périgord Noir

Samedi 25 avril se déroulera la 33^e édition des 100 km du Périgord Noir qui comptera pour le championnat de France de la spécialité. Cette année, ce sont un millier de coureurs et beaucoup d'accompagnateurs qui sont attendus sur les routes de la commune.

Les premiers concurrents sont annoncés à partir de 9 h 30 environ aux Ecoles, premier ravitaillement. Comme l'an dernier, ils emprunteront la VC 204 qui les conduira vers les lieux-dits Font Réal, Lauzier, Croix du Bos, les Landes, Malfont, pour déboucher sur la RD 703, ensuite direction Vitrac puis Sarlat. Au retour de Sarlat, seule la RD 703 sera empruntée pour la traversée de la commune.

Les habitants riverains de ces lieux-dits sont cordialement invités à faire preuve de la plus grande prudence pour circuler sur le parcours de cette épreuve afin de ne pas provoquer d'accident. Des barrières ou des signaleurs seront disposés aux intersections.

L'équipe de bénévoles locaux vous remercie par avance de votre compréhension et souhaite que cette journée soit une réussite pour tous.

IMPRIMERIE

DU SARLADAIS

AFFICHES

GRAND FORMAT

Restaurant

du Caminel

Route de Caminel - SARLAT

Samedi 2 mai dès 20 h

MOULES/FRITES

Potage - Moules/frites - Dessert

16 € 1/2 pichet de vin rouge ou blanc compris

Menu enfant : 8 €

Soirée animée par

SOUVENIRS DE FÊTE

Réservations : 05 53 59 42 72

Sainte Nathalène

DANCING de

MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 26 avril à 15 h

THÉ DANSANT

animé par l'orchestre

RÉTRO MUSETTE

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

Vézac

Hommage à Thierry

Le 10 avril, Thierry, je t'ai accompagné à ta dernière demeure. Celle où tu vas rester pour l'éternité. Tu étais mon copain. Je n'ai qu'un regret, de ne pas t'avoir connu davantage. Toujours un sourire sur ton visage que je n'oublierai jamais. La première fois que j'ai entendu ton nom, celui de ta famille, c'était lors de la tempête de 1999. Notre voisin Daniel, qui était aussi ton ami, nous a proposé d'entreposer le contenu de notre congélateur “ chez les Gallon ”. Et voilà que pendant plusieurs jours, l'électricité étant coupée, nos victuailles sont restées chez un “ inconnu ” nommé Thierry Gallon. Puis il a fallu attendre 2001 pour que je fasse vraiment ta connaissance. Ayant été sollicitée par Daniel pour le remplacer au sein de l'équipe municipale, j'ai rejoint le groupe dont tu faisais partie depuis 1995. Et là j'ai commencé à apprécier ta gentillesse et tes grandes compétences. Tu prenais la parole toujours à bon escient. Tu étais un homme passionné. L'informatique, les frelons asiatiques et malheureusement pour toi l'aviation étaient les passions que je te connaissais. Tu étais toujours prêt à rendre service. Te souviens-tu du dimanche que tu as passé chez moi pour résoudre un problème informatique ? Ma fille Delphine vous avait sollicités, ton père et toi, pour rédiger un devoir, “ décrire une exploitation agricole ou un camping ”. Elle avait eu, grâce à vous deux, une excellente note.

Je ne t'oublierai jamais. Et de ton décès je tire une leçon, profiter des gens que j'aime et que j'apprécie, apprendre à mieux les connaître plus, même si une certaine timidité ou pudeur m'arrête souvent.

Jeannine Mognier,
conseillère municipale

Saint-André-Allas

Conseil municipal du 26 mars

Participation réseau voirie (PVR) — Mme Mouneydier apporte un éclairage technique sur l'utilité de la PVR et l'opportunité de mettre en place cette participation au niveau de la commune. Elle rappelle que la PVR peut être instaurée sur l'ensemble du territoire mais qu'elle peut être décidée de façon sectorielle. Son application n'a pas de caractère d'obligation et peut se faire au cas par cas.

Son but est de solliciter le propriétaire afin que la collectivité ne soit pas la seule à investir dans les situations nécessitant le renforcement de réseaux, comme sur des opérations immobilières par exemple.

La PVR ne s'applique pas à ce qui est déjà construit.

Fort de cette information, le conseil statuera sur l'opportunité de cette mise en place.

Comptes administratifs 2008 :

Budget principal communal. Section de fonctionnement : dépenses, 406 914,24 € ; recettes : 505 793,24 €. Section d'investissement : dépenses, en euros, 155 709,18 ; recettes, en euros, 252 815,38. Déficit de 2007 : 19 797,26 €. Soit un excédent global de clôture pour 2008 de 176 187,94 €.

Budget annexe d'adduction eau potable. Section de fonctionnement : dépenses, 23 410,32 € recettes, 41 170,27 €. Section d'investissement : dépenses, en euros, 100 000 ; recettes, en euros, 41 343,16. Excédent 2007, en euros, 129 814,64. Soit un excédent global de clôture pour 2008 de 88 917,75 €.

Budget annexe de la boulangerie. Section de fonctionnement : dépenses, 2 544,04 € ; recettes, 10 326,12 €. Section d'investissement : dépenses, 3 814,73 € ; recettes, 4 696,82 €. Déficit antérieur, 2 655,85 €. Soit un excédent global de clôture pour 2008 de 6 008,32 €.

Le conseil approuve ces résultats à l'unanimité.

Budget 2009 — A l'unanimité, le conseil approuve le budget primitif 2009 en équilibre pour les recettes et les dépenses à la somme de 1 573 680 € : 517 564 € pour la section de fonctionnement ; 1 056 116 € pour la section d'investissement.

Le conseil approuve dans les mêmes conditions les budgets annexes :

Budget annexe adduction d'eau potable, 183 478 € : en euros, 56 160 en recettes et dépenses pour la section d'exploitation ; 124 138 € en recettes et dépenses pour la section d'investissement.

Budget annexe boulangerie : total pour les recettes et dépenses, 24 556 € : 10 326 € en recettes et dépenses pour la section d'exploitation ; 14 230 € en recettes et dépenses pour la section d'investissement.

Taxes locales — Le conseil décide de ne pas augmenter le taux des quatre taxes, ce qui porte le montant du produit fiscal à, en euros, 209 970.

Rappel des taux : taxe d'habitation, 6,94 % ; foncier bâti, 16,74 % ; foncier non bâti, 84,30 % ; taxe professionnelle, 15,71 %.

Personnel municipal — A l'unanimité, le conseil approuve le recrutement de Frédéric Gouzot

sur un contrat d'accompagnement à l'emploi.

Questions diverses.

Compte tenu du nombre important de manifestations prévues en juin et juillet, le conseil décide de surseoir pour cette année à l'organisation du concert de musique lyrique habituellement prévu en juillet en l'église.

Vitrac

Frelon asiatique

A la demande du préfet, la communauté de communes du Périgord Noir continue de s'impliquer dans l'opération de piégeage du frelon asiatique.

La prochaine réunion publique aura lieu vendredi 24 avril à 20 h 30 à la salle de réunion de la mairie de Vitrac.

Les informations issues de la campagne 2008 seront communiquées et les consignes pour celle de 2009 seront expliquées.

Pour toute information complémentaire, Philippe David, référent, se tient à votre disposition au 05 53 59 54 45.

Canton du Bugue

Le Bugue

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 28 avril de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact par téléphone au 05 53 09 89 89.

Camping

Le Roc de Lavandre

RD 47, le Bourychou

SAINT-FÉLIX-DE-REILHAC

VIDE-GRENIERS

Vendredi 1^{er} mai

EMPLACEMENTS GRATUITS

Ouvert dès 7 h pour les exposants et dès 9 h pour le public

EXPOSANTS de PRODUITS du TERROIR

APÉRITIF-CONCERT

avec KATHY Vocal Colors

Restauration : menu périgourdin sandwiches, steak/frites...

Renseignements et inscriptions : 05 53 04 52 83 - 05 53 03 23 47

Canton de Carlux

Carlux

CARLUX

Lundi **27** avril à 21 h
Salle polyvalente

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

des **COCCINELLES**

Ordre du jour :
Rapports moral et financier
Renouvellement du tiers
du conseil d'administration
Cotisations 2009- Projets

REMERCIEMENTS

Micheline et André ALARD, Aline et Daniel FERRAGU, *ses enfants* ; Frédérique et Norbert COUSTAUD, Bénédicte et David MERCER, Florent FERRAGU, *ses petits-enfants* ; et Julie ; parents et amis, très touchés par toutes les marques de sympathie et vos témoignages d'amitié lors du décès et des obsèques de

Marguerite ALARD

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le personnel du foyer-logement EPADH de Souillac et le service de cardiologie et médecine de l'hôpital de Gourdon.

Bar Restaurant

Florent COMBROUX

Samedi 25 avril

SOIRÉE AMBIANCE MUSETTE

avec **LOU PARÇA**

Le 2 mai : P. Vincent et D. Salesse

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

— **Sur réservation** —

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Traditionnel ramassage des œufs

L'Amicale laïque La Fourmi organise la traditionnelle collecte des œufs le jeudi 30 avril qui s'achèvera par une dégustation de crêpes pour les enfants à la salle des fêtes.

Rendez-vous à 18 h 30 place de la Boucherie.

A partir de 20 h, repas animé par Nathalie Grellety et Benoît Sau-lière.

Au menu : omelettes variées, salade verte, crêpes.

Le prix est fixé à 5 € pour les adultes (un verre de vin compris).

Gratuité pour les élèves du RPI.

Réservations auprès de Mme Bruna, tél. 05 53 31 91 46, ou de Mme Bouyssonnie, téléphone : 05 53 29 82 62.

Carsac-Aillac

L'Aqua Viva, un village de loisirs

Des nouveautés au camping Villagecenter



Racheté il y a maintenant deux ans par la société sétoise Villagecenter Loisirs, le camping Aqua Viva ouvrira ses portes le 30 avril. A sa tête, un nouveau directeur pour cette saison en la personne de Christophe Martin, installé en Dordogne depuis janvier et qui apprécie le Périgord. " J'ai été ravi de l'accueil que m'ont réservé les gens d'ici ", explique-t-il.

Il est vrai qu'il a su s'intégrer, tout d'abord en rejoignant l'équipe de football locale au sein de laquelle il s'est très vite fait des amis, puis en participant aux diverses manifestations de la commune.

Outre la nouvelle direction, 2009 apporte son lot d'améliorations.

L'obtention du label " La Clef verte ", label environnemental reconnu, qui impose un cahier des charges très strict en matière de

respect de l'environnement (tri sélectif, énergie solaire, etc.), des labels " Camping qualité " et " Qualité tourisme ".

Le minigolf et le restaurant seront ouverts aux personnes extérieures au camping.

L'espace aquatique sera désormais chauffé.

Et une nouveauté, " l'offre nomade " qui permet à tout propriétaire de mobil-home sur le camping de pouvoir partir dans tous les autres campings Villagecenter Loisirs pour seulement 50 € la semaine.

Christophe et toute son équipe seront heureux de vous accueillir à Aqua Viva à partir du 30 avril.

En cette période d'ouverture, Christophe tient à remercier vivement Corine et Olivier pour tout le travail effectué et souhaite un prompt rétablissement à Gérard.

L'Aqua Viva★★★★ Villagecenter Loisirs

Route de Souillac - **CARSAC-AILLAC** - Tél. **06 08 91 78 83**
www.village-center.fr

CARSAC

Dimanche **26** avril
au lavoir

VIDE-GRENIERS

organisé par l'Amicale laïque

Emplacement : 5 € les 2 mètres linéaires
Possibilité de réserver des tables

Sandwiches, pâtisseries, buvette

Inscriptions auprès de Viviane

05 53 31 92 30 (HR)
06 31 91 21 17

Distribution de sacs jaunes et noirs

Le Sictom tiendra une permanence à la mairie du lundi 4 au jeudi 7 mai de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30 afin d'assurer la distribution gratuite de sacs jaunes et noirs destinés à la collecte des ordures ménagères et d'emballages à recycler.

En dehors de cette période, les sacs seront disponibles aux jours et heures d'ouverture de la mairie.

Peyrillac-et-Millac

REMERCIEMENTS

La famille ARPAILLANGE, très touchée des marques de sympathie témoignées lors du décès de

Robert ARPAILLANGE

remercie tous ceux qui se sont associés à cette douloureuse épreuve.

Le Pas de Rouillefer
24370 PEYRILLAC-ET-MILLAC

Vide-greniers du printemps

Le Comité des fêtes organise un vide-greniers le dimanche 3 mai dans le centre-bourg.

Réservez vite votre emplacement !

Contact : 09 62 01 09 68 ou au 05 53 29 13 81.

Calviac en-Périgord

CALVIAC

Vendredi **8** mai de 8 h à 18 h
Place de l'Eglise

VIDE GRENIERS

organisé par l'Amicale laïque

5 € les 2 mètres linéaires

Sandwiches - Gâteaux - Boissons

Renseignements : **05 53 29 76 87**
05 53 29 83 71 - 05 53 29 61 32

Saint-Julien de-Lampon

Fête du Sport

La traditionnelle journée consacrée à tous les sports se tiendra le vendredi 1^{er} mai de 10 h à 18 h sur les bords de la Dordogne. Le matin, à 10 h précises, balade à VTT pour les adultes et les ados, marche nordique pour les adultes. Initiation et tournoi de football pour les enfants. A midi, repas champêtre : magret de canard grillé avec haricots blancs aux couennes. Adultes : 13 €. Enfants : 6 €.

Dès 14 h, initiation au basketball, canoë (sous réserve d'autorisation préfectorale), handball, pétanque, rugby, minimotos et tir à l'arc. Jeux divers. Tournoi de football enfants et adultes. Beachvolley. Balades à poney. Badminton. Pétanque. Tennis de table. Rampeau. Démonstrations d'arts martiaux, d'escrime, de hip-hop, de l'école de cirque et de twirling.

A 18 h, animations par les bandes.

Simeyrols

Dimanche **3** mai - 13 h
Salle des fêtes - **PRATS-DE-CARLUX**

REPAS de CHASSE

de l'Entente des propriétaires chasseurs

LA COUCOURLE Simeyrols

Soupe campagnarde, salade paysanne
civet de chevreuil et sa mique du cru
le trou de la Coucourle, gigue de chevreuil
rôti de biche sauce aux cèpes, haricots aux couennes
plateau de fromages de pays, dessert
café maison, pousse-café

Réservations avant le 1^{er} mai

05 53 29 71 89

05 53 28 88 01 - 05 53 29 77 79

18 € Bergerac rouge
et rosé compris
- de 12 ans **8 €**

Veyrignac

VEYRIGNAC

Jeudi **30** avril - 20 h 30
Salle des fêtes

LOTO du printemps

Barbecue, bon d'achat de 100 €
bain de soleil, glacière, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Tombola - Buvette - Pâtisseries

Organisé par le Comité des fêtes

Canton de Domme

Domme

Roman policier

L'Office de la culture propose un dialogue avec Cérignac " à propos du roman policier " le vendredi 24 avril à 20 h à la salle de la Rode.

Née à Paris dans une famille d'origine ardennaise, belge et française, Cérignac découvre le Sarladais et Domme en 1973.

Elle a publié quatre romans historiques sous un pseudonyme, un livre documentaire sur la guerre de Troie et quatre policiers, parmi lesquels " On tue chez Molière ". Ce dernier, dont l'action se déroule à la Comédie-Française, a obtenu le prix du roman policier du Festival de Cognac en 1995.

Son dernier livre, " Dans la maison du vide ", publié en 2008 aux éditions du Rocher, a pour cadre les Ardennes.

Journée nationale des déportés

La commune rendra hommage aux héros et victimes de la déportation dans le cadre de la journée nationale du dimanche 26 avril.

Il est important de ne pas oublier les souffrances et les tortures de millions d'hommes, de femmes et d'enfants, et de saluer leur courage et leur dignité face à la barbarie nazie.

La population est invitée à participer à la cérémonie organisée à partir de 11 h 45.

Rassemblement du cortège place de la Halle.

Une gerbe sera déposée au monument aux Morts.

Cénac-et Saint-Julien



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Ma petite

Jade

est née le 12 avril à Sarlat dans le foyer d'Anaïs BONNASSIE et Guillaume SOYER domiciliés à Simon, Cénac.

Félicitations et vœux de bonheur aux heureux parents.



US Cénac rugby

Le club tiendra son assemblée générale le mercredi 6 mai à 20 h 30 à la salle de réunion de la Borie, à côté du club-house.

Les personnes désireuses de rejoindre l'équipe dirigeante peuvent contacter le secrétariat au 06 71 23 19 45.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Conseil communautaire

Approbation du compte administratif et du compte de gestion 2008 — Le président présente tous les éléments comptables du compte administratif 2008, lesquels sont rigoureusement conformes au compte de gestion 2008 du Trésor public.

Pour la section de fonctionnement ils font apparaître un résultat de clôture de 840 238,32 € (excédent) et pour la section d'investissement un résultat de clôture de - 698 894,29 € (déficit), soit un excédent final de 141 344,03 €.

Parmi les principaux projets qui ont été portés durant l'année 2008, on retiendra la construction du centre de loisirs sans hébergement Les Vitarelles à Castelnaud-La Chapelle, le renforcement économique et touristique du site de Moncalou avec la création d'une tour d'observation, l'aménagement du marais de Grolejac et les travaux de voirie sur les quatorze communes du canton de Domme.

Le président s'étant retiré du vote, le conseil décide d'adopter le compte administratif 2008 et de reporter au budget primitif 2009 les deux résultats de clôture précités.

Taxes locales — Germinal Peiro propose de ne pas augmenter le taux des taxes qui sont donc reconduits comme suit : taxe d'habitation, 1,25 % ; foncier bâti, 2,23 % ; foncier non bâti, 12,96 % ; professionnelle, 2,47 % ; professionnelle de zone, 14,80 %.

Taxe d'enlèvement des ordures ménagères — Le président propose d'adopter les taux proposés par le sictom du Périgord Noir au titre de l'année 2009 : Bouzic, 6,66 % ; Castelnaud-La Chapelle, 16,54 % ; Cénac-et-Saint-Julien, 12,63 % ; Daglan, 10,40 % ; Domme, 14,63 % ; Florimont-Gaumier, 11,19 % ; Grolejac, 13,74 % ; Nabirat, 11,47 % ; Saint-Aubin-de-Nabirat, 10,40 % ; Saint-Cybranet, 14,30 % ; Saint-Martial-de-Nabirat, 13,23 % ; Saint-Pompon, 13,69 % ; Veyrines-de-Domme, 17,91 %.

Germinal Peiro précise que, face à l'augmentation continue du coût du traitement des ordures ménagères auquel s'ajoute une nouvelle taxe nationale sur la préservation de l'environnement, il faudra dans un futur proche mener une réflexion rigoureuse quant aux économies qui pourront être faites. Il indique que cette réflexion sera conduite avec les professionnels du traitement des ordures ménagères en étroite concertation avec les élus locaux qui ont en charge ce domaine dans leur commune. Une première hypothèse peut être étudiée avec la réduction, chaque fois que cela est bien entendu possible, du trajet du camion benne. Le kilométrage effectué par ce dernier est l'un des éléments (avec le poids à la tonne) qui intervient dans le calcul du coût global du ramassage des ordures.

Budget primitif 2009 — Il s'élève, en dépenses et en recettes, en section de fonctionnement, à 2 485 465,32 €, et en recettes à 3 169 611,94 €.

Parmi les projets d'investissement viennent :

Acquisitions de terrains — La zone d'activités économiques de Pech Mercier ne pouvant plus s'étendre, il est nécessaire de réfléchir à la création d'une nouvelle zone sur le canton de Domme. Ce canton étant classé en zone de

revitalisation rurale, il importe de favoriser au mieux l'accueil d'entreprises sur un site dont le lieu facilite l'activité professionnelle. Dans une conjoncture rendue difficile et face à la déprise agricole, le maintien de l'emploi est une priorité. Des terrains feront l'objet d'acquisitions en vue de la constitution d'une nouvelle zone.

Aménagement de la ZAE de Pech Mercier — Inscrit au précédent budget, ce projet est reconduit. Il porte principalement sur la réhabilitation de la voirie principale, l'amélioration du carrefour d'accès, la création de bassins de rétention d'eau pluviale et la poursuite de l'aménagement paysager. Le coût de l'opération est estimé à 400 000 € avec un financement de l'État, de la région et du département à hauteur de 50 % du montant total.

Création d'aires nautiques — La communauté de communes assurera la maîtrise d'ouvrage de deux aménagements d'aires nautiques avec la création d'une zone d'embarquement, des pontons pour les pêcheurs ainsi que des toilettes à Saint-Cybranet et à Daglan.

Projet de la Goutte d'eau — Il s'agit là d'une opération touristique-environnementale qui portera sur les communes de Bouzic, Castelnaud-La Chapelle, Daglan, Florimont-Gaumier, Grolejac et Saint-Cybranet. Elle concerne précisément les deux cours d'eau que sont le Céou et la Germaine. Le long des parcours seront installés une dizaine de stations d'information sur les modalités d'entretien du Céou ainsi que sur l'installation de caches à poissons en amont de Daglan. Vient enfin un projet de réhabilitation du lavoir communal de Gaumier. Le coût de l'opération est estimé à 26 500 € avec des aides de la région, du département et de l'Europe au titre du Leader à hauteur de 80 %.

Aménagements piscicoles et gestion du Céou (étude) — S'agissant de plusieurs opérations devant voir le jour sur la rivière Céou, il s'avère obligatoire d'effectuer une étude préalable afin de recevoir toutes les autorisations nécessaires à leur réalisation. Cette étude; d'un montant de 20 000 €, sera subventionnée à hauteur de 80 % par la région, le département et l'Agence de l'eau Adour-Garonne.

Parcours cyclable — Ce circuit, dont le secteur 1 va de Castelnaud-La Chapelle à Daglan, comprend l'aménagement de la voie communale située en rive droite de la RD 57 afin d'inciter les cyclistes, par mesure de sécurité, à emprunter cet axe de découverte touristique. Panneautage, signalisation et réfection de la chaussée permettront de renouveler l'intérêt de ce circuit original. Dans ce prolongement et de Daglan à Pont-Carral, sera également aménagé le parcours qui sillonne la vallée en bordure du Céou.

Le coût de l'opération, évalué à 304 000 €, recevra un financement de l'Europe, de la région et du département à hauteur de 60 %.

Maison des communes et des services publics — Ce projet qui, initialement, prévoyait la création d'un bâtiment dont le coût dépasse (en valeur non réactualisée) plus de 800 000 €, est aban-

donné, les financements étant de plus en plus difficiles à obtenir. Le président a donc proposé de s'orienter vers l'acquisition ou la location d'un bâtiment apte à recevoir les bureaux de la communauté de communes aujourd'hui éclatés sur trois communes et dans des locaux inappropriés et peu fonctionnels, surtout s'agissant de l'accueil du public. Il convient également, en réunissant les différentes activités communautaires (administration, secrétariat, centre intercommunal d'action sociale et service d'assainissement non collectif), d'harmoniser et de rendre plus efficace le travail en équipe et de réaliser des économies de fonctionnement.

Germinal Peiro a sollicité les quatorze communes pour savoir si elles disposaient de locaux susceptibles de convenir à ce projet. Cinq d'entre elles ont répondu, Cénac-et-Saint-Julien, Daglan, Grolejac, Saint-Cybranet et Saint-Martial-de-Nabirat. Le président demande aujourd'hui à ces communes d'affiner leur proposition de manière à ce que tous les éléments (prix, emplacement, facilité d'accès, parking, situation de l'immeuble et modalités diverses) puissent faire l'objet d'une évaluation précise et objective.

Les membres du conseil communautaire ainsi que le personnel seront prochainement invités à visiter les locaux proposés par les cinq communes afin d'opérer un choix allant dans le sens de l'intérêt général.

Travaux de voirie — Comme chaque année, la communauté de communes effectuera les travaux de voirie sur les quatorze communes pour un montant en 2009 de 577 000 € TTC. Ces travaux restent financés par le transfert de fiscalité et le contrat d'objectifs du conseil général pour 75 000 €. Le remboursement de la TVA par le biais du fonds de compensation atteindra 85 000 €.

Saint-Pompon

Inscription à l'école

Les parents désireux d'inscrire leurs enfants à l'école doivent se rendre en mairie, munis d'un justificatif de domicile, du livret de famille et du carnet de santé de l'enfant.

Incivilité

La mairie déplore le vol des deux tables de pique-nique au Foirail.

Plainte a été déposée à la gendarmerie.

Site Internet

saint-pompon.com, le site Internet officiel de la commune, est en ligne. Vous pouvez le consulter, le compléter ou donner votre avis en ligne.

Nabirat

Rallye touristique

L'Amicale laïque organise son 24^e rallye touristique le vendredi 1^{er} mai.

Premier prix, un séjour pour cinq personnes. Un lot pour chaque équipage.

Rendez-vous à partir de 8 h sous la halle.

Participation aux frais : 10 € par voiture.

N'oubliez pas votre pique-nique pour le midi.

Se munir de cartes, guides de la route, stylos, colle, ciseaux, etc.

Ne pas oublier de faire le plein de carburant avant le départ.

Inscriptions avant le 25 avril au 05 53 29 41 82 (HR).

Pour ceux qui le souhaitent, dîner à l'auberge Le Suq de la Peine : 15 € par personne.

Capture d'un chien errant

Une chienne de couleur fauve et noir, abandonnée ou égarée, s'était réfugiée dans les bois de la commune. La nuit, vagabondant sur les routes, elle présentait un danger pour la circulation. Puisant sa nourriture principalement dans les poulaillers du voisinage, au fil des mois une vraie psychose s'était installée autour de la " bête ". La capture de ce pauvre animal était imminente. Face à l'échec d'une méthode traditionnelle à l'aide de cage par un professionnel, Jean Meunier, lieutenant de loupeterie, une télé-anesthésie était envisagée. Aurélien Viau, chef du service départemental de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage, M. Ferrandon, garde national, et les vétérinaires de Gourdon ont participé à l'opération de neutralisation par téléanesthésie afin de capturer cette chienne dans les meilleures conditions possibles.

Le samedi 18 avril dans la matinée, à sa plus grande surprise, Jean Meunier l'a découverte dans la cage et a ainsi évité une télé-anesthésie. L'après-midi la chienne a été déposée à la SPA de Bergerac.

Chaleureux remerciements à tous ceux qui ont aidé, et particulièrement à Jean Meunier qui a fait preuve de beaucoup de disponibilité et de patience pour que l'animal soit préservé de toute brutalité.

Il est souhaitable à l'avenir que les animaux soient traités avec davantage de respect et que cet incident ne se renouvelle pas. Le maire rappelle aux propriétaires qu'ils sont responsables de leurs animaux et qu'ils ne doivent pas les laisser divaguer sur les propriétés d'autrui ni sur la voie publique.

Daglan

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le dimanche 28 juin de 8 h à 18 h. Emplacement : 3 € le mètre linéaire.

Atelier créatif pour les enfants.

Sandwiches et boissons.

Renseignements et inscriptions auprès d'Emmy Cappetti, téléphone : 05 53 28 40 26.

Canton de Salignac

Salignac Eyvigues

REMERCIEMENTS

M. Philippe MAILLARD, M. et Mme Eric et Colette BOS, M. et Mme Pierre et Chrystelle MAILLARD, M. et Mme Gérard et Marie-Hélène HOURDIN, *ses enfants* ; Antoine, Pauline, Clarisse, Elina, *ses petits-enfants*, et toute la famille, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs témoignages de sympathie et d'amitié lors du décès de

Monsieur Julien Jean MAILLARD

Les remerciements vont également au docteur Henneresse de Carlux et au personnel de l'association Vivre à la maison pour leur gentillesse et leur dévouement.

1, rue de la Paix - SALIGNAC

Saint-Aubin de-Nabirat

Vide-greniers

Le dimanche 10 mai à partir de 11 h, le Comité des fêtes organisera un vide-greniers.

Réservez dès maintenant votre emplacement au 06 87 47 73 14 ou au 06 82 14 83 77.

Saint-Martial de-Nabirat

Vendredi **24** avril - 21 h

Foyer rural

ST-MARTIAL-DE-NABIRAT

SUPERLOTO

du Printemps

organisé par le Comité des fêtes

12 QUINES : demi-porc, 2 quarts de porc brouette garnie, canards gras, jambons, barbecue

caissettes de pièces de boucherie, vins, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Buvette - Pâtisseries

Superloto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un superquine le jeudi 7 mai à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur : bon d'achat de 200 €, agneau entier, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets, numéros mélangés.

Pâtisseries. Buvette. Café.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Convention culturelle



Mardi 31 mars, Serge Laval, conseiller général du canton, avait réuni les responsables du conseil général afin de préparer, avec l'ensemble des élus et des responsables d'associations, la convention culturelle du canton.

Ce fut l'occasion pour chacun de faire part de ses projets et cette réunion a satisfait tous les participants.

FOIRE AU GRAS

Du 9 avril au 2 mai 2009

- **MAGRET DE CANARD** (origine France), le kg **9€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION** (origine France), le kg **22€50**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT CONGELÉ** (origine UE), le kg **17€90**
- **ESCALOPES DE FOIE GRAS DE CANARD CRU surgelées** (origine UE. Calibre 40/60 gr, poche aluminium refermable), le kg **24€80**
- **FOIE GRAS DE CANARD ENTIER** bocal de 180 gr **7€90**
- **BLOC FOIE GRAS DE CANARD** boîte de 1 kg, conserve **15€90**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - VÉZAC
05 53 29 50 30

Salignac-Eyvigues

Les auteurs ont fait le Printemps



Des souvenirs d'enfance à la cuisine périgourdine

(Photo Michèle Jourdain)

Dimanche 19 avril, des auteurs du Salignacois présentaient leurs ouvrages au Printemps du livre à Carlux.

Avec Juliette Vilatte-Jabiole qui s'est remise en recherche et en écriture avec un nouveau sujet passionnant, les lecteurs peuvent retrouver Juliette, Margueritte, Anna et Marie, ses héroïnes et lointaines parentes ou voisins.

René Lacombe évoque son expérience de marin et nous replonge dans la vie périgourdine au début du siècle dernier. Pendant trente ans René fut correspondant de journaux et parlait des autres, dans ses ouvrages il se raconte.

Gilles Hermès, de Saint-Crépin-Carlucet, a choisi pour parler du Périgord de passer par la cuisine avec une recueil de recettes anciennes " qu'il a toutes testées ", dit-il !

REMERCIEMENTS

Les familles TRÉFEIL et SECRE-TAT remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de leur mère, grand-mère et arrière-grand-mère

Marie VERGNE

Campagne -SALIGNAC

Dimanche **26 avril - NABIRAT**

Tarte géante 25 m² - Promenades en calèche
Vente de fraises toute la journée
Vide-greniers (inscriptions : 05 53 28 44 58)
Spectacle Cabaret Nostalgies
Stands divers - Attractions pour petits et grands
Navette parking/foirE par le Petit Train dommois

REPAS : 16 € - Jusqu'à 10 ans : 8 €
kir à la fraise, tourin blanchi, salade de gésiers
pastis périgourdin sauce échalotes, plateau de fromages
tarte aux fraises. Vins en pichet (rouge et rosé) et café

Réservations : **05 53 30 37 56** (Bruno Monteil)
05 53 59 60 85 (Daniel HeyneN)

Zoodo Nango-Salignac

L'association Zoodo Nango-Salignac tiendra son assemblée générale dans la salle de la mairie le samedi 25 avril à 17 h. Toutes les personnes sensibilisées par l'action de cette association d'aide et d'amitié au village de Nango au Burkina-Faso sont invitées.

Les rapports moral et financier 2008 seront à l'ordre du jour, ainsi que le programme des animations et des activités 2009.

Des questions diverses pourront être abordées.

La réunion se terminera par le diaporama du voyage à Nango en février et le verre de l'amitié.

Salignac-Eyvigues

Deuches en rassemblement



Des mamies de l'auto bien patriotes

(Photo Michèle Jourdain)

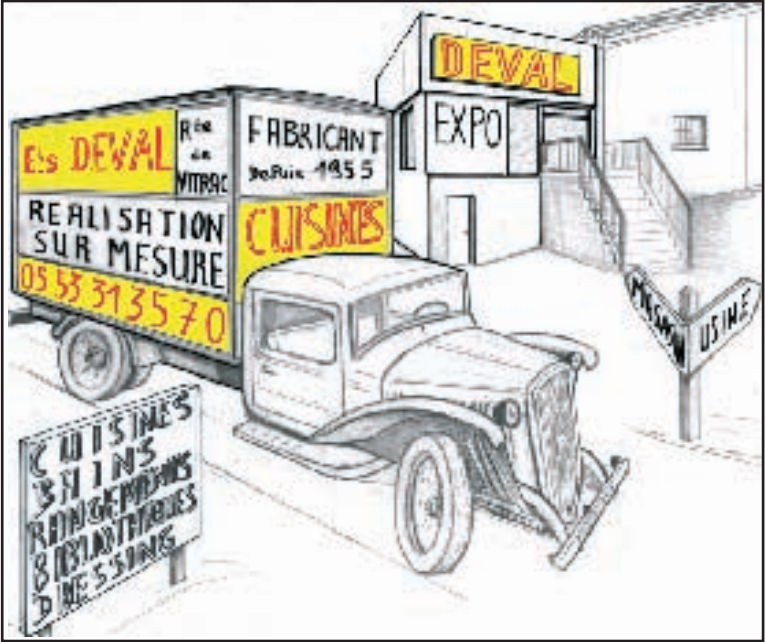
Le 5 avril, la place du Champ-de-Mars avait des allures rétro et patriotiques. En effet, les Deuches s'étaient donné rendez-vous, comme elles le feront désormais chaque premier dimanche du mois.

Allez savoir pourquoi, la bleue, la blanche et la rouge sont allées se ranger dans le bon ordre à côté du monument aux Morts et face à la mairie !

Les amateurs étaient contents de se retrouver dans une ambiance sympathique. Ces rassemblements sont l'occasion d'échanger des pièces détachées mais aussi des astuces pour réparer ces vieilles dames.

Étaient présentées seize voitures, dont treize 2 CV, quelques-unes bonnes arrière-grand-mères, deux Ami 6 et une Méhari.

Prochain rendez-vous le dimanche 3 mai.



Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Conseil municipal du 30 mars

Le compte rendu de la séance du 3 mars est approuvé.

Compte administratif 2008 et affectation du résultat — Approuvé à l'unanimité, le compte administratif principal de 2008 fait apparaître un résultat excédentaire de 335 481,86 € en fonctionnement, excédent affecté à couvrir le besoin de financement de la section d'investissement qui s'élève à - 168 537,87 €.

La différence de 166 943,99 € sera reportée en section de fonctionnement sur le budget 2009.

Le budget assainissement collectif dégage un résultat de clôture positif sur les deux sections, + 16 249,02 € pour le fonctionnement, + 6 273,44 € pour l'investissement.

Le résultat de fonctionnement sera en totalité conservé sur la section de fonctionnement 2009.

Compte de gestion 2008 — Ce document comptable dressé par le receveur municipal est approuvé.

Taux des taxes locales — Le conseil décide de reconduire les taux d'imposition 2008 applicables à chacune des quatre taxes directes locales : habitation, 6,53 % ; foncier bâti, 15,62 % ; foncier non bâti, 78,18 % ; professionnelle, 12,09 %.

Budget primitif 2009 — Le conseil approuve à l'unanimité le budget primitif 2009 préparé par la commission des finances.

Budget principal : les prévisions s'équilibrent à 1 032 708,99 € pour la section de fonctionnement et à 734 020 € pour la section d'investissement.

Sur la section de fonctionnement, une enveloppe de 17 102 € est votée en faveur des associations.

En investissement, des crédits importants sont prévus pour financer des acquisitions foncières à l'entrée du bourg, Pech Fourcou.

59 560 € sont consacrés à la voirie communale avec des travaux sur les secteurs de Camillet, la Portenouille, la Dure et le Rouillé.

Des dépenses d'équipement sont prévues dans les bâtiments communaux : 57 800 € pour le groupe scolaire (changement des menuiseries extérieures et des dispositifs de chauffage du primaire et de la maternelle) ; 3 400 € pour les salles communales ; 4 854 € pour le Pôle de services publics.

Des dépenses sont programmées dans le cadre de la réserve communale de sécurité civile (acquisition d'un groupe électrogène

et d'un haut-parleur) ainsi que pour l'aménagement d'une aire d'accueil des camping-cars sur le parking des écoles.

Des compléments de crédits sont enfin prescrits pour terminer le financement des logements du presbytère.

Budget du service assainissement collectif : section de fonctionnement, 65 537 € en dépenses et en recettes ; section d'investissement, 95 793 € en dépenses et en recettes.

Un projet de remise à niveau des équipements de la station est inscrit pour un montant de 55 000 €.

Redevance assainissement — Afin d'assurer la pérennité de l'équilibre budgétaire du service assainissement collectif, le montant de la redevance sera porté à 0,80 € le m³ d'eau à compter du 1^{er} juillet 2009. L'abonnement au service, 17,50 € par semestre, reste inchangé.

Trouvé

Un chien croisé bas-rouge, noir, tête et pattes feu, a été recueilli sur la commune.

S'adresser au secrétariat de mairie, tél. 05 53 28 81 48.

www.brel-ets.com

Promotions de Printemps

Ets BREL
Notre passion votre déco

- 10%
pour toute commande confirmée avant le 30 avril

**Tous vos travaux de PEINTURES
CARRELAGES REVÊTEMENTS SOLS
aux PRIX 2008**

Devis gratuits

Place Pasteur - BP 44 - SARLAT - Tél. 05 53 59 02 48
e-mail : ets.brel@orange.fr

Saint-Crépin-Carlucet

Prochain conseil municipal

La prochaine séance se tiendra le mardi 28 avril à 21 h dans la salle de la mairie. Ordre du jour :

Mutualisation des certificats d'économie d'énergie, délibération à prendre ; travaux sur les routes communales ; irrigation (adhésion à l'Adha 24, règlement intérieur du service, convention de maîtrise d'ouvrage avec l'Adha pour l'expertise du réseau) ; questions diverses.

DU 23 AU 27 AVRIL 2009

**LES TRÈS
GRANDES
PORTES OUVERTES**



www.renault.fr

VENEZ DÉCOUVRIR NOUVELLE RENAULT CLIO ET NOUVEAU RENAULT GRAND SCÉNIC

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE DIMANCHE 26 AVRIL*

* Selon la localisation : préfabrique, tous les jours. Renault Commercialisation et Agente participative. Commercialisation véhicules minitrax (0-100 km/h) : 4-4-2-2-2. Emballage CO2 minitrax (g/km) : 117-85.

Renault  



Offrez-vous
Votre
Résidence

PLEIN AIR

+ Des vacances à travers la France
+ À partir de 18.000 € clé en main



L'Aqua Viva ****

Villagecenter
LOISIRS

Situé à 6 km de Sarlat, dans un site classé et dans un magnifique cadre naturel de 13 hectares, devenez propriétaire dans ce camping**** Village Center d'exception vous offrant verdure, fleurs, espace, ombre, soleil et eau...

Plus d'informations page 9

06.08.91.28.83

www.village-center.fr

Canton de Salignac

Nadaillac

Belles représentations !



L'entraînante farandole provençale

(Photo Michèle Jourdain)

Ce week-end, le Petit Théâtre de Nadaillac a reglé ses spectateurs fidèles venus nombreux applaudir ses comédiens, chanteurs et danseurs.

“ Théâtre et variétés ”, le titre de son spectacle portait bien son nom, alternant pièces, sketches, chansons et farandoles.

Cette troupe est composée de nombreux amateurs, enfants et moins jeunes, qui s'investissent

en participant à l'écriture et à la mise en scène.

Une vingtaine de personnes en charge des questions techniques (son, éclairage, costumes et décors) étaient sur le pont depuis des mois.

Drôles et enjouées, les deux représentations ont connu un réel succès. Cet engouement encourage la petite compagnie à se produire l'an prochain avec de nouvelles idées.

Saint-Geniès

La foire de Pâques

Les membres du Comité des fêtes, organisateurs de cette traditionnelle Foire du lundi de Pâques, craignaient que la pluie du dimanche se poursuive et vienne gâcher les animations. Il n'en fut rien, le soleil ne s'est pas montré mais la pluie non plus, et tout au long de la journée un public nombreux et fidèle a apprécié de voir les chevaux, porcelets et autres spécimens de toutes races. Les enfants ont pu traire Denise, la jolie vache normande, et boire le lait tout chaud sorti de son pis. Les amateurs ont apprécié les évolutions de chiens de troupeaux sur le coteau, tandis que le chien italien lagotto cavait de son côté. Plus loin, toutes les explications sur la truffe étaient fournies par les spécialistes. Les démonstrations de gavage de canards côtoyaient la course des porcelets qui se sont ensuite baladés librement dans le pré. Les tracteurs ne manquaient pas et les enfants se sont promenés, les uns à poney, les autres en charrette tirée par un cheval. Quant à la mique et son petit salé, ils ont attiré plus de convives que la salle des fêtes ne peut en contenir, sans oublier les marchands de fromage, de saucissons et les premières garriguettes de la saison.

Le jeune Comité des fêtes peut se réjouir, la tradition s'est perpétuée avec affluence, succès et plaisir à Saint-Geniès !



Une tradition préservée

(Photo Michèle Jourdain)

Conseil municipal du 31 mars

Régie du transport scolaire, du service assainissement, de la zone artisanale et de la commune — Les comptes de gestion 2008 ont été votés à l'unanimité.

Comptes administratifs 2008.

Assainissement : excédent global de clôture de 59 612,13 €.

Transport scolaire : excédent global de clôture de 7 968,68 €.

Zone artisanale : excédent global de clôture de 44 599,66 €.

Commune : excédent global de clôture de 136 399,96 € ; solde de reste à réaliser de - 289 526 €.

Budget 2009 — Le conseil décide d'affecter en 2009 les résultats d'exploitation de l'exercice 2008 comme suit : 253 941,99 € au compte 1068 “ excédents de fonctionnement capitalisés ” ; 117 542,03 € au compte 001 “ déficit antérieur reporté en investissement dépenses ”.

Taxes directes locales — A l'unanimité il a été décidé de reconduire les taux appliqués en 2008.

Budgets 2009.

Service assainissement : dépenses/recettes de fonctionnement, 57 854,38 € ; dépenses/recettes d'investissement, en euros, 62 246,13.

Régie du transport scolaire : dépenses/recettes de fonctionnement, 17 296,15 € ; dépenses/recettes d'investissement, en euros, 146 000.

Zone artisanale : dépenses/recettes de fonctionnement, 0 € ; dépenses/recettes d'investissement, 44 617,95 €.

Budget de la commune : dépenses/recettes de fonctionnement, 751 627 € ; dépenses/recettes d'investissement, en euros, 2 598 137,03, dont 796 162 € de reste à réaliser en dépenses et 506 636 € de reste à réaliser en recettes.

Adjoint — Suite au décès d'Hervé Jacoly, premier adjoint, Gérard Lespinasse est nommé quatrième adjoint.

Nomination des délégués en remplacement d'Hervé Jacoly — Sont nommés délégués suppléants : auprès du SDE 24, Alain Dalix ; auprès du SIAEP de Saint-Vincent-Le Paluel, Gérard Lespinasse ; auprès du Syndicat à l'échelle du bassin de la Vézère (en remplacement de G. Lespinasse), Christian Sanfourche ; auprès de la communauté de communes du Salignacois, Gérard Lespinasse.

Sont nommés délégués titulaires : auprès du Syndicat d'irrigation des coteaux de Salignac,

Dominique Fayat ; auprès du SIAEP de Saint-Vincent-Le Paluel, Michel Lajugie ; auprès du Syndicat à l'échelle du bassin de la Vézère, Gérard Lespinasse.

Communauté de communes. Sont nommés délégués suppléants : de la commission environnement, Michel Lajugie ; de la commission communication, Robert Perez-Ferrer.

Commissions communales. Gérard Lespinasse est nommé responsable de la commission voirie et urbanisme et de la commission travaux et membre de la commission sociale, scolaire et culturelle. Anne Alfano est nommée responsable de la commission sportive et associative et membre titulaire de la commission d'appel d'offres. Robert Perez-Ferrer est nommé membre de la commission agriculture, réseaux et environnement. Alain Dalix est nommé membre de la commission relations publiques et communication.

Bourg — Un marché de maîtrise d'œuvre est signé avec la société d'études d'aménagement et de paysage Espaces J.-M. Chaland.

Réseaux électriques et de télécommunications — Des démarches seront entreprises pour l'effacement de ces réseaux dans le haut du bourg.

Borrèze

Conseil municipal du 30 mars

Budget assainissement — Après approbation des comptes de gestion et administratif de 2008, le conseil a adopté à l'unanimité le budget primitif annexe du service d'assainissement pour 2009 s'élevant à 50 909,66 €, dont 32 806,13 € en fonctionnement et 18 103,53 € en investissement.

Budget eau — Après approbation des comptes de gestion et administratif de 2008, le conseil a adopté à l'unanimité le budget primitif annexe du service de l'eau pour 2009 s'élevant, en euros, à 165 517,25, dont 85 141,63 € en fonctionnement et 80 375,62 € en investissement.

Budget communal — Après approbation des comptes de gestion et administratif de 2008, le conseil a adopté à l'unanimité le budget primitif s'élevant, en euros, à 652 960,38 dont 348 836 € en

fonctionnement et 304 124,38 € en investissement.

FCTVA — Afin de bénéficier des nouvelles mesures gouvernementales permettant le versement en 2009 des attributions du fonds au titre des dépenses d'investissement réalisées en 2008, le conseil décide de signer la convention pour ce versement anticipé.

Mutualisation des certificats d'énergie par le SDE 24 — Avis favorable du conseil.

Amendes de police — Sur proposition du maire, le conseil accepte de demander au conseil général une subvention pour l'effondrement de la chaussée de la voie communale n° 1, au titre des amendes de police.

Taxe d'enlèvement des ordures ménagères 2009 — Le taux sera de 14,35 %.

Canton de Montignac

Montignac

Franc succès de l’Opération jobs d’été



Une importante fréquentation

(Photo Christian Collin)

Mardi 14 avril, une soixantaine de jeunes du canton sont venus

En plus de la possibilité d'avoir accès aux offres d'emploi, chaque jeune a reçu une information sur la réglementation du travail s'appliquant aux moins de 18 ans, une aide pour réaliser leur CV... Un bar local a même joué le jeu.

Les nouveaux propriétaires sont venus faire passer des entretiens d'embauche en direct avec trois postes proposés pour la saison estivale : portier, serveur et cuisinier.

Si vous n'avez pas pu profiter de cette manifestation, vous avez la possibilité de vous rendre au Relais services publics, dans les locaux de la mairie, où vous pourrez trouver toutes les informations et les offres.

Contact : tél. 05 53 51 79 90.

Cette journée a été organisée par la mairie et le Relais services publics du Cias de Montignac, en partenariat avec les bureaux d'information jeunesse de Sarlat et Terrasson, la Mission locale du Périgord Noir, les Espaces Economies Emploi du Sarladais et du Terrassonnais, Infos Saisonniers, le Pôle Emploi et la Maison de l'emploi du Périgord Noir.

consulter les offres de jobs d'été sur le Périgord Noir. Après analyse de la petite enquête de satisfaction, il s'avère que tous étaient très heureux que cette opération puisse se réaliser à Montignac. Preuve en est, la fréquentation de cette journée a doublé par rapport à l'année dernière.

Thonac

Bourse aux vêtements

Le Comité des fêtes organisera prochainement une bourse de vêtements. Si vous voulez vous débarrasser de vêtements, chaussures, linge de maison et autres accessoires dont vous ne vous servez plus, une collecte est organisée.

Vous pouvez déposer vos dons à la station Total à Thonac ou au garage Gaillard à Montignac.

Renseignements auprès de Nathalie Gaillard, tél. 05 53 50 70 12, ou d'Isabelle Burgos, téléphone : 05 53 51 34 62 (HC).

Concours de belote

L'association Les Amis du Barry organise un concours de belote doté de nombreux lots le vendredi 24 avril à 20 h, à la salle du Patronage, rue de la Liberté.

Inscriptions : 8 €.

Plazac

Une mort atroce au bout de la traversée



En quelques minutes, le chevreuil était éventré par les deux chiens

Lundi 13 avril au soir, en flânant sur le chemin bordant le lac de Plazac, un couple de promeneurs fut intrigué par des cris stridents et des mouvements d'eau provenant du milieu de l'étang.

Surpris, ils aperçurent un chien gris foncé qui se débattait avec un malheureux chevreuil. De l'autre côté, sur la berge, un autre chien noirâtre attendait pour aider son congénère. Il plongea à son tour et en quelques minutes tous deux ramenèrent leur proie sur la rive. Ainsi, ce chevreuil épuisé par la traversée du lac fut aussitôt égorgé et éventré par les deux molosses.

Devant ce spectacle de désolation, les promeneurs se rendirent sur les lieux pour faire fuir les carnassiers mais il était trop tard pour sauver cette malheureuse chevreuille d'une mort atroce. Le mal était fait et cette femelle allait mettre bas deux faons.

Après plusieurs carnages d'animaux domestiques (moutons, agneaux, volailles) sur la commune, cette fois ce sont des animaux sauvages qui sont la proie de ces chiens errants. A quoi faudra-t-il que ces chiens s'attaquent pour que leurs propriétaires prennent conscience de ces méfaits et réagissent ?

New Car Wash



Dépensez **MOINS** pour **LAVER MIEUX**

PARKING GEL 2000 - Le Pontet
SARLAT

GONFLAGE GRATUIT

Sergeac

Michel Valette nous a quittés



Michel Valette et le maire de Montignac

(Archives exposition septembre 2008)

Jeudi 16 avril, l'église de Sergeac était bien trop petite pour contenir la foule d'amis venus dire un dernier adieu à Michel Valette, président de l'association Art et création de la Vallée Vézère depuis le 18 mai 2005.

Il nous a quittés brutalement à l'âge de 66 ans.

Créée avec Jean-Marie Lienard, l'association regroupe une bonne quinzaine d'artistes créateurs locaux qui rayonnent tous les étés au gré des expositions sur tout le canton, portant ainsi au cœur de la ruralité le fruit de leur travail, de leur réflexion et surtout de leur

savoir-faire : peinture, poterie, patchwork, bijoux, travaux au point de croix, tissu sur mousse, photographie, etc.

Par son enthousiasme, ses talents d'artiste, sa pugnacité, son savoir-faire, son extrême bonté, Michel Valette avait su donner l'impulsion nécessaire à l'association. Il laisse le souvenir incommensurable d'un homme aux qualités exceptionnelles.

A son épouse, à son fils, à sa fille et à sa famille, nous présentons nos condoléances les plus sincères.

Canton de Monpazier

Monpazier

Printemps des bastides 2009

La huitième édition se déroulera le samedi 25 avril sur le thème "Irlande, Angleterre, Ecosse, Périgord, Monpazier". A partir de 14 h **sous la halle**, présentation de la carte des thés du "Tea for tous", dont les quatre thés aux couleurs du Périgord, ainsi que les thés bio. Dégustations. A 14 h 30 à l'**Atelier des bastides**, conférence par Jean-François Gareyte, historien à l'Agence culturelle Dordogne/Périgord : "Histoire de l'Aquitaine, la vie d'Aliénor entre la France et l'Angleterre". A 16 h, "Five o'clock, so British", conférence par Didier et Jean-François Melkebeke, spécialistes du thé : "Le rôle des Anglais dans le développement du thé en Europe". Dégustation de thés avec ambiance musicale. A 17 h 30, vernissage de l'exposition des œuvres de l'artiste irlandais Tony Crosbie avec ambiance musicale. Peintre, sculpteur, photographe, le travail de

Tony Crosbie traduit ses engagements au sein d'Amnesty International, auprès de personnes en difficulté, se faisant ainsi l'écho des violences de nos sociétés. Tony Crosbie vit et travaille à Monpazier. Exposition visible jusqu'au 20 mai tous les jours, sauf le mardi, de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h. Entrée gratuite. A 20 h à la **salle des fêtes de Marsalès**, repas festif autour d'un concert du groupe Dusty Bottom's. Au menu : apéritif, pea soup (soupe traditionnelle aux pois), stilton salad (salade composée), cottage pie (parmentier de bœuf) ou Irish stew (ragoût de mouton), accompagnés de légumes, cheddar (fromage), trifle (diplomate aux fruits rouges, génoise, crème anglaise et crème fruitée), café. Le prix est fixé à 20 € pour les adultes et à 10 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Réservations au 05 53 27 09 25, ou au 05 53 22 68 59.

Canton de Saint-Cyprien

Bézenac

REMERCIEMENTS

Famille et belle-famille LIABOT ; parents, alliés et amis, profondément sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Christian LIABOT
dit Dadou
survenu dans sa 83^e année

remercient chaleureusement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

Le Flageolet
24220 BÉZENAC

Meyrals

Fête votive

Elle se déroulera du 1^{er} au 3 mai.

Vendredi à 20 h 30 à la salle polyvalente, spectacle de Joël, l'incroyable sosie de Coluche.

Entrée : 5 € avec une boisson offerte. Gratuité pour les enfants.

La soirée se terminera par une omelette à l'aillet.

Samedi à 18 h, apéritif du village et initiation au rampeau, exposition d'une 4L Trophy.

A 20 h 30, auberge espagnole. Le tourin sera offert, à vous d'amener la suite !

Dimanche de 9 h à 18 h, vide-greniers dans la cour de l'école. Emplacement : 5 €. Inscriptions au restaurant La Mérenda, téléphone : 05 53 30 40 60, ou à la mairie, tél. 05 53 31 35 20.

A 14 h 30 sur la place de l'école, concours de pétanque en doublettes ouvert à tous. Trois concours.

A 15 h, concours de rampeau.

Animations foraines : manèges, autos-scooters, pêche aux canards, tirs, etc. durant tout le week-end.

Randonnée pédestre

L'association Connaître Meyrals organise une journée à Mauzac-et-Grand-Castang le dimanche 26 avril.

Départ à 9 h du parking de l'école.

Prévoir un pique-nique.

Renseignements auprès de Jacqueline Jouanel, téléphone : 06 81 48 04 22.

Saint Chamassy

Ball-trap

Le Comité des fêtes organise un ball-trap les samedi 25 et dimanche 26 avril au lieu-dit l'Esquillerie à Audrix.

Tursac

Spectacle

L'association Point-Org, en partenariat avec l'Amicale laïque locale, propose " J'suis bien ", un spectacle des Frères Brothers, le vendredi 15 mai à 21 h à la salle des fêtes.

Avec Frédéric Charles, Vincent Charnay, Gilles Ovieve et Jean-Christophe Charnay.

En 1998, quatre frères de " son ", issus de la scène théâtrale et musicale girondine, posent leurs instruments. Enfants naturels de Coluche et Desproges, nourris aux Frères Jacques, disent certains.

Ce qui est sûr c'est que ce groupe à la maîtrise vocale impressionnante est un cocktail détonnant à consommer sans modération.

Avec pour seul instrument leurs voix, ils déroulent un répertoire mêlant variations délirantes de classiques à des compositions personnelles truculentes, le tout amené par des minisketches.

Sans aucun temps mort, maniant un humour corrosif, ils croquent des tranches de vie, interprétées sur des rythmes variés, le tout dans une grande proximité avec le public.

Un spectacle où chanson, mime et théâtre ne font qu'un et, du synthétiseur aux percussions en passant par la basse et les cuivres, tout est 100 % pur voix.

Spectacle tout public.

Entrée : 10 € et 5 €. Gratuité pour les enfants âgés de moins de 6 ans.

Renseignements et réservations au 05 53 54 38 57.

Grillades et buvette sur place dès 19 h.

Saint-Vincent-de-Cosse

Inauguration du bourg



De nombreux institutionnels et citoyens avaient répondu présent à l'invitation du maire et du président de la communauté de communes du Périgord Noir (CCPN) pour inaugurer les aménagements publics réalisés sur la commune.

Après avoir coupé le traditionnel ruban tricolore avec Germain Peiro, le maire Jean-Marie Chauvel guidait la visite des espaces publics aménagés : les abords de la mairie et de la salle des fêtes, l'aménagement paysager de la place derrière l'église, l'implantation d'une fontaine et la création d'un espace vert devant les logements communaux et la bibliothèque.

Pour la CCPN, intervenue dans le cadre de sa compétence géné-

Belvès

Avis aux jardiniers !



Vendredi 1^{er} mai de 9 h à 18 h sous la halle, l'APE de l'école et l'Association de protection de l'environnement de Belvès (Apeb) organisent un troc de plantes.

Jardiniers passionnés ou amateurs, venez échanger graines, boutures, jeunes plants.

Entrée et participation gratuites.

Les écoliers vendront du muquet.

Jean-Thomas, jardinier indépendant, donnera deux conférences " Jardin nature " à 11 h et à 15 h 30, et les Créateurs d'Instants conteront sur l'esplanade de la Tour de l'Auditeur.

Renseignements et inscriptions au 05 53 29 63 76, 05 53 29 94 09 ou 05 53 59 22 85.

Les enfants se préparent au troc
(Photo Bernard Malhache)

Cladech

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les vendredis 24 avril, 1^{er} et 8 mai.

Il sera ouvert le jeudi 30 avril de 9 h à 12 h.

Les mines de Merle



(Photo Pierre Fabre)

Depuis soixante ans, le lignite ne part plus de la mine de Merle rejoindre par téléphérique la gare de Saint-Vincent-de-Cosse. Cette fermeture sonna le glas d'un passé minier de près d'un siècle. Cet abandon avait pour raisons son coût qui, manifestement, interpellait la compagnie minière, et sa pauvreté énergétique qui supportait mal la concurrence de la houille et de l'antracite.

Les derniers malheureux mineurs – ils sont venus rejoindre Merle dans les heures les plus noires de la guerre, arrivés du Nord, de l'Est, de pays slaves ou de l'Espagne républicaine sacrifiée – durent se chercher d'autres bassins de vie. Les ouvriers du secteur se replièrent vers d'autres activités locales.

Un site plurivalent sur le socle de Merle. Aujourd'hui le décor minier est presque totalement éradiqué. Ça et là les autochtones savent encore situer où était l'entrée cladéchoise de la mine, bien apparente sur la carte IGN, sous le lieu-dit veyrinois de Neufons, et on peut trouver, sous des ronciers épars, quelques plaques de ciment occultant des puits ou ayant servi à implanter l'assise du téléphérique. Il ne reste absolument

aucun vestige du chemin de fer supprimé il y a sept décennies. Le petit viaduc franchissant la Nauze, au niveau de Campagne-de-Siorac, a été remplacé à l'identique il y a quelques années.

A Merle, de nos jours, grâce à l'Association régionale des œuvres éducatives et de vacances de l'Éducation nationale (Aroeven), un centre éducatif de classes vertes, qui par ailleurs accueille pendant les congés scolaires des colonies de vacances, redonne vie là où la mine, jadis, animait le creuset des vallons d'où sourdent les timides ruisseaux le Neufond et l'Antinol.

Ce site pédagogique, porté par la motivation de son personnel et de ses responsables, fonctionne à merveille. Citons, au risque de heurter une grande modestie, le travail considérable de Madeleine Cocagnat qui fut, depuis le départ, l'âme de l'Aroeven. Cette nonagénnaire d'exception, ancienne secrétaire générale de la Foeven et ancienne gestionnaire (bénévole) de Merle, vient toujours sur le site où elle a conservé la responsabilité patrimoniale. Les magnifiques arbres du parc sont répertoriés et dotés d'un écriteau discret qui les identifie.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Loto

L'Amicale laïque organise un quine spécial gastronomie et jardinage le dimanche 26 avril à 14 h 30 au foyer rural. Nombreux lots : bon d'achat de 200 €, trois canards gras avec foie, trois canards gras sans foie, deux filets garnis, deux caissettes de pièces de boucherie d'une valeur de 50 €, une caissette de pièces de boucherie d'une valeur de 30 €, jambon + six bouteilles de vin, deux brouettes garnies, deux bons d'achat en jardinerie d'une valeur de 50 €, fleurs à planter, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Parties pour les enfants dotées d'un lecteur DVD + dix DVD, bibe-lots, etc.

Bourriche. Un jambon et dix lots en jeu.

Campagnac lès-Quercy

REMERCIEMENTS

Madame Raymonde BACH, *son épouse* ; *ses enfants*, Fabienne et Nelly et leurs époux, Jean-Marc et Guilain ; *ses petits-enfants*, Sarah et Lucie ; *ses frères* et sa sœur ; *ses neveux* et nièces ; *ses cousins* et cousines ; *parents* et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Georges BACH
survenu à l'âge de 73 ans

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement tous ceux qui l'ont connu et apprécié pour sa gentillesse et toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, ainsi que l'hôpital de Gourdon et les pompes funèbres Garrigou pour leur soutien et leur dévouement.

Pétanque

L'association Campagnac Loisir Culture organise un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous le mercredi 29 avril à partir de 14 h 30.

Quatre parties.

Cladech

Souvenir

Le dimanche 26 avril sera célébrée la Journée du souvenir des déportés.

La victoire de 1945 sera commémorée le vendredi 8 mai.

Ces deux cérémonies auront lieu devant le monument aux Morts.

Le pot de l'amitié sera offert par la municipalité.

Département du Lot

Gourdon

Gourdon Dynamic

L'association des commerçants artisans et professions libérales, Gourdon Dynamic, a tenu son assemblée générale le 18 mars.

Trente-trois adhérents étaient présents et la présidente sortante, Ann Bayles, enregistrait cinq excusés. Même si l'on peut penser que l'association s'essouffle, il convient de relativiser les choses. D'une année sur l'autre, les mentalités peuvent changer, de nouveaux commerçants arrivent et des idées neuves peuvent germer. Pour ce faire, il est de bon ton de redynamiser l'association. Gourdon Dynamic va alors plancher sur de nouveaux centres d'intérêt et de nouvelles animations pour faire briller comme il se doit le centre-ville, mais aussi les quartiers et les zones commerciales.

Lors des comptes rendus moral et financier, fut souligné une baisse du nombre des adhésions et des cotisations (90 cotisants en 2007 pour 80 en 2008). Le montant de la cotisation reste à 100 € pour une recette globale de 8 100 €.

Les animations organisées au cours de l'année 2008 ont rencontré des fortunes diverses. La braderie des commerçants n'a pas connu un grand engouement et le succès reste modéré. La soirée Beaujolais a généré un bénéfice net de 842,89 € et la tombola de Noël rapporte 1 316 €. Quant aux animations de Noël, elles ont coûté 7 490 € mais la municipalité

alloue à l'association une subvention de 1 000 €.

La gestion saine et rigoureuse du trésorier Philippe Robert présente un bilan positif, sur l'exercice 2008 de 1 571,48 €.

La braderie d'été est maintenue. Concernant les prévisions des animations 2009, l'association planche déjà sur des perspectives festives et commerciales qui vont animer Gourdon. La chasse aux œufs de Pâques a eu lieu le samedi 18 avril. Pour les soldes, au vu de la nouvelle réglementation, il reste deux semaines à fixer librement.

Afin que la communication soit porteuse et que tous puissent générer une dynamique à tous les niveaux, un regroupement de quartiers sera créé afin que toute la ville ait des animations et que tous puissent s'impliquer.

Si la soirée du 6 juin est annulée, la braderie d'été est maintenue et se déroulera sur trois jours, les jeudi, vendredi et samedi. Elle pourrait avoir lieu fin juillet ou début août. L'association étudie déjà les animations de Noël et nul doute qu'elle mettra les petits plats dans les grands pour l'occasion.

Composition du bureau : présidente, Ann Bayles ; vice-présidente, Karine Godard ; trésorier, Philippe Robert ; trésorier adjoint, Pascal Pigeat ; secrétaire, Sarah Bourgeois ; secrétaire adjointe, Florence Mathurin.

Canton de Terrasson

Festival Contre-Champ

Du 23 au 29 avril aura lieu la première session du Festival Contre-Champ, autrement nommé " l'école buissonnière de l'éducation à l'image ". Cette manifestation est organisée conjointement par le CinéRoc, le Foin et l'association Travelling. Elle propose des rendez-vous ludiques pour un public âgé de 3 à 99 ans, pour apprendre ou réapprendre comment fonctionne le cinéma.

Différents événements ponctueront ces journées, tels qu'un spectacle interactif, des ateliers d'initiation, des rencontres avec des réalisateurs, un ciné-concert, une conférence et bien sûr des projections de films.

Les événements forts du festival sont les suivants.

Jeudi 23 avril à 19 h au **Centre culturel**, Jeudis Multimédias, une conférence autour du thème " Interface spectacle vivant et éducation à l'image ", en présence de l'association La Ménagerie qui présentera son spectacle " le Schmurtz, ainsi que l'ensemble de ses créations. Entrée gratuite, un verre sera offert à l'issue des débats.

Samedi 25 de 14 h à 18 h au **CinéRoc**, après-midi exceptionnel ! Pour 1 € seulement, vous pourrez participer au " Schmurtz ", créer un flip book, rencontrer " Spike " (le lutin du père Noël) et ses réalisateurs, et déguster un magnifique goûter.

Le Schmurtz (nom masculin de l'allemand Shmürtzen, sorte de schrub) consiste dans la réalisa-

tion interactive, en direct et en public, de courtes séquences d'animation à caractère drolatique, à la découverte des astuces et trucs-cages de tournage image par image.

Un flip book se présente comme un petit carnet que l'on tient d'une main et que l'on effeuille de l'autre. Les images ou dessins qu'il contient donnent l'illusion d'être ainsi animés.

Le même jour à 20 h 30, dans le hall du cinéma, vous pourrez découvrir l'intégralité des Schmurtz réalisés tout au long de la semaine avec le centre de loisirs, Temps Jeunes et Cucico.

En première partie de soirée sera diffusé le film de l'atelier audiovisuel du collège Jules-Ferry mené par Temps Jeunes, en présence des réalisateurs.

Vous pourrez ensuite admirer " Ponyo sur la falaise ", le nouveau chef-d'œuvre de Hayao Miyazaki (" Princesse Mononoké ", " le Voyage de Chihiro "...).

Tarif : 4,50 € pour tous.

Lundi à 20 h 30 au **CinéRoc**, un lundi travelling autour du classique " Qui veut la peau de Roger Rabbit ". Des documents sur le film seront fournis, et un verre sera offert après le film.

Mardi 28 à 20 h 30 au **CinéRoc**, rencontre avec Emmanuelle Gorgiard, réalisatrice du " Cid ". Ce film est inclus dans un programme de courts métrages d'animation intitulé " Pleine Lune " qui sera diffusé ce soir-là. La réalisatrice présen-

DANY PRIM FRUITS, déjà présente sur les marchés de la région, vous informe de l'ouverture de son magasin de fruits et légumes frais à Gourdon, boulevard Mainiol (face au parking de la poste). Ouvert tous les jours, sauf les samedi et dimanche, de 9 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h. — Tél. 06 42 97 58 47.

Mémento gourdonnais

Dimanche 26 avril
Vendredi 1^{er} mai

Médecins de garde

D 26) **Docteur LAMBERT**
Tél. **05 65 41 00 28**

V 1^{er}) **Docteur POUCH**
Tél. **05 65 41 28 68**

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Montcléra

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le vendredi 24 avril à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : jambon frais, canard gras avec foie, épaule de porc, canard gras sans foie, etc.

Un lot pour tous.

Engagement : 10 € par personne, soupe de légumes offerte.

IMPRIMERIE
DU SARLADAIS
Tous vos imprimés

tera une marionnette, personnage principal de son film. Elle dévoilera tous les secrets de la réalisation d'un film d'animation en volume.

Mercredi 29 à 21 h au **CinéRoc**, ciné-concert autour du film " Vampyr " de Carl Theodor Dreyer. La création musicale sera assurée par le musicien Iologic. Iologic est le projet solo de Lionel Laquerrière. De formation classique, les guitares, les synthétiseurs et l'ordinateur sont à présent ses principaux outils de création. Lionel fait partie intégrante du Rubin Steiner Neue Band. Tarif unique : 6 €.

Il s'agit ici des événements ouverts au public, mais le festival s'adresse aussi à des publics constitués. Le vendredi 24, les enfants qui font partie du Pari, de Temps Jeunes, ainsi que les adhérents de Cucico pourront participer au " Schmurtz ". Lundi 27, cent quatre-vingts écoliers assisteront à une séance de " Spike ", en présence des réalisateurs. Mardi 28, une projection spéciale permettra à une classe de rencontrer Emmanuelle Gorgiard. Enfin, mercredi 29, cent vingt lycéens assisteront au ciné-concert.

Masclat

Avis de la mairie

Les permanences sont assurées les mardi de 14 h à 18 h et vendredi de 9 h à 12 h.

Tél./fax 05 65 37 63 78.

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée au monument aux Morts le jour anniversaire à 11 h. A l'issue de celle-ci, un apéritif sera servi à la salle des fêtes. A midi, un repas ouvert à tous est organisé par les anciens combattants.

Toute personne souhaitant y participer doit s'inscrire le plus rapidement possible auprès de Claude Evrard, tél. 05 65 37 68 28, ou d'André Laixhay, téléphone : 05 65 32 65 06, ou de Roger Ségalar, tél. 05 65 37 60 69.

Salviac

Randonnée nocturne à VTT

Le club Salviac Cyclotourisme organise une randonnée à VTT ouverte à tous, licenciés et non-licenciés, le samedi 2 mai.

Le départ sera donné à 21 h devant la salle des fêtes pour un parcours de 30 km. L'accueil et les inscriptions se feront à partir de 20 h sur place ou par téléphone au 05 65 41 59 67. Participation : 5 € pour les licenciés FFCT ; 8 € pour les non-licenciés.

Un ravitaillement est prévu en milieu de parcours. Le port du casque et du gilet fluorescent est obligatoire. Une autorisation parentale pour les moins de 18 ans non accompagnés sera exigée.

Remise des récompenses et pot de l'amitié à minuit et demi.

Soupe au fromage (5 €) pour clôturer la manifestation.

Concert

Samedi 25 avril à 21 h, l'association Animation et culture propose une soirée " Vagabondages dans la chanson française " avec Patrick Julian.

Rendez-vous à la salle socioculturelle de la Maison Bouriane, à côté de l'Office de tourisme.

Exposition

Pour l'ouverture de la saison culturelle, vingt et un artistes contemporains vous invitent à la troisième édition de " Un artiste/une œuvre ", une exposition qui sera visible du 1^{er} au 17 mai de 10 h à 19 h à l'Office de tourisme.

" Un artiste/une œuvre ", c'est le choix de ne présenter qu'une seule œuvre de chaque invité.

Seront exposées les œuvres de Barthélémy, Bouville, Decressac, de Naurois, de Staal, de Teule, Faltrep, Ho, Jarzac, Karolinda, Magis, Maureille, Mika, Noël, Noizette, Payet, Perez Galliano, Pier-son, Prillard, Pujola, Taconnat.

Entrée libre.

Vernissage le 1^{er} mai à 18 h.

Initiative soutenue par l'association Un train peut en cacher un autre.

Rugby

Victoire des Sarladais
" à l'ancienne " ...



Seniors A. Millau : 3 - CASPN : 6. Malgré ce label – restrictif – “ à l'ancienne ”, cette victoire acquise à l'extérieur (la troisième de la saison) vaut quatre points. Elle aurait valu de l'or si le CASPN avait gagné au moins une de ses deux rencontres à Madrazès... mais l'heure n'est plus aux regrets ni aux si...

Ce résultat en terre millavoise permet d'entretenir, malgré tout, l'espoir rendu encore plus ténu par la victoire de Guéret à Cénac. Le verdict final tombera dans quinze jours.

Quant au match lui-même, son contenu n'inspire pas grand monde dans les travées du stade. Il fallait vraiment être supporter pour ressentir les effets du stress généré par un 3 à 6 au planchot de la 52^e minute à la fin du temps réglementaire.

Menant rapidement à la marque grâce à un drop de Delbos à la 4^e minute, les hommes de Hamelin sont rattrapés au score à la 7^e, 3 partout. Jusqu'à la 20^e minute, le jeu se situe en milieu de terrain sans grand danger pour qui-conque... hormis une situation très favorable pour les bleu et noir (12^e). Durant le quart d'heure final de cette première mi-temps, Millau relève la tête, dominant des Sarladais à deux doigts de céder. 3 partout à la pause, score piètre traduisant la fébrilité des deux formations malgré leur bonne volonté offensive.

Sans démarrer sur les chapeaux de roue, les quinze premières minutes de ce second acte voient des Cassistes un peu mieux dans le match, dominant territorialement. Une pénalité est vendangée à la 46^e minute mais à la 52^e minute Delbos, derechef, claque son second drop, 3 à 6. Revenant dans le camp sarladais, les Aveyronnais ne s'avouent pas encore vaincus et font passer un mauvais moment à leurs hôtes qui frisent la correctionnelle à deux reprises aux 54^e et 56^e minutes. Les hommes de Blancher et de Goni s'en sortent sans dommage. C'est au tour des locaux de frémir et de bien s'en sortir avec l'aide des Périgourdins qui ne savent pas profiter d'un gros travail de leurs avants arrêtés à quelques centimètres de la ligne promise. Un ultime pick and go aurait été plus opportun et ô combien plus profitable qu'un ballon imprécisément écarté à la 65^e minute ! Une pénalité sera offerte aux Sarladais des 35 mètres en moyenne position. Echec d'un cheveu... Le choc en restera là... C'est l'essentiel en cette délicate période.

La solidarité défensive de l'équipe est à citer.

Les vingt-deux vainqueurs étaient Bouyssou, L. Pérusin, Socaciu, Passerieux, Gomès, Lauvie, Azoulay, Y. Hamelin, Lamy, Delbos, Veyssset, Genesson, Repetto, Langlade, Faure, Deljarry, Gaussinel, Salmi, Carrière, Archambeau, Castagné et Cuevas.

Rendez-vous est pris le 3 mai contre Rodez. Le rideau du championnat tombera vers 16 h 30 avec le verdict du classement général.

Seniors B. Millau : 7 - CASPN : 16.

Pour Sarlat, deux pénalités de Cuevas (5^e et 10^e), un essai de Travenca (70^e), une pénalité et une transformation de Guinot (50^e et 72^e).

En se rendant en terre aveyronnaise, l'objectif était de rester dans le trio de tête de la poule afin d'espérer une qualification. La victoire ne devait pas échapper aux Sarladais, le résultat est là pour confirmer la belle saison du groupe.

Même si le score semble très à l'avantage des bleu et noir, les Millavois ont eu leur part du gâteau dans ce match où ils se sont montrés dangereux jusqu'à la dernière minute en provoquant des temps forts. Mais la défense, la volonté et le mental des visiteurs ont fait la différence, les représentants du Périgord Noir ont assuré.

Il leur faudra pourtant attendre l'issue de la rencontre les opposant au leader Rodez pour connaître la suite de la saison. On peut déjà savourer l'extraordinaire parcours de cette formation.

L'équipe était composée de N. Deljarry, Mota, Zanatta, Larénie, Favre, Mispoulet, Le Jouan, Capy, Maleville, Cuevas, Bolzan, Travenca, Bataille, Guinot, Gomes de Miranda, Simao, Jérémy Bigeat, Benoît Bigeat, De sa Olival, F. Pérusin et Lourenço.

Vendredi 24 avril en soirée, les Cassistes recevront Montignac pour un match amical. Philippe Cabrié, l'entraîneur, dirige ce groupe d'une main de maître et ne néglige rien dans la préparation.

Juniors Balandrade. CASPN : 25 - Uzerche : 9. Samedi 18 avril, les Sarladais ont gagné les huitièmes de finale de la Coupe Grand Sud sur leur terrain de la Plaine des jeux de La Canéda.

Dès l'entame, le paquet d'avants prend l'ascendant sur son vis-à-vis. Pierrick Travers, capitaine, donne le ton en marquant un premier essai à la 4^e minute, transformé par Thomas Dellac. Au quart d'heure de jeu, suite à une faute au sol d'un cassiste, le botteur corrézien ramène son équipe à quatre points des bleu et noir. Le jeu est plaisant, avants comme

Le jour et la nuit pour Cénac !

Seniors A. Cénac : 23 - Guéret : 26. Mi-temps, 20 à 18. A Cénac au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : Pascal Vitrac.

Pour Cénac, deux essais de Maleville (5^e) et de M'Bita (22^e), deux transformations et trois pénalités d'Estrada (18^e, 40^e et 53^e).

Pour Guéret, trois essais de Fanton (36^e), de Gauthier (38^e) et de Couderc (65^e), une transformation de Couderc (38^e) et trois pénalités de Gauthier (13^e et 20^e) et de Couderc (50^e).

En quatre-vingts minutes, les Cénacois auront montré deux facettes ! L'une durant la première période qui ravit tous les spectateurs malgré un bémol en fin d'acte.

Une entamée de match des grands jours ! Faisant feu de tout bois, il ne faut pas plus de cinq minutes aux hommes de Toto Robin pour que Maleville dépose l'ovale derrière la ligne après que tous les joueurs aient touché le ballon. Cueilis à froid, les Creusois reviennent tout de même dans le match et la partie s'équilibre alors. Le quart d'heure suivant voit Estrada et Gauthier – le botteur guérétois ! – rivaliser de réussite pour un score de 10 à 6 après vingt minutes de jeu. Les rouge et noir accélèrent alors et sur un deuxième temps de jeu, une libération rapide permet de décaler M'Bita qui fait le reste pour déposer aux pieds des poteaux le second essai. Avec la transformation le score passe à 17 à 6. Au lieu de remettre le couvert, les Périgourdins lèvent un peu le pied, laissant

trois-quarts ne ménagent pas leur engagement, et avec deux pénalités supplémentaires, les jeunes Périgourdins atteignent la pause sur le score de 13 à 3.

Dès la reprise de la seconde période, le jeu se durcit, les esprits s'échauffent, et c'est alors que le jeune Sofiane Yahia écope d'un carton jaune. A la 50^e minute, une nouvelle pénalité est accordée au CASPN sur une position de hors jeu du pilier visiteur, David Villard joue rapidement le coup et en bout de ligne Jérôme Charles transmet à Pierre Barret qui marque le deuxième essai en coin. Quelques minutes plus tard, sur une nouvelle récupération issue d'un bon travail collectif des avants, Adrien Doursat s'empare de l'ogive et après un magnifique slalom de cinquante mètres, aplatit près des poteaux. Thomas Dellac ajoute les deux points de la transformation. A la 68^e minute, suite à un placage haut d'un joueur sarladais, Uzerche manque l'occasion de réduire l'écart. Le botteur uzerchois inscrit une dernière pénalité à l'ultime minute scellant le score à 25 à 9.

Après cette honorable prestation face à une vaillante équipe corrézienne qui n'a rien lâché, les jeunes cassistes vont se préparer à jouer leur quart de finale de cette Coupe Grand Sud dès le samedi 25 avril.

Le CASPN invite tous les supporters à venir nombreux encourager cette formation pleine de talents afin de l'aider à passer ce nouveau défi.

Prompt rétablissement à Raphaël Aubert qui s'est fracturé le nez lors d'un entraînement en début de semaine.

l'espoir aux visiteurs qui n'en demandaient pas tant. En fin de première mi-temps, les Creusois placent deux contres meurtriers qui se soldent par deux essais en trois minutes et un score de 17 à 18 à la 38^e minute. Estrada redonne l'avantage à ses partenaires sur l'engagement qui suit grâce à une deuxième pénalité mais le coup pris sur la tête par les siens est bel et bien réel. Le score de 20 à 18 au repos laisse présager d'une seconde période animée.

Hélas, les Cénacois montrent un tout autre visage que celui des quarantes premières minutes ! En alternant le mauvais et le moins bon, ils laissent leurs adversaires faire le jeu et ce qui devait arriver arriva ! A la 65^e minute, l'arrière Couderc pointe en bout de ligne le troisième essai qui crucifie les rouge et noir, 23 à 26. Malgré le quart d'heure qu'il reste à jouer, les hommes du " Gautch " et de " Car-touche " ne reviendront pas dans la rencontre ! Si la défaite n'a rien de catastrophique, la victoire aurait été un beau cadeau pour tous les supporters du club à l'occasion du dernier match de la saison à domicile et elle aurait sûrement mis un peu de baume au cœur de Calou qui leur avait fait l'agréable surprise de leur rendre une petite visite.

En lever de rideau, les **seniors B**, au prix d'un bon match, mettent leurs adversaires du jour à la raison sur le score sans appel de 21 à 5.

Deux pénalités de Steph Del-senne et trois essais de Mazet (37^e), de Boussey (61^e) et de Las-salle (69^e) permettent à cette équipe de se faire plaisir et de satisfaire ses supporters.

Agenda. Dimanche 26 avril, les Cénacois seront au repos avant de prendre la direction de Gourdon le dimanche 3 mai pour le compte de la dernière journée.

Les Daglanais
sont en route pour
les phases finales

Dimanche 26 avril à Lalande, **l'équipe première** du Rugby-club daglanais Vallée du Céou affrontera la formation de Monpazier pour accéder à la demi-finale 2^e série du comité Périgord-Agenais et continuer son chemin. En cas de défaite, la saison trouverait là son terme.

Quant à la **réserve**, directement qualifiée pour la demi-finale, il serait question d'une rencontre le vendredi 1^{er} mai. Le lieu et l'horaire ne sont pas encore déterminés.

L'adversaire sera soit Prignon-rieux, soit le Copo, les deux vainqueurs des matches de barrage disputés sur le terrain du stade municipal de Daglan ce dimanche 19 avril.

Les entraînements des mercredi et vendredi sont suivis avec assiduité et sérieux. Tout le monde au club est conscient de l'importance des rencontres à venir.

Croisons les doigts pour que les deux équipes terminent en beauté cette saison 2008/2009. Rubans et drapeaux blanc et rouge seront de sortie.

Le vent arbitral a sévi
à la 83^e minute
pour le XV Bourrian

Championnat de France fédérale 2, 21^e journée. Rodez : 25 - Gourdon : 24. Mi-temps, 19 à 11. A Rodez au stade Paul-Lignon. Arbitre : Armand Antunes du comité Armagnac-Bigorre.

Pour Rodez, un essai de De Barros (40^e + 6), une transformation (40^e + 6), trois drops (19^e, 31^e et 49^e) et trois pénalités (10^e, 26^e et 83^e) d'Accorsi.

Pour Gourdon, deux essais de Chassagnac (28^e), de Puydebois (76^e), une transformation (76^e) et quatre pénalités (8^e, 14^e, 43^e et 60^e).

Le courage des Gourdonnais n'aura pas été payant dans cette rencontre avec pour enjeu majeur la sixième place qualificative pour les phases finales. Menés à la mi-temps 19 à 11, les Lotois ont trouvé les ressources nécessaires pour inverser la tendance en seconde période mais l'arbitrage indelicat d'Armand Antunes, pour ne pas dire autre chose, aura conjuré la victoire gourdonnaise en of-frande ruthénoise.

Pour cet avant-dernier match de championnat, en déplacement à Rodez, les hommes de Cierniewski et de Godignon se demandaient dans quelles conditions ils allaient appréhender cette partie, synonyme de prébarrages. En effet, Gourdon est sixième et Rodez septième. En cas de victoire, les Lotois s'assuraient le précieux sésame avant l'ultime rencontre des phases qualificatives.

Samedi, à la 83^e minute après l'essai de l'espoir de Puydebois à la 76^e minute, Gourdon s'impose de fort belle manière, grâce à une abnégation à toute épreuve et à une défense sans faille. C'était sans compter avec le père Noël, Armand Antunes, qui crucifie les Bourrians sur une pénalité plus que fantasmagique à la 83^e minute. Deux essais récompensent pourtant le travail d'une saison et le labeur colossal du jour. Rodez, apparemment plus serein devant, semble contrecarrer la vaillance gourdonnaise que par la botte de son métronome Accorsi. Mais oui, on vous le dit, c'est en seconde période que le quinze du capitaine Régis, symbole de l'énergie et de la volonté déployées tout au long de la rencontre, c'est durant ces quarante minutes que les Bourrians mettent à la raison des Ruthénois qui ne s'attendaient pas à pareille réaction. La défense lotoise fait son œuvre dans un match difficile et engagé dans la plus pure tradition des rencontres de qualification. La première mi-temps ruthénoise n'altère pas les velléités gourdonnaises qui trouvent leur juste récompense plus tard.

Battus d'un petit point, un succès des Lotois n'aurait pas été usurpé car les bonnes dispositions des protégés des présidents Combes, Garrigue et Bessièrès ont été bâties sur des perspectives mentales révélatrices d'un esprit rassurant. Le revers de la médaille est l'incohérence sportive de l'arbitre.

Il reste à Gourdon de s'imposer le dimanche 3 mai face à Cénac au stade Louis-Delpech pour accrocher cette sixième place qualificative tant méritée.

Rugby

Neuvic-sur-l'Isle en barrage face à Villeneuve-sur-Lot à Saint-Cyprien

Dimanche 26 avril à 15 h 30, le stade de Beaumont sera le théâtre d'un match de phases finales de première série dont le vainqueur accédera en demi-finale et aura de grandes chances de jouer en promotion honneur la saison prochaine.

Le public cypriote répondra présent pour cette belle affiche en attendant de supporter les sang et or le dimanche 3 mai lors de la demi-finale honneur contre le vainqueur du match de barrages opposant Sainte-Bazeille au Lardin-Saint-Lazare.

Neuvic et Villeneuve sont deux club ambitieux qui souhaitent renouer avec leur passé le plus tôt possible.

Football

Le FC Sarlat/Marcillac perd la tête !

Seniors A. Honneur. Méri-gnac : 5 - FCSM : 1. But de Loubaney.

Ce choc au sommet de la division honneur aura tenu ses promesses au moins l'espace d'une mi-temps entre deux formations très joueuses et plus que jamais motivées pour garder leur première place.

Le syndrome du FCSM de ne jamais pouvoir s'imposer à Méri-gnac s'est de nouveau confirmé, et pourtant cela ne pouvait pas mieux commencer pour les Sarladais qui ouvrent le score dès la 10^e minute par Loubaney suite à une belle action collective. Ils auraient même pu faire le break sur une occasion de Haddou sur corner, mais au terme d'une première période de haute volée les Méri-gnais égalisent logiquement à la 29^e minute. Juste avant la pause, suite à un ballon perdu en

milieu de terrain, les Girondins doublent la mise à la 45^e minute.

Ayant bien maîtrisé la partie jusque-là et malgré ce coup de poignard, quel dommage d'avoir tendu la joue... avant de recevoir une grosse gifle lors d'une seconde mi-temps largement dominée et surclassée par une équipe de Méri-gnac sûre d'elle et profitant des erreurs monumentales des Sarladais. Même si ces derniers ont eu des occasions de revenir au score, que s'est-il ensuite passé ? Avec une première expulsion de Manu Debat à la 53^e minute, cela devient de plus en plus compliqué pour les Sarladais qui ont perdu leur football et qui encaissent trois buts avant de connaître une nouvelle expulsion, celle de Mika Fauché à la 90^e + 2 minutes.

Quelle énorme déception pour le FCSM d'être passé à côté de ce sommet à l'issue d'une seconde période cauchemardesque et à oublier très vite!

Encore une fois, les Sarladais peuvent nourrir de gros regrets d'avoir offert la victoire à leurs adversaires par manque de maîtrise et de sang-froid. Dommage pour un leader qui n'avait rien à perdre dans l'aventure...

A cinq matches de la fin, se retrouvant à la cinquième place à trois points des coleaders Méri-gnac et Villenave-d'Ornon, rien n'est encore perdu quant à l'accession, mais il va falloir réaliser pratiquement un sans-faute pour y croire jusqu'au bout, en espérant un éventuel faux pas des autres prétendants, sachant qu'à l'heure actuelle Villenave-d'Ornon dispose du meilleur calendrier.

Cela commencera dès ce samedi 25 avril avec la venue de

Lormont. Les Blaugrana devront aborder la rencontre avec orgueil, envie, motivation et amour propre, rien que cela, pour se relancer dans la dernière ligne droite...

Seniors B. FCSM : 3 - Périgueux foot : 1. Une nouvelle fois, les spectateurs ne devaient pas arriver en retard au stade car dès la 4^e minute, Toto Blanc ouvre la marque d'un joli tir croisé. Malheureusement, dix minutes plus tard, ce dernier est contraint de sortir suite à une blessure au genou. A la 30^e minute, Périgueux égalise sur une bévée défensive. Le score aux citrons est de 1 partout.

La seconde mi-temps démarre sur un rythme soutenu et au bout de quinze minutes, sur un bon service de David Da Costa, Youcef Benbrahim, d'une splendide frappe en pivot, double la mise. Dix minutes plus tard, de nouveau sur un bijou de David Da Costa, Damien Trézéguet inscrit un troisième but. Les Périgourdins, en fin de partie, ont de belles occasions mais ne parviennent pas à réduire l'écart qui en reste à 3 à 1.

L'ensemble du groupe souhaite un prompt rétablissement à Alex Gonçalves et au Toto national, sérieusement blessé au genou.

Seniors C. Limeyrat : 0 - FCSM : 1. L'équipe C se devait de réagir après la défaite du dimanche précédent.

En première mi-temps, le FCSM se crée de belles opportunités par Massaoud et Mickaël Sanches. Les locaux font le forcing pour ouvrir le score mais celui-ci reste vierge jusqu'à la pause.

En seconde période, après dix minutes de jeu, sur un débordement Mika centre sur Messa qui

CARSAC

Salle des fêtes

SAMEDI 2 MAI - 21 h

SUPERLOTO

du **FOOTBALL-CLUB SARLAT/MARCILLAC**

au profit de l'école de football

NOMBREUX LOTS : lave-linge, VTT adulte caméra numérique, téléviseur, nuit d'hôtel appareil photo numérique, électroménager jambons, bons d'achat, lot de bouteilles maillots et ballons de football, etc.

2 QUINES enfants - TOMBOLA

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Buvette - Pâtisseries

marque de la tête. Limeyrat pousse pour égaliser, mais la défense ne rompt pas.

Félicitations à l'ensemble des joueurs qui n'ont rien lâché et mention spéciale à Yaya et aux moins de 18 ans.

Seniors D. Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot : 1 - FCSM : 6. Buts de Jean-Marie Négrier (2), de Benoît Négrier (1) et d'Adrien Galy (3).

Le club tient à remercier les moins de 18 ans et Jean-Marie Négrier pour leur présence, mais également Jérôme Borie qui s'est arrangé pour jouer le match entièrement.

La première période est fructueuse pour le FCSM avec un avantage de cinq buts.

Malheureusement la seconde mi-temps est moins écrasante et plus brouillonne, résultat Campagnac inscrit un but. Il faut attendre la fin de la partie pour voir les Sarladais marquer l'ultime but. Score final 1 à 6.

Le week-end du club. Samedi 25 avril, en lever de rideau à 18 h à la Plaine des jeux de La Canéda, l'équipe C recevra l'AS Saint-Julien/Carlux et à 20 h la A accueillera Lormont.

Dimanche 26, la B se rendra à Montpon-Ménestérol B.

Cross-country

Qui sera le vainqueur des 100 km du Périgord Noir ?



(Photo Bernard Malhache)

Jean-Jacques Moros fut le dernier champion de France sacré sur le parcours du Périgord Noir en 2006. Un superbe exploit en 6 h 51 min 50 s pour ce mécanicien de la RATP licencié dans un club du Val-de-Marne. Une victoire qui, lui faisant revêtir le maillot bleu de l'équipe de France, avait bouleversé son planning en lui ouvrant les portes du championnat du monde en Corée. La même année, Jean-Marc Bordus obtenait le bronze à Belvès. " Impossible de faire mieux, dit-il, Jean-Jacques avait dynamité la course ! ".

Moros devait récidiver ensuite à Millau, à Saint-Nazaire. Ce spécialiste des cent bornes, cet ancien cycliste qui évoluait en catégorie élite (plus haut niveau chez les amateurs), préfère en fait des distances plus longues de cent cinquante ou deux cents kilomètres, voire les courses à étapes qu'il a découvertes en 2003 alors qu'il abandonnait le cyclisme, écœuré par l'ambiance qui régnait dans ce milieu. S'il continue aujourd'hui de faire du vélo, il s'entraîne environ seize à dix-sept heures par semaine pour la course à pied, et il a bien l'intention d'améliorer sa performance à Belvès sur ce parcours vallonné qu'il affect-

tionne tout particulièrement en gardant en ligne de mire les 6 h 30 min de Jean-Marc Bellocq il y a plus de vingt ans.

Bordus, conseiller d'éducation dans le Loiret, sera de nouveau un adversaire à surveiller, lui aussi est descendu en dessous de la barre des 7 h à Chavagnes-en-Paillers en Vendée où il a réalisé 6 h 56 min. Il est champion de France en équipe ASPTT. Pour sa préparation, pas moins de deux cent cinquante kilomètres d'entraînement par semaine alors qu'il travaille à temps plein. Ce type ultrafonde peut même s'offrir des entraînements plus longs, ainsi a-t-il décidé de rendre visite à ses parents, en partant de Saint-Pryve-Saint-Mesmin, dans le Loiret, à Angresse, dans les Landes, plus de sept cents kilomètres parcourus en neuf jours, plusieurs étapes de deux marathons !

Il faudra peut-être chercher un champion de France parmi des coureurs qui ne se sont pas forgés encore un palmarès, tout est possible.

Une incertitude qui fait l'intérêt de l'épreuve qui attirera encore un nombreux public sur le parcours.

Les réserves salignacoises échouent de peu

L'équipe A recevait la réserve de COC Chamiers. Cette rencontre opposait deux formations aux objectifs différents en cas de victoire, les visiteurs voulant s'éloigner de la zone de relégation et les hommes de M. Haddou voulant rester au contact des deux groupes de tête de la poule excellence.

Ce sont les visiteurs qui se montrent décisifs dès l'entame du match en inscrivant un but après seulement deux minutes de jeu. Les jaune et bleu, cueillis à froid, reviennent au score à la demi-heure de jeu par N. Delmon qui ajuste le portier de Chamiers sur un centre millimétré de F. Martel. Le score à la pause est de 1 partout.

De retour des vestiaires, les Salignacois repartent à l'assaut des cages des banlieusards de Périgueux et prennent l'avantage par N. Delmon, auteur d'une superbe demi-volée des vingt-cinq mètres qui ne laisse aucune chance au gardien adverse, légèrement avancé. Les jaune et bleu pensent avoir fait le plus difficile, mais Chamiers veut à tout prix ramener des points de son déplacement et parvient à égaliser à vingt minutes de la fin. Les Salignacois campent alors devant les cages de Chamiers et se procurent plusieurs occasions nettes. La délivrance vient après un corner tiré par O. Caballero, repris au second poteau par M. Haddou, libre de tout marquage. Score final 3 à 2.

La réserve B se déplaçait au stade de Meysset chez le club voisin des Portugais de Sarlat.

Dès les premières minutes les Lusitaniens ouvrent la marque sur un but tout en malice de l'attaquant qui subtilise le ballon dans les mains de J. Duflos, lequel s'apprêtait à dégager son camp. Contre toute attente, l'arbitre valide le but. Les jaune et bleu ne se découragent pas et égalisent sur une de leurs premières opportunités à la demi-heure de jeu par J. Guilherme sur à un centre de N. Cantelaube. L'Entente repart à l'assaut des cages adverses et prend l'avantage juste avant la pause sur un coup franc rapidement joué. Le ballon heurte la barre transversale et revient dans les pieds de J. Lamaze qui propulse le cuir au fond des filets, 1 à 2 aux agrumes.

De retour sur le terrain, les Portugais, plus prompts dans les duels, dominent le match et concrétisent avec deux buts coup sur coup à l'heure de jeu. Les jaune et bleu ne parviennent pas à réduire l'écart. Score final 3 à 2.

La réserve C recevait l'AS Les Bisons des Eyzies-de-Tayac-Sireuil, formation classée troisième de la poule.

Les hommes de D. Leblatier et de C. Minard dominent le début de la rencontre et se procurent plusieurs occasions nettes, mais leur maladresse offensive permet aux Bisons d'ouvrir le score à la demi-heure de jeu. L'Entente égalise par

Jeunesse sportive La Canéda

Dimanche 19 avril, la **JSL 1** faisait relâche car l'équipe de Montignac 3 ne s'est pas déplacée.

La **JSL 2** était exempte.

Agenda. Dimanche 26 avril, la **JSL 1** se déplacera à Limeyrat. Match à 15 h 30, rendez-vous à 13 h.

La **JSL 2** se rendra au Buisson-de-Cadouin. Match à 15 h 30, rendez-vous à 13 h 45.

P. Duarte, malheureusement les visiteurs inscrivent un deuxième but juste avant la mi-temps, 1 à 2.

Le début de la seconde période est équilibré, mais les joueurs des Eyzies parviennent à faire le break. Le jeu est parfois engagé, voire musclé, ce qui empêche pas les jaune et bleu de réduire de nouveau l'écart par M. Bulteau. Malgré quelques dernières tentatives les Salignacois doivent concéder la victoire. Score final 2 à 3.

Agenda. Dimanche 26 avril, le championnat continue pour les trois équipes seniors.

La A se déplacera chez le leader actuel de cette poule d'excellence, Château-L'Évêque, et la B recevra Pays lindois, équipe également en lutte pour le maintien dans cette poule de promotion de première division. Coups d'envoi à 15 h 30. En lever de rideau à 13 h 45, la C se rendra près de Périgueux pour rencontrer la réserve de l'entente Marsaneix/Manoire.

Football

Un nul pour l'équipe première du FC belvésois, toujours invaincue



Au centre, Jérémy Fournier et Brice Loubiat, auteurs des deux buts contre l'AS Proissans/Sainte-Nathalène (Photo Bernard Malhache)

Dimanche 19 avril, l'**équipe fanion**, qui évoluait à Saint-Julien-de-Lampon, ramène le match nul 2 partout. Buts de Thomas Chabert et de Ludovic Da Costa.

Pour le compte de la 17^e journée de 2^e division, la **réserve** qui recevait son homologue de l'AS Proissans/Sainte-Nathalène s'impose 2 à 1. Superbe but des quarante-cinq mètres en pleine lucarne de Brice Loubiat et un autre de Jérémy Fournier.

Agenda. Dimanche 26 avril, l'équipe C recevra Meyrals 2 à 13 h 15 et la B se déplacera à Condat-sur-Vézère.

Pour le compte de la 18^e journée de promotion de 1^{re} division, la première accueillera Naussannes/Sainte-Sabine à 15 h 30 au complexe sportif du Bos.

AS Saint-Julien/Carlux Les échos du Bourniou

AS Saint-Julien/Carlux : 2 - Belvès : 2.

Les locaux ne voulaient rien laisser passer, surtout face au leader, Belvès.

Dès le début de la rencontre, ils font le pressing et J. Planes pousse un joueur belvésois à la faute, lequel marque contre son camp. Saint-Julien ne lâche toujours rien et D. Régnier inscrit le second but, 2 à 0 à la pause oranges.

A la reprise, les locaux dominent encore et encore cette formation adverse qui n'a pas perdu un match. Belvès obtient un penalty mais ne concrétise pas. Saint-Julien se relâche et les visiteurs en profitent pour marquer. Ils doublent la mise dans les arrêts de jeu.

Félicitations aux joueurs de l'AS Saint-Julien/Carlux car ils sont les seuls à avoir fait match nul contre Belvès, équipe invaincue.

Agenda. Samedi 25 avril à 18 h, l'AS Saint-Julien/Carlux affrontera le FCSM C à la Plaine des jeux de La Canéda.

Match à oublier pour le Sporting-club buissonnais

Dimanche 19 avril à Meyrals, après trois semaines de repos forcé, les hommes d'Alain étaient bien décidés à reproduire le match aller, en particulier le score final face à l'équipe 2 locale.

Après des débuts timides, les supporters du SCB déchantent rapidement en voyant les Buissonnais subir le jeu et la hargne des Meyralais.

Les visiteurs possèdent pourtant toute la technique et le physique pour battre cette formation, mais ils ne trouvent rien de mieux que de se rabaisser à son niveau de jeu et de s'énervier face à un groupe antisportif, malgré la pré-

Dimanche en demi-teinte pour l'USPNJB

Dimanche 19 avril, les deux équipes masculines recevaient à Nadaillac.

La **réserve** n'a pu faire mieux que le match nul, 1 partout, contre son homologue d'Atur.

Une première mi-temps brouillonne durant laquelle les visiteurs ouvrent logiquement la marque sur corner puis une seconde période plus convaincante où les locaux ont juste manqué d'adresse dans la finition mais finalement, c'est sur un but contre leur camp des visiteurs que l'USPNJB parvient à égaliser.

La **première** accueillait Condat-sur-Vézère, dernier au classement. Et là aussi tout n'a pas était parfait, loin de là.

Après trente secondes de jeu, les Paulinois ouvrent le score sur une superbe action collective entre Yohann, Arnaud et Seb qui marque d'une reprise de volée. Les minutes qui suivent sont dominées par les locaux qui poussent pour doubler la mise mais là aussi, à cause de maladresse, le score n'évolue pas. Le reste du premier acte est au bénéfice des visiteurs qui, malgré un jeu très limité, parviennent à égaliser sur un but contre son camp d'un défenseur paulinois.

Lors du second acte, les locaux remettent le pied sur le ballon et petit à petit se procurent les opportunités nécessaires pour remporter cette rencontre, mais la réussite et la confiance ne sont pas au rendez-vous et finalement les deux équipes se séparent sur ce score de parité.

L'**équipe féminine** jouait son dernier match de championnat à domicile. Avec un effectif un peu plus au complet que la semaine précédente avec le retour de Lucille, Estelle et Nini, les filles avaient l'ambition d'accrocher cette formation de Brantôme actuellement leader du championnat.

A peine le temps d'entrer dans la partie que les Paulinoises encaissent un but. Pas déconcentrées par cette entame, elles se mobilisent de nouveau et Nini égalise après un beau travail de Chloé. Après une première mi-temps très engagée, les deux équipes rentrent aux vestiaires sur le score de 1 partout.

En seconde période, le match est de la même intensité mais comme souvent cette saison, les

nombreuses occasions ne sont pas concrétisées et les Paulinoises encaissent un but en contre. Score final 1 à 2 pour Brantôme mais belle combativité des joueuses de l'USPNJB, en particulier de Sarah et Mélodie.

Agenda. Samedi 25 avril, les réservistes évolueront en nocturne à 20 h 30 aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

Dimanche 26, l'équipe première se déplacera à l'Entente Marquay/Tamniès à 15 h 30.

Belle victoire pour la A de l'Entente Marquay/Tamniès

En recevant l'équipe du Monteil, la victoire était impérative pour l'**équipe A** afin de creuser l'écart avec son suivant immédiat au classement.

La première partie voit une forte domination de la part de l'Entente mais aucune occasion n'est concrétisée. Au contraire, les visiteurs ouvrent la marque. La pause est atteinte sur le score de 0 à 1.

En seconde période, les coéquipiers du capitaine Robin voient leurs efforts enfin récompensés. Tout d'abord, Michaël Girodou égalise grâce à un superbe coup franc dont il a le secret, puis Nicolas Robert, de la tête, marque le but victorieux. Malgré quelques opportunités chaudes de part et d'autre, le score n'évoluera plus.

L'**équipe B**, en déplacement au Bugue, s'incline malgré sa bonne volonté sur le score de 5 à 1. But d'Aurélien Burg sur corner.

Agenda. Dimanche 26 avril, la première se rendra à Boulazac et la réserve recevra l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze.

Matches laborieux mais l'US Meyrals sort victorieuse

Dimanche 19 avril, l'**équipe B** recevait le Sporting-club buissonnais 1.

Après un début d'année 2009 difficile, sans victoire, les Meyralais ont enfin vaincu le signe indien et remporté une victoire juste et méritée.

Dans l'ensemble, les Coquelicots dominent une partie bien arbitrée par un dirigeant du Buisson-de-Cadouin et s'imposent 2 à 0 avec des buts de L. De Matos et de V. Grassi.

La **première**, qui se déplaçait à Naussannes/Sainte-Sabine, malgré un score étriqué, gagne 2 à 3 non sans difficulté.

Après une entame hésitante, les Meyralais prennent le contrôle des opérations et ouvrent la marque par J. Abraham.

Dès la reprise, les Coquelicots se mettent à l'abri grâce à L. Ciet qui marque sur un contre magnifiquement mené. Naussannes revient à un but grâce à un penalty inexistant. Sur un nouveau contre,

US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Pour le compte de la 18^e journée de championnat district, les protégés du président Jacquou se déplaçaient à Saint-Geniès pour en découdre contre l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil 1, deuxième de la poule C en 2^e division avec douze victoires, quatre matches nuls et une seule défaite à son compteur. Les visiteurs s'attendaient donc à une rencontre difficile mais entrèrent sur le terrain très motivés et bien décidés à ne pas s'en laisser conter.

La partie démarre à très vive allure et Campagnac impose rapidement sa domination. Proches d'ouvrir la marque à plusieurs reprises, les visiteurs obligent le gardien local à faire de belles interventions. Saint-Geniès opère par contres, mettant la défense visiteuse à contribution et à la 11^e minute ouvre le score sur un corner suite à un oubli de marquage, 1 à 0. Réaction de l'USCDSL qui, à la suite d'une belle action collective, égalise après un superbe centre de Florian Véra pour David Bouteil, 1 partout à la 31^e minute. Coup de théâtre à la 45^e minute, les locaux marquent sur un hors-jeu flagrant pourtant signalé par l'arbitre de touche qui a bien levé son drapeau mais que le référé du jour ne voit pas et valide le but, 2 à 1. S'ensuivent les protestations de Campagnac, mais l'arbitre ne veut rien savoir et voit même rouge, expulsant un joueur visiteur, Faudel.

Dès la reprise, les visiteurs ne baissent pas les bras. Réduits à dix, ils s'organisent et font jeu égal avec Saint-Geniès, mais à la 50^e minute, ils concèdent un nouveau but, 3 à 1. Piquée au vif, l'USCDSL passe la vitesse supérieure et sur une action collective rondement menée, un centre au cordeau d'Alex Vigier pour David Bouteil, réduit l'écart à la 64^e minute, 3 à 2. L'entente revient à 3 partout à la 75^e minute sur un corner tiré par Mickaël Friconnet pour la tête de David Bouteil. Le dernier quart d'heure est très viril et Campagnac aurait pu tuer le match mais, dans la précipitation, rate deux ou trois belles opportunités. Saint-Geniès prend l'avantage 4 à 3 dans le temps additionnel à la 90^e + 1 minute. Sursaut des visiteurs qui manquent l'égalisation d'un cheveu par David Bouteil à la 90^e + 3 minutes.

Félicitations aux coéquipiers de Lilian pour cette seconde période jouée à dix mais avec beaucoup de volonté.

Agenda. Dimanche 26 avril, pour le compte de la 19^e journée de championnat district, l'équipe fanion recevra encore une grosse cylindrée, en l'occurrence les Portugais de Terrasson, sur le terrain de Saint-Laurent-La Vallée. Ils devront être très vigilants et rester très concentrés.

Quant à la réserve, elle se rendra à Limeuil 3.

Coup d'envoi des deux matches à 15 h 30.

K. Dejuan redonne deux points d'avance à Meyrals. Ne s'avouant pas vaincus, les locaux reviennent à 2 à 3. Malgré d'autres opportunités et une fin de rencontre tendue, le score ne changera pas.

Agenda. Dimanche 26 avril, l'équipe réserve se rendra à Belvès 3 et la première recevra l'AS Portugais 1 de Sarlat à 15 h 30.

Football

US St-Geniès/Archignac
La Chapelle-Aubareil

Ce dimanche 19 avril fut une bonne journée pour les deux formations qui remportent chacune leur match.

L'équipe B met fin à une longue période d'insuccès en disposant de Limeyrat sur le score de 4 à 0. Les buteurs du jour sont Pascal et Jean Labarbarie, Youri et Alain, le renard argenté.

Au terme d'une rencontre maîtrisée de bout en bout, en pratiquant un football agréable, les rouges se rassurent et arrêtent la spirale négative.

Pour continuer à y croire, la **première** se devait de vaincre, c'est chose faite mais avec encore un suspense insoutenable pour le cœur des coaches !

Tout commence pourtant bien avec une première mi-temps parfaite qui permet d'arriver à la pause avec deux buts d'avance, 3 à 1. Buts d'Alex, de Florent et de Clément. Mais comme à chaque fois, il faut que les joueurs de l'entente se fassent peur et ce sont les visiteurs qui prennent les choses en main en se procurant de nombreuses occasions et en revenant au score. Heureusement à deux minutes de la fin, Alex donne la victoire aux siens.

Agenda. Dimanche 26 avril, l'équipe B se déplacera chez l'Entente Rouffignac/Plazac et la A à l'AS Proissans/Sainte-Nathalène. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Maintien presque
assuré pour l'ASPS

Les **Portugais de Sarlat 1** ont fait un grand pas vers le maintien qui n'est mathématiquement pas assuré. Le public venu en nombre a assisté à un bon match de football de P1 district joué dans le meilleur esprit sportif entre voisins.

En réalisant une belle entame avec l'ouverture du score dès la 10^e minute par Mickaël Lhaumond, 1 à 0, les Lusitaniens semblaient pourtant apporter la promesse d'une rencontre assez sereine. C'était alors sous-estimer des adversaires accrochés à leur espoir de maintien. A la 20^e minute, l'Entente Saint-Crépin/Salignac/Borrèze 2 égalise, 1 partout. En fin de première période, les visiteurs ajoutent un deuxième but, 1 à 2.

Jouant juste et sans précipitation, l'ASPS revient sur le terrain avec une farouche envie d'inverser le verdict provisoire du tableau d'affichage. A la 55^e minute, corner de Mike, cafouillage dans la surface de l'Entente et égalisation de Stéphane Vérissimo, 2 partout. Cinq minutes plus tard, les Portugais accentuent leurs attaques et, suite à un double une-deux avec Jonathan Vérissimo, Mickaël inscrit le troisième but, 3 à 2. En gérant parfaitement la fin de la rencontre, les locaux s'offrent une précieuse victoire pour le maintien définitif face à un adversaire joueur qui, avec le jeu qu'il pratique, devrait lui aussi se maintenir.

Il est clair que les points se comptent à la fin et qu'une saison dure du premier au dernier match.

Excellent arbitrage du Britannique Paul Burke, ancien référé de

Cyclisme

Randonnée cyclotouriste Ufolep
autour de Domme

Les coureurs de la 3^e catégorie avant le départ

Le Vélo-club de Domme organise une randonnée cyclotouriste Ufolep autour du canton de Domme le samedi 2 mai.

Cette épreuve est ouverte à tous, licenciés et non-licenciés, et s'effectuera sans esprit de compétition, donc sans classement.

Tout concurrent devra être muni d'un certificat médical.

Port du casque obligatoire et respect du Code de la route.

Les inscriptions auront lieu à partir de 8 h.

Le départ est fixé à 9 h sur le parking du Pradal à Domme.

Deux circuits seront proposés, l'un de 40 km et l'autre de 80 km,

avec un ravitaillement commun à Daglan.

Pour tous renseignements, tél. 05 53 28 31 50 ou sur le site Internet du Vélo-club.

Course de Payrignac. Samedi 18 avril, le club de Gourdon organisait une épreuve cycliste à Payrignac.

Résultats.

En 3^e catégorie : 5^e, Philippe Garrigue ; 6^e, Cédric Giraud ; Laurent Chapelle termine dans le peloton.

En grands sportifs : 6^e, Daniel Bonis ; Sébastien Couret et Jean-Pierre Bessard finissent dans le peloton.

Courses cyclistes
aux Eyzies-de-Tayac

Samedi 25 avril à 14 h 30, le Vélo-club buguois organise deux épreuves, ouvertes aux cadets et aux minimes, qui se dérouleront sur un magnifique circuit de 13,5 km partant des Eyzies-de-Tayac-Sireuil vers Campagne, Le Bugue, Saint-Cirq, puis retour aux Eyzies.

De nombreux prix et primes récompenseront les jeunes compétiteurs qui ne manqueront pas d'animer cette journée.

la ligue anglaise. Bravo messieurs pour le spectacle proposé.

La réserve sans adversaire. Décidément, deux équipes de la banlieue périgourdine, Atur 2 et l'entente Marsaneix/Manoire 2, n'ont pas daigné se déplacer cette saison.

Agenda. Dimanche 26 avril, l'ASPS 1 se déplacera à Meyrals pour une rencontre difficile où les Coquelicots jouent la montée. Il suffirait aux Portugais d'un match nul pour rester en P1 l'année prochaine.

L'ASPS 2 se rendra à Montignac 3 pour tenter d'atteindre le podium de P2.

Coup d'envoi des deux matches à 15 h 30.

Anniversaire du club. Cette année, l'ASPS fêtera ses trente ans d'existence. Pour célébrer cet événement, un repas dansant sera organisé le samedi 6 juin à la salle des fêtes de Carsac.

Cyclotourisme
sarladaisCircuits du 28 avril
et du 1^{er} mai

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 28. A, environ 90 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac, Manaurie, Fleurac, Rouffignac, Plazac, Thonac, le Cailloux, La Chapelle-Aubareil, direction Saint-Amand-de-Coly, puis à droite, Saint-Geniès, direction Salignac par RD 61, croisement RD 61/RD 60, la Borne 120, Sarlat. **B, environ 74 km :** idem A jusqu'aux Eyzies-de-Tayac, puis Tursac, Le Moustier, Thonac, Montignac, Sarlat. **C, environ 54 km :** idem A jusqu'au croisement RD 47/RD 48 avant Les Eyzies-de-Tayac, Cap Blanc, suivre RD 48 jusqu'au croisement RD 48/RD 6, Saint-Geniès, la Borne 120, Sarlat.

Vendredi 1^{er}. A, environ 85 km : Sarlat, Vitrac, Domme, Maraval, le Lugat, Saint-Cybranet, Pont-de-Cause, Berbiguières, Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Montfort, Carsac, piste cyclable, Sarlat. **B, environ 70 km :** idem A jusqu'à Pont-de-Cause, puis Castelnau-La Chapelle, les Milandes, Envaux, Allas-Les Mines, Bézenac, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Montfort, Carsac, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 50 km :** idem A jusqu'à Pont-de-Cause, puis Castelnau-La Chapelle, La Roque-Gageac, Vitrac, Montfort, Carsac, piste cyclable, Sarlat.

Grand prix des fêtes
de Coux-et-Bigaroque

Jean Mespoulède, impérial



Jean Mespoulède, Carl Naibo et Ludovic Lepied, meilleur jeune

Jean Mespoulède est bien connu dans la région. Avant de passer professionnel en 2006 dans l'équipe d'Auber 93, le Périgourdin avait remporté en 2004 le championnat d'Aquitaine à Salignac-Eyvigues et avait terminé deuxième l'année suivante sur le circuit de Biron. Vainqueur d'un Tour du Béarn, d'un Critérium des espoirs au Pays basque devant les professionnels, le Périgourdin s'est distingué chez les professionnels dans le Tour de la Manche, le Tour du Jura ou encore Paris-Corrèze.

En début de saison, il est redevenu amateur sous les couleurs du CC Marmande qui évolue en nationale 2. A Coux-et-Bigaroque, il remporte sa troisième victoire de la saison. Un succès construit avec beaucoup de brio et d'intelligence grâce aussi à une belle course d'équipe.

Organisée par le Vélo-club monpaziérois avec le concours de la municipalité et le soutien du conseil général, le grand prix des fêtes de Coux-et-Bigaroque a connu un très beau succès.

Malgré une forte concurrence, avec la troisième manche de la Coupe de France en Normandie et le Tour du canton de Dun-Le Palestel, dans la Creuse, les organisateurs ont réuni un plateau de choix avec des formations de division nationale.

Une cinquantaine de coureurs, la majorité en 1^{re} catégorie, prennent le départ donné par Michel Rafalovic, maire. Une grande boucle par Saint-Georges, douze petits tours et selon la tradition, deux nouvelles grandes boucles par Saint-Georges sont au programme, soit 100 km de course.

Après 33 km une longue échappée se dessine. On trouve parmi les hommes de tête, Stevens Aubert du VS Hyères, Damien Le Boetex et Florent Sentucq de l'UC Artix, Anthony Langella et Ludovic Lepied du CC Marmande, et Bruno Ceyssat du CC Périgueux Dordogne. Ce groupe roule de concert pour aller enlever les premières primes sur le petit circuit, mais les nombreux spectateurs assistent à une grosse bagarre au sein du peloton.

A l'amorce des deux derniers grands tours, à 26 km de l'arrivée, Jonathan De Souza du Lescar VS, Grezgorz Kwiatkowski et Carl

Naibo de l'US Montauban 82, Jean Mespoulède, et Stéphane Reimherr d'UC Artix reviennent.

La grosse prime à 13 km de l'arrivée est remportée par le Provençal Jonathan De Souza, mais ce dernier commet une énorme erreur en coupant son effort et en levant les bras alors qu'il est seul en tête et qu'il reste encore une ascension.

Le final est plein de rebondissements, dans la dernière montée vers Saint-Georges, Mespoulède et Naibo attaquent. Reimherr et Aubert vont dans le fossé car une averse rend la chaussée glissante durant quelques instants.

Le duo de tête fait la descente à fond pour ne pas être rejoint. Au sprint, le Périgourdin Jean Mespoulède dispose aisément de Naibo, lui-même ex-professionnel d'AG2R.

Vélo-club de l'Amicale
laïque de Saint-Cyprien

Le début de saison réussit bien aux Cyprotes qui ramènent trois nouvelles victoires.

Cyrille Ribette est allé chercher son premier bouquet de l'année à Castelsagrat, dans le Tarn-et-Garonne.

Alors que le peloton était encore groupé dans les derniers kilomètres, Cyrille a attaqué en finisseur à cinq kilomètres de l'arrivée, conservant quelques secondes suffisantes pour franchir la ligne en vainqueur.

Il a récidivé la semaine suivante à La Ronde du Pineau, en Charente-Maritime, où il a effectué les vingt derniers kilomètres en solitaire pour s'adjuger une magnifique victoire.

Edmund Baud a également obtenu un joli succès à Domme acquis de fort belle manière en s'échappant seul dans le final.

Les autres coureurs du VCAL n'ont pas démerité. Wouter Vanaelst, 2^e à Saint-Cyprien, et Philippe Benard, 5^e à Sainte-Nathalène, commencent également à retrouver leur meilleur niveau.

Gymnastique

Soc gym de Sarlat



Le Soc gym de Sarlat engage un certain nombre de gymnastes dans diverses compétitions tant locales, départementales que régionales car le niveau de ses athlètes le permet.

Le club peut présenter des équipes composées de trois à cinq licenciés. Lors des épreuves, les jeunes passent aux divers agrès – gymnastique artistique féminine, agrès sol, barres asymétriques, poutre et saut – pour lesquels elles sont notées. Seules les trois meilleures notes comptent, ce qui veut dire qu'elles doivent être très performantes pour prétendre à un bon classement !

L'équipe **excellence**, composée de Pauline Rétif, Ludivine Perbeyre et Cléna Coustaty, s'est distinguée en compétition départementale car ces jeunes filles se classent première, deuxième et troisième en individuelle et premières par équipe et deuxièmes, toujours par équipe, en regroupement Aquitaine. Voilà de nouveaux résultats de nature à motiver tous les gymnastes du Soc gym et qui constituent la récompense des efforts et du dévouement de leur entraîneur, Maguy Magnac, qui les prépare aux compétitions depuis plusieurs années.

Cette formation est très prometteuse et Mme Magnac fonde de grands espoirs pour les présenter à des compétitions interrégionales. Pour cela, l'entraînement sera naturellement plus intense pour atteindre ce niveau supérieur. Tout le club et son encadrement comptent sur elles !

Equitation

Club hippique la Vallée des Châteaux

Dimanche 19 avril, sous un soleil printanier, cent dix cavaliers ont pris le départ de l'épreuve d'endurance de Lonzac, en Charente-Maritime, et cinq Périgourdiens ont fini sur le podium.

Sur le parcours vallonné de **20 km** avec de nombreux passages de gué et de très beaux sous-bois, Léa Lachèze sur Fleur prend la 10^e place et Suzanne Garrigou sur Kockem la 15^e.

Sur le circuit de **40 km**, Emilie Dumez sur son poney Mutan de Fontbarre et Alexis Terral sur son cheval Alstar Saladin montent sur le podium, terminant respectivement 1^{re} et 3^e. Cette épreuve comptant pour le championnat de France d'endurance la Tournée des As, ces deux cavaliers sont sélectionnés pour le championnat d'Aquitaine. Ils feront un stage à Langon avec la championne du monde afin de préparer cette compétition.

En 40 km amateurs, Valérie Tayant sur Oasis des Milandes finit 3^e.

En 40 km en club, Jérôme Garrigou sur Maya des Milandes et Corinne Rouzier-Terral sur Jasmine de Cantaduc se classent 3^{es}. Quant à Marjoleine Lombard qui montait Plume de Fontbarre, elle termine 6^e.

Félicitations à tous.

Twirling

Section twirling de la Saint-Roch

Après le concours individuel départemental à Périgueux le dimanche 8 février, le régional à Cadaujac, en Gironde, le dimanche 1^{er} mars, et l'interrégional à Celles-sur-Belle, dans les Deux-Sèvres, le dimanche 22 mars, les twirlers ont brillamment défendu les couleurs de la Saint-Roch lors du championnat de France FSCF les samedi 11 et dimanche 12 avril à Challans, en Vendée.

Grand coup de chapeau à July Leblatier, en minimes excellence, qui termine 2^e sur 23 à l'issue de la demi-finale avec une prestation magnifique, et qui a défendu sa place lors de la finale où elle se classe 4^e.

Félicitations également aux autres twirlers qui obtiennent des résultats très satisfaisants : Chloé Leblatier, 12^e en minimes excellence ; Anne-Margot Fourcade, 14^e en cadettes honneur ; Chloé Lamaze, 6^e en cadettes excellence ; May-Romane Fourcade, 7^e en juniors 1 excellence ; Fanny Denel, 9^e en juniors 2 excellence ; Marie-Morgane Fourcade, 17^e en juniors excellence supérieur ; July et Chloé Leblatier, 4^{es} en duo.

Bravo aux twirlers et à leurs moniteurs qui, par leur créativité et leur disponibilité, ont permis ce travail et ces résultats.

Cependant la section twirling de la Saint-Roch ne se relâche pas car les compétitions par équipe approchent à grands pas avec le

Divers

❑ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

❑ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

❑ Etudiante GARDERAIT ENFANTS juillet et août sur Sarlat et ses environs. — Tél. 06 76 92 87 81.

ANTIQUITÉS SARLADAISES

Renaud HUTIN

Achat - Vente - Estimation

Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

❑ Dame FERAIT MÉNAGE et repassage chez particuliers et personnes âgées, sur Sarlat et ses environs, césu acceptés. — Tél. 06 74 15 44 87.

❑ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalisant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

❑ FERAIS MÉNAGE chez particuliers, aide à la personne, césu acceptés. — Tél. 06 69 27 95 67.

TAUPIER PROFESSIONNEL

Agréé Service de la Protection des Végétaux

**Piégeages
Stages - Formations**

30, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 31 41 89 (HB)



❑ Couple RECHERCHE TERRAIN de 2 500 m² maximum, secteur Carsac ou environs proches de Sarlat. — Téléphone : 05 53 31 09 89 (HB) ou 06 72 00 79 08.

❑ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

❑ RECHERCHE TERRAIN CONSTRUCTIBLE près d'un ruisseau, d'un étang ou d'une rivière. — Tél. 06 73 26 27 35 ou 05 53 28 23 12.

HORLOGERIE ANCIENNE

**RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES**
*Simple, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile*

Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

❑ RECRUTE MAÇON. — Téléphone : 05 53 59 38 79 ou 06 80 10 14 27.

❑ RECHERCHE SERVEUR(SE) à Beynac pour juillet, août et week-ends de mai et juin, si possible avec expérience. — Tél. 06 88 80 50 24.

VTT

Deux titres aquitains pour les vététistes belvésois



Pauline Courrière, championne d'Aquitaine Ufolep

(Photo Bernard Malhache)

Ce week-end, l'Association sportive Périgord Bessède a fait le long déplacement jusqu'aux portes de la ville de Pau afin de participer au championnat régional de VTT Ufolep.

Les jeunes vététistes sociétaires du club se sont élancés sur un circuit très sélectif réservé aux initiés.

Les **benjamins** se présentaient au nombre de cinq pour le départ.

La représentante féminine, Pauline Courrière, remet son titre en jeu et réussit à s'imposer malgré un départ en dernière ligne, se classant neuvième au scratch mixte. Dans la même catégorie, Vincent Lapouge monte sur la plus haute marche du podium pour la première fois dans ce championnat. Deux maillots de champion d'Aquitaine reviennent donc à Belvès, acquis sous le regard de plusieurs supporters qui ont donné de la voix.

A noter l'excellente et très encourageante participation de David Basso, de Quentin

Chaumel et de Servas Versluis qui ont porté les couleurs du club dans la même course.

En **13/14 ans**, Maxime Philips termine dixième.

En **19/29 ans**, Donatien Chaumel s'est élancé sans pouvoir terminer les cinq tours de son circuit.

Agenda. Tous les vététistes se donnent rendez-vous à Issac pour continuer le challenge départemental dès le dimanche 26 avril.

Divers

❑ Artisan FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, neuf et rénovation (pierre, béton, dallage, carrelage, piscine, etc.). — Tél. 06 78 38 91 14 ou 06 75 50 07 49.



❑ Lycéenne âgée de 17 ans, présentée par parents, RECHERCHE JOB d'été (boutique, camping, garde d'enfants, etc.). — Téléphone : 05 53 31 08 11 (HR).

❑ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ RECHERCHE MAISON à LOUER, 4 pièces, 5 000 m², loin de la route, à proximité de Saint-Cyprien, Meyrals, Le Bugue ou Monpazier. — Tél. 05 53 29 43 31.

TATOU

Gros arrivages de POTERIES

Le plus grand choix de toute la région
24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

❑ Ets FAIVRE, Simeyrols, JOINTEUR sur cloisons sèches, peintre professionnel, neuf et rénovation. — Tél. 06 60 10 46 02.

❑ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ RECRUTE OUVRIER PEINTRE. — Téléphone : 05 53 59 38 79 ou 06 80 10 14 27.

❑ Saisonnière CHERCHE à LOUER une jolie caravane avec eau et électricité, sur terrain ou jardin, dans la vallée du Céou, Castelnaud, Beynac, de mai à fin septembre. — Tél. 06 75 35 94 71.

F. BENNATI

ANTIQUITÉS & DÉCORATION à BEYNAC

ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

❑ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

❑ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

Locations

❑ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, cour + parking, libre, 600 € mensuel, références exigées. — Tél. 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

❑ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre Leclerc, LOCAL COMMERCIAL aménagé de 130 m², parking, possibilité bail 3/6/9 ans. — Tél. 06 62 44 53 22.

❑ Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble entièrement rénové à neuf, bonne isolation, STUDIOS et 2 PIÈCES à partir de 290 € mensuel. A voir ! — Tél. 05 53 28 54 24.

❑ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT ou STUDIO MEUBLÉS, très calme, à la campagne. — Tél. 05 53 28 90 88.

❑ La Rochelle, 10 min à pied du centre-ville, MAISONNETTE, location saisonnière à la semaine, toute l'année, à partir de 350 €. — Tél. 05 53 29 47 10.

❑ Sarlat centre-ville et supermarché à pied, APPARTEMENTS T3 et T5, lumineux, double vitrage, Digicode, cave, libres. — Tél. 06 08 64 25 04.

❑ Au pied du château de Castelnaud-La Chapelle, LOCAL COMMERCIAL de 30 m². — Téléphone : 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07.

❑ Domme, STUDIO de 20 m² meublé au 2^e étage, Clic-Clac, table basse, cuisine, libre, 210 € mensuel. — Tél. 06 79 59 28 06 ou e-mail : castant4@hotmail.com, envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

❑ Saint-Geniès, à l'année, bel APPARTEMENT, 1 chambre, cuisine/salon, mezzanine, W.-C., salle de bain, petit jardin, libre le 1^{er} juin, garanties exigées. — Téléphone : 05 53 28 97 55.

❑ L'Agence Sanfourche-Peiro au 50, avenue Thiers à Sarlat, vous offre son NOUVEAU SERVICE à la LOCATION : la GESTION TOTALE DE VOS BIENS, sans aucun soucis. Le sérieux et le professionnalisme à votre service. — Tél. 05 53 30 80 27 ou 06 88 16 60 71 ou e-mail : loc24@orange.fr

❑ Saint-Martial-de-Nabirat, APPARTEMENT individuel de plain-pied, cuisine/salon, 2 chambres, W.-C., salle de bain, grand grenier, chauffage central au fioul et électrique, pas de cour, libre. — Téléphone : 05 53 28 40 63.

❑ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T3, tout confort, sans jardin, 450 € mensuel ; STUDIO de 60 m² type loft, 380 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

❑ Sarlat, APPARTEMENT, 1 chambre, salle à manger/cuisine, salle de bain/W.-C., chauffage central, 280 € mensuel. — Tél. 05 53 59 08 19.

❑ Temniac, 2 km de Sarlat-centre, MAISON type F3 mitoyenne de plain-pied, garage, cour commune, libre le 1^{er} juin, 550 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 83 06 ou 06 12 05 48 26.

❑ Beynac, MAISON récente, rénovée, salle à manger/salon, insert, cuisine aménagée équipée, 3 chambres, garage, terrain de 1 600 m², 650 € mensuel. — Téléphone : 06 19 36 03 97.

❑ Salignac, MAISON vide, séjour, cuisine-bar, 2 chambres, salle d'eau, 2 W.-C., état neuf, libre. — Tél. 05 53 28 98 51 (HR) ou 06 86 13 39 69.

❑ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

❑ Entre Les Eyzies et Tursac, au calme, MAISON F4 de 87 m², refaite à neuf, cave, cour, terrasse couverte, libre, 470 € mensuel. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

❑ Marcillac-Saint-Quentin, 9 km au nord de Sarlat, MAISON, cuisine, salon, 2 chambres, mezzanine, abri voiture, terrasse, cour, 450 € mensuel. — Tél. 06 84 26 78 92.

❑ Avenue de Madrazès, MAISON type F4 sur deux niveaux, cave, parking et jardin privatif. — Tél. 06 62 44 53 22.

❑ Centre-ville, 2 STUDIOS, chauffage au gaz, libres, 240 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 76 33 21 45.

❑ Sarlat, 2 km du centre Leclerc, à l'année, APPARTEMENT T4 au 1^{er} étage d'une maison, garage, possibilité potager, 450 € mensuel, provisions sur charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

❑ Thonac, MAISON entièrement rénovée, 4 chambres, séjour, 2 salles de bain, cour fermée. — Téléphone : 05 53 50 70 40.

❑ Salviac centre-bourg, 25 km de Sarlat, proximité tous commerces, APPARTEMENT F3 de 60 m², au 1^{er} étage dans maison de village, cave, libre, 370 € mensuel. — Tél. 05 65 22 89 76.

❑ Bourg de Daglan, APPARTEMENT F3 ou BUREAU de 65 m², séjour, cuisine équipée, 2 chambres, salle de bain, cave, parking. — Téléphone : 06 08 25 34 41 ou 06 31 53 05 97.

❑ Sarlat, 500 m du lycée, MAISON rénovée, cuisine/séjour de 40 m², 3 chambres, véranda, garage, jardin, chauffage électrique + insert, 690 € mensuel, garantie demandée. — Tél. 05 53 30 43 74.

❑ Salignac centre-bourg, APPARTEMENT T3 de 60 m² à l'étage, libre, 420 € mensuel ; APPARTEMENT T2 de 30 m² en rez-de-chaussée, libre en juin, 320 € mensuel. Cuisine intégrée équipée, Interphone. — Tél. 05 53 31 96 71 ou 06 30 55 94 57.

❑ Sarlat, à côté de la place Pasteur, particulier loue APPARTEMENTS ou grande maison, chauffage au gaz de ville, double vitrage. — Tél. 06 08 80 99 11.

❑ Saint-Cyprien, T1 de 28 m², très bon état, libre, 240 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

❑ Salignac-Eyvignes bourg, MAISON F4 de plain-pied, rénovée à neuf, jardin clos de 1 200 m², garage, libre, 680 € mensuel, références exigées. — Téléphone : 05 53 41 36 95.

❑ Sarlat centre, au 1^{er} étage, STUDIO neuf de 25 m², meublé et équipé, secteur calme. — Tél. 05 53 31 93 30.

❑ Sarlat, T3 neuf, libre. — Téléphone : 05 53 29 39 28.

❑ Sarlat, proches du centre-ville, 2 STUDIOS de 15 m², 190 € mensuel chacun, sans les charges. — Tél. 06 76 75 61 15.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves. **T1 meublés** : à Sarlat, place des Oies ; rue Saint-Cyprien. **T2** : à Sarlat, impasse Aristide-Briand, 30 m² ; Pont de Campagnac ; chemin des Monges ; rue du Siège ; avenue Brossard. **T3** : à Sarlat, rue Saint-Cyprien ; avenue Gambetta ; rue de la République ; rue Magnanat ; impasse du Quercy ; à Vézac. **T3 bis** : à Sarlat, résidence Sarlovèze. **T4** : à Saint-Cyprien, rue du Lion. **Maisons. F3** : à Sarlat, rue de Fage ; à Saint-Crépin-Carducet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat ; le Colombier. **F4** : à Saint-Cyprien, rue des Remparts ; à La Chapelle-Aubareil. **F5** : à Beynac. **Garage** : à Sarlat, rue Gallière.



AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

❑ Sarlat, GALERIE d'ART dans monument historique, secteur sauvegardé piétonnier sur le chemin des arts, loyer suivant salle et période de 15 jours. — Tél. 06 83 83 34 53.

❑ Saint-Amand-de-Coly, MAISON de caractère, cuisine, buanderie, salle à manger, séjour, cheminée, 2 grandes chambres, 2 salles de bain, terrain arboré, belle vue, 780 € mensuel. — Tél. 06 79 97 72 26.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Locaux commerciaux : Sarlat, centre historique, local sur deux niveaux, refait à neuf, 900 € ; Sarlat centre-ville, pierre apparente, 600 €.

T1 bis à Sarlat dans résidence, cave, parking, gaz de ville, 360 €.

T2 à Marcillac-Saint-Quentin, petit jardin, très calme, 389 €.

Grand T5 à Sarlat, 2 salles de bain, gaz de ville, 590 €.

Maison T5 refaite à Rouffillac-de-Carlux, insert, 570 €.

Maison T4 à Proissans, chauffage à l'insert, jardin, 610 €.

Maison neuve T5 à Daglan, très belles prestations, terrain, 750 €.

Meublés : T2 à Sarlat, 420 € (eau, EDF et chauffage compris) ; T2 à Daglan, 350 € ; T3 à Sarlat, petit jardin, 550 €.

Retrouvez toutes nos offres sur www.immobiliierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T2 au 2^e étage, agréable, très lumineux, cuisine américaine tout équipée, salle d'eau, W.-C. séparés, double vitrage, chauffage au gaz de ville, 450 € mensuel, charges de copropriété incluses. — Téléphone : 06 08 40 22 26.

❑ URGENT, RECHERCHE MAISONS, appartements, locaux commerciaux et garages à la LOCATION pour clients sérieux avec garanties. — Agence Sanfourche-Peiro, 50, avenue Thiers à Sarlat, téléphone : 05 53 30 80 27 ou 06 88 16 60 71.

❑ Simeyrols, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, séjour, cuisine, buanderie, jardin clôturé, chauffage collectif, 510 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

❑ Vézac, le Luc, à l'année, APPARTEMENT vide de 45 m², 2 chambres, cuisine, salle de bain, buanderie, libre le 1^{er} juin, 480 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 06 80 08 09 56 ou 05 53 29 56 03.

❑ Vieux Sarlat, place Malraux, à l'année, au 1^{er} étage, T2 de 54 m² avec mezzanine, bon état, libre le 1^{er} mai, 390 € mensuel + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

❑ Campagnac bourg, entre Sarlat et Gourdon, MAISON F4 en pierre de 85 m², rénovée, à l'étage : 3 chambres, salle de bain, W.-C. ; au rez-de-chaussée : séjour, cuisine américaine ; garage, libre. — Téléphone : 05 53 28 44 88 (HR).

❑ Sainte-Nathalène, MAISON individuelle T4, 3 chambres, garage, jardin, 660 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 38 79 ou 06 80 10 14 27.

❑ Tamniès, 10 km de Sarlat, MAISON de campagne, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, chauffage au gaz + cheminée, garage, jardin, libre le 1^{er} mai. — Téléphone : 05 53 30 21 17 ou 06 83 23 67 52.

❑ Entre Sarlat et Souillac, MAISON de 90 m², 3 chambres, cuisine ouverte, garage, jardin, libre en juin, 550 € mensuel. — Tél. 06 47 69 66 63.

❑ Saint-Vincent-de-Cosse, MAISON non meublée, 2 chambres, double vitrage, terrasse, chauffage électrique neuf, calme, possibilité de parking, libre le 1^{er} mai, 520 € mensuel. — Tél. 06 84 15 08 73.

❑ 4 km de Sarlat, bourg de Proissans, MAISON T4 en pierre, cours, garages, chauffage au fioul, libre le 1^{er} juin, références demandées, 650 € mensuel. — Tél. 05 53 28 24 80.

❑ Centre-ville, MAISON, cuisine américaine, séjour, mezzanine, 2 W.-C., 2 salles d'eau, 3 chambres, double vitrage, cheminée, poutres apparentes, courette privative, calme et très clair, aménagement haut de gamme, libre. — Téléphone : 06 07 56 87 56 (de 10 h à 12 h).

❑ Castelnaud, APPARTEMENT T3 vide, parking et terrasse privés, libre. — Tél. 05 53 29 51 16 (HR).

❑ La Roque-Gageac, MAISON type F3, jardin, garage. — Téléphone : 05 53 29 51 39 (après 19 h).

Ventes

❑ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON du XVIII^e siècle de 150 m², 2 cheminées, cuisine et salle de bain rénovées, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 190 000 € à négocier. — Tél. 06 99 20 78 64.

❑ CITROËN Picasso HDi, 2004, noir, 75 000 km, très bon état, 9 500 €. — Tél. 06 79 23 47 11.

❑ Cause agrandissement famille, PEUGEOT Partner Zénith 1,6 l HDi, 2007, 54 000 km, toutes options, porte latérale des deux côtés, vitres pano-ramiques, 11 000 €. — Tél. 06 89 18 21 17.

A VENDRE à SARLAT

Encore quelques terrains

Lotissement LA GARRISSADE

Renseignements sans engagement

Francis Clauzel
Tél. 05 53 31 97 62

❑ FORD Mondéo Ghia break Turbo Diesel, 2000, 224 200 km, 6 cv, 5 portes, gris métallisé, parfait état, toutes options, intérieur cuir, garnitures bois, sièges chauffants, climatisation automatique, lecteur CD, 3 500 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

❑ RENAULT Clio 1,9 l Diesel, septembre 2001, 124 214 km, 3 portes, climatisation, ABS ; Ford Ka, 5 cv, août 1999, 92 000 km ; Citroën Saxo Société 1,5 l Diesel, 1999, 147 000 km ; Ford Fiesta Ghia 1,8 l Diesel, janvier 1997, 162 031 km, 4 portes ; Renault Espace Turbo Diesel, 120 000 km, 1992, 6 cv, 7 places. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

❑ Beynac, MAISON PÉRIGOURDINE, salle à manger/salon, insert, cuisine aménagée équipée neuve, 1 chambre, garage, à l'étage : 2 grandes chambres, salle de bain neuve, terrain de 1 600 m², 185 000 €. — Tél. 06 19 36 03 97.

❑ Réf. 1864. EXCLUSIVITÉ SIA. Dans un joli hameau situé entre Cénac et Saint-Martial, bel ENSEMBLE IMMOBILIER composé d'une jolie maison en pierre et d'une dépendance à restaurer, terrain plat de 800 m² sans vis-à-vis, 237 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobiliierdufutur.com

❑ 6 CLAPIERS démontés, à prendre sur place, 60 €. — Téléphone : 06 30 44 97 81.

❑ Domme, dans bastide, MAISON en pierre, rénovée à neuf, grand salon, salle à manger, cuisine américaine, 3 chambres, 2 salles de bain, jardin, 260 000 €. — Téléphone : 06 16 23 59 65.

❑ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT vide au 1^{er} étage, séjour, cuisine, salle d'eau, 2 chambres, état neuf. — Tél. 05 53 28 98 51 (HR) ou 06 86 13 39 69.

❑ Sarlat, résidence Labronie, SUPERBE T2, chambre, cuisine/bar/salon, salle de bain, W.-C., cellier, chauffage électrique individuel, possibilité meublé, état neuf, libre, 400 € mensuel, eau comprise. — Tél. 06 08 77 45 66.

❑ Sarlat, 4, rue Pierre-Rossignol (à proximité de la résidence Du Bellay), APPARTEMENT F2, séjour, cuisine, chambre, salle de bain, parking, chauffage au gaz, libre le 15 mai, 400 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 04 00.

❑ Secteur Valojouix, à l'année, MAISON de 100 m² de plain-pied, 3 chambres, cuisine, séjour, salle à manger, libre le 1^{er} mai. — Téléphone : 06 86 95 85 86 ou 05 53 50 74 36.

❑ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

❑ ENDAINEUR Fella, 3,30 m, 1 disque Razol, forme X, porté, état neuf. — Tél. 06 11 24 63 54.

❑ Confortable VÉLO d'appartement. — Téléphone : 05 53 59 25 76 ou 05 56 24 07 49.

❑ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démoussage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

❑ BMW 525 TDS, 7 cv, 258 000 km, très bon état, régulateur de vitesse, climatisation, pack électrique, factures d'entretien, contrôle technique O.K., 3 000 €. A voir ! — Tél. 05 53 50 83 89.

VENTE À LA FERME DE LA FARGEONNERIE
à Saint-Geniès
VIANDE DE BŒUF ET DE VEAU
RACE BLONDE D'AQUITAINE
Renseignements et commandes auprès de J.-C. et P. Lhaumond
06 84 23 73 89 ou 06 72 71 13 35

❑ CHÈVRE et son chevreau ; poules parisiennes. — Tél. 06 84 22 71 56.

❑ Sur les hauteurs de la ville de Sarlat, belle MAISON avec sous-sol et terrain de 14 a. — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

❑ NETTOYAGE et ENTRETIEN des façades, terrasses (lavage haute pression), démoussage de toitures par traitement : antimousse, hydrofugation et imperméabilisants (produits de qualité). Devis gratuits. Grolejac. — Téléphone : 06 86 06 27 36 ou 05 40 97 19 92.

❑ Particulier vend MAISON de plain-pied de 157 m² sur terrain de 950 m², très bon état, cuisine américaine, cheminée avec insert, climatisation réversible, 3 chambres, + rez-de-jardin, studio indépendant, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 66 95 91.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

❑ 5 min de Sarlat, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 20 € le m². — Téléphone : 06 08 58 11 19.

❑ Saint-Martial-de-Nabirat, 200 m du centre-bourg, MAISON F4 neuve de 115 m² de plain-pied + dépendances, terrain de 1 400 m², décennale, 235 000 € TTC. — Sarl Constructions dommoises, téléphone : 05 53 28 21 93.

Transformer votre intérieur
Recréer votre espace
Pour tous vos TRAVAUX de
PEINTURE intérieur, extérieur
PAPIERS PEINTS, DÉCORATION
SARL AMBIANCE
et NOUVELLES COULEURS
Une équipe
dévouée pour la
réalisation de
tous vos projets
dans le respect
de l'environnement
et à votre budget
Tél. 05 53 50 86 71 - 06 06 84 68 15
ambianceinterieur@yahoo.fr

❑ MIROIRS, épaisseur 6 mm, plusieurs dimensions, très bon état, prix très intéressant ; 7 stores métalliques à enrouleur, 1,20 m x 2,50 m à 2,80 m. — Téléphone : 06 72 12 54 32 (HR).

❑ Marquay, TERRAIN CONSTRUCTIBLE de 2 000 m² avec c.u. — Tél. 06 81 70 87 78.

❑ Sarlat, 200 m du centre, MAISON d'architecte de 60 m², neuve, 2 chambres, + maison d'amis de 12 m², terrain dominant de 400 m², 182 000 €. — Tél. 06 59 78 70 99.

❑ Suite à déménagement, nombreuses REVUES de patchwork, petits prix. — Tél. 05 53 29 60 52.

❑ Calviac-en-Périgord, 300 m du bourg, TERRAIN à BÂTIR de 2 000 m² avec c.u., viabilisé, plat, 20 € le m². — Tél. 05 53 59 49 09.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillebotis galva. Godets de minipelles.
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

❑ Carsac, face à Saint-Rome, dans lotissement, TERRAIN de 883 m² avec permis de construire, 35 000 € ; La Roque-Gageac, à 500 m de Cénac, TERRAIN constructible de 1 620 m², 30 000 €. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 87 85 19 41.

❑ Grolejac, TERRAIN de 2 637 m² avec c.u., bien situé, 15 € le m². — Téléphone : 05 53 28 11 46 ou 06 31 16 77 04.

❑ HONDA Civic, 123 000 km, climatisation, airbag, moteur excellent, courroie de distribution O.K., 1 500 €. — Tél. 06 86 49 28 83.

❑ Sur la commune de Proissans, à proximité de Temniac, 2 TERRAINS à BÂTIR de 2 000 m² chacun avec c.u., plats et bien exposés, 20 € le m². — Tél. 05 53 31 12 37 (HR).

❑ CARAVANE Caravelair Antarès 400, 2001, état neuf, avec auvent quatre saisons, 4 000 € à débattre ; cultivateur, 9 dents, largeur de travail 1,70 m, refait à neuf. — Tél. 06 79 03 94 56.

❑ MERCEDES CLK 270 CDI coupé, 2004, 95 000 km, première main, noire, intérieur cuir beige, 4 places, 22 000 €. — Tél. 06 85 30 72 80.

❑ Cause retraite, TAUREAU blond d'Aquitaine, 5 ans ; vaches en gestation, gros gabarit. — Téléphone : 05 53 28 41 93.

❑ SCOOTER Yamaha 500 TMAX, 2004, 30 000 km, révision complète, courroie changée, rouge/noir/gris, superbe état, 4 500 €. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

❑ MATÉRIEL de CUISINE professionnel : four à air pulsé ; armoire frigorifique ; four à pizza ; piano, 4 feux + four ; grill ; hotte aspirante ; lave-vaisselle ; 2 plonges ; table inox. Le tout peut être vendu en lot ou séparément. — Tél. 06 80 73 82 79 ou 06 86 61 09 73.

❑ Sarlat, proche du centre-ville, APPARTEMENT F4 de 96 m², à rénover, bien situé, parking et cave. — S'adresser à l'Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

Transformer votre intérieur
Recréer votre espace
Pour tous vos TRAVAUX de
PEINTURE intérieur, extérieur
PAPIERS PEINTS, DÉCORATION
SARL AMBIANCE
et NOUVELLES COULEURS
Une équipe
dévouée pour la
réalisation de
tous vos projets
dans le respect
de l'environnement
et à votre budget
Tél. 05 53 50 86 71 - 06 06 84 68 15
ambianceinterieur@yahoo.fr

❑ SCOOTER MBK, 6 631 km, première main, conducteur féminin, très bon état, 1 000 € à débattre. — Tél. 05 53 31 08 05 (HR).

❑ CITROËN Xantia Turbo Diesel, 1994, 250 000 km, 6 cv, 5 portes, beige, très bon état, 1 400 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

❑ ENTREPRISE de PEINTURE et DÉCORATION : ravalement de façades, boiserie, volets, fers, plafonds et murs, papiers peints, toile de verre. Interventions sur la Dordogne et le Lot, immédiates après sinistre. — Téléphone : 05 40 97 19 92 ou 06 86 06 27 36.

❑ PIANO d'étude Zimmermann, très bon état. — Tél. 05 53 31 14 61 (HR).

Ets Bernard LAFOND
Terrassement
Assainissement
Empierrement
Creusage piscine
La ferme du Glandier
SAINT-ANDRÉ-ALLAS
06 79 93 47 87 - 05 53 59 02 39

❑ Proche de Sarlat, PETITE PROPRIÉTÉ avec grange à restaurer et terrain ; 2 grands terrains à bâtir ; Gourdon, maison F4, très bon état, garage, jardin, belle vue. — Tél. 06 85 17 52 39 (HR).

❑ CITROËN BX 19 Diesel, 1988, 270 000 km, 300 € ; Renault 21 Diesel, 1989, 285 000 km, contrôle technique O.K., 1 000 € à débattre. — Tél. 06 88 43 80 65.

❑ SUZUKI GS 500, 2001, 45 249 km, jaune, parfait état, 1 500 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
CASTINE
TERRASSEMENT
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

❑ ÉLÉMENTS de CUISINE, blancs, parfait état, plan de travail gris ; haut, 3 éléments dont 1 vitré, 1,80 m ; bas, 2 éléments, 3 portes, 1 tiroir, 1,40 m. — Tél. 06 87 19 06 73.

❑ PEUGEOT 205, 4 cv, 128 500 km, 3 portes, très bon état, embrayage, freins et pneus neufs, 1 000 €. — Tél. 06 30 44 97 81.

Journées Portes ouvertes
les 24 et 25 avril de 10 h à 18 h
Visiter notre entreprise et ses activités
Vivre notre monde d'exposition
Admirer deux artistes sculpteurs à l'œuvre
Profiter du savoir-faire de l'entreprise Thomann-Henry spécialisée dans le nettoyage par gommage
24 Les Eyzies
Tél. 05 53 28 13 90
Fax 05 53 25 25 64
carriereconcreto@wanadoo.fr

❑ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 235 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

❑ Sarlat, résidence La Boétie, T3 de 78 m², avec garage. — Téléphone : 06 84 20 84 98.

❑ Jean MICKAËL SERVICES : peinture, rénovation, révision de toitures. Décapage et nettoyage de toitures ; remplacement de tuiles ; peintures intérieur et extérieur ; maçonnerie. Devis et déplacements rapides et gratuits (même petits travaux). — Vézac, tél. 06 20 25 10 21.

❑ RENAULT Express Diesel, 1995, 7 cv, contrôle technique O.K. — Tél. 05 53 28 51 65 ou 05 65 37 96 88.

COSTE - MEYNOT
Fabricant - Négociant
Bois & Parquets
MAGASIN D'EXPOSITION
Parquet massif 14 mm à coller ou à clouer en 33 mm
Parquets exotiques, parcs de billes, salle de bains
Parquets vernis chêne, châtaigner
Parquets Versailles, à parquer...
Lames de terrasse : ipé, eucalyptus, douglas...
Parquets flottants et stratifiés - Nouvelle Gamme
Lambris lances, lents de bois, moulures (Jubbery)...
Bambou Douglas, Mûrier...
Promo de Printemps
Conseils
Location de Foreuses
Vente de produits d'entretien et de finition
OUVERT
du Lundi au Vendredi
8h30 à 12h30
14h30 à 18h30
Le Samedi
08h30 à 12h30
Inclus stock
Anglais parlé
05 53 29 52 05
La Bourl - LA CHAPELLE-PÉCHAUD - CASTELNAUD-LA CHAPELLE
Fax : 05 53 28 55 54 - www.parcquet-coste.com - Email : coste.bois@wanadoo.fr

❑ RENAULT Laguna 1,9 l dTi, 1999, 178 000 km, pneus neufs, crochet d'attelage, climatisation, fermeture centralisée, bon état général. — Tél. 05 53 30 43 52 (le soir).

❑ MOTOCULTEUR Staub avec accessoires, petit prix. — Téléphone : 05 53 59 16 68.

❑ Sarlat, IMMEUBLE situé avenue de Selves. — Tél. 06 87 10 44 31.

L'@telier Du Pc
LE PONTET
En face station SHEL
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

❑ CITROËN Xsara essence, 2001, bon état général, crochet d'attelage, 3 000 € à débattre ; moteur Bernard W1 12 sur chariot, 150 €. — Téléphone : 05 53 59 27 91 (HR le soir).

❑ La commune de Saint-Amand-de-Coly vend 18 LOTS de TERRAINS à BÂTIR de 1 538 à 2 131 m², dans lotissement le Petit Bos, de 13 à 16 € le m². — S'adresser à la mairie, tél. 05 53 51 47 85, télécopie : 05 53 51 47 89 ou par mail : mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

❑ Sarlat, proximité tous commerces et Centre culturel, MAISON de VILLE, au rez-de-chaussée : cellier, grand atelier ; à l'étage : 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, W.-C., 96 000 €. — Téléphone : 06 73 09 54 42.

❑ Limoges, 10 min du centre-ville, APPARTEMENT T2, très bien situé, ligne de bus, 55 000 €. — Téléphone : 06 30 44 97 81.

❑ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

❑ PEUGEOT 605 SRD, 1992, bon état, contrôle technique O.K. — Tél. 05 53 29 38 22 ou 06 82 36 48 55.

❑ FORD Mondéo GLX break Turbo Diesel, 1995, 252 000 km, 5 cv, 5 portes, noire, très bon état, 1 500 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

❑ VEAUX de boucherie, quart, moitié ou entier, découpé, prêt à congeler, 7 € le kg. — Tél. 05 65 41 33 24 (HR).

❑ Cause déménagement, retraits vend Peugeot FOX 50 cm³, décembre 2002, 2 417 km, comme neuf, peu servi, coffre, clignotants, anti-vol, casque, assurance jusqu'en octobre 2009, valeur 1 420 €, vendu 700 € ; VTT, 18 vitesses, comme neuf, 40 €. — Tél. 05 53 28 51 14.

❑ FERRAILLE : débarrasse maisons, caves et greniers, récupération de ferraille (machines agricoles, tracteurs, voitures), toutes distances. — Tél. 06 86 06 27 36.

❑ Carsac, TERRAIN prêt à construire avec permis de construire pour maison, garage, piscine, eau, gaz, électricité et tout-à-l'égout, 45 000 €. — Tél. 05 53 31 18 48.

❑ Cause cessation d'activité, DIVERS MATÉRIELS AGRICOLES : round baller, barre de coupe rotative, faneuse, endaineur, ventilateur à tabac. — Tél. 05 53 28 96 42 ou 06 08 88 84 95.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Castine
Devis gratuits
Pascal HANNIER
Le Colatier - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

❑ Réf. 1515. 5 km de Cénac, sur 2 720 m² de terrain, magnifique ENSEMBLE IMMOBILIER à rénover comprenant une maison principale et une dépendance aménagée en appartement, 237 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdufutur.com

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767

Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2007
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

CÉNAC & ST-JULIEN Vide-Greniers
Spécial Matériels de Jardin
Animations diverses gratuites

19^e FOIRE aux FLEURS Dim. 26 Avril 2009

ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION DES COMMERÇANTS DE CÉNAC

Xinarca en concert

Chant et cistre corses

“ C’est au détour d’un chemin de randonnée, en un endroit inattendu, qu’en août 2008 mon amie et moi avons découvert l’affiche du concert de Xinarca en l’église de Domme. Nous nous y sommes rendues. Ce fut pour nous un moment exceptionnel et magique, nous avons été littéralement transportées dans les montagnes corses... Nous avons découvert un artiste hors du commun, d’une rare beauté extérieure et intérieure, un passionné, généreux, authentique et humble sachant communiquer au public non seulement la qualité de sa voix mais une émotion intense tout au long du récital. Malheureusement trop peu de monde ce jour-là, je lui ai demandé de revenir, je voulais absolument partager ce moment avec les résidents de la maison de retraite où je travaille, mais également avec un maximum de Sarladais.

Je cite Xinarca : “ mes sources sont les chants sacrés ainsi que



les chants de montagne (*Cantu sa-cru* et *Cantu nustrale*) et, en amont

des sources, les sons, les appels, les silences, les stations, les

contemplations, les bêtes, la façon de porter la voix de l’homme en montagne comme les anciens bergers. Ce n’est guère le chant *mare* à sole des années 50-60 qui me guide, mais plutôt l’invocation de la nature brute dans toute sa majesté et l’intériorité religieuse de l’homme au cœur du mystère de la création. Une recherche de l’archaïque et du sacré à travers le chant profond et des compositions qui ne tendent pas à être fidèles à la tradition dans sa forme, mais dans sa source, dans son énergie, son mystère primitif et sa puissance magique et incantatoire. Le *religere* de l’homme aux hommes et à la nature. ”

Michèle Gianoglio

Rendez-vous dimanche 10 mai à 15 h 30 à la cathédrale de Sarlat.

Entrée : 12 € ; groupes, 8 €. Gratuite pour les moins de 12 ans.

Vente des billets à partir de 14 h 30.

S’Art là L’art dans la rue

Le cinquième marché de l’art de Sarlat, “ S’Art là, l’art dans la rue ”, organisé par l’atelier d’arts plastiques de l’Amicale laïque de Sarlat, aura lieu le dimanche 24 mai de 9 h à 18 h.

Les peintres, sculpteurs et artisans d’art désireux d’y participer trouveront des bulletins d’inscription à la mairie de Sarlat ou à la boutique de Patrick Mignard, rue des Consuls, ou auprès de Jacques Bonet, secrétaire de l’association, tél. 05 53 29 68 77.

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations :
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

LIQUIDATION TOTALE

Arrêté n° 2009-15 en date du 26 mars 2009

CHAUSSURES PERIER-BESSON

De nombreux articles à prix sacrifiés

CESSATION D'ACTIVITÉ

Du 28 avril au 31 mai OUVERT TOUS LES JOURS

13, rue de la République - **SARLAT**

TOUT DOIT DISPARAÎTRE